



## **PROCEDURA DI SUPPORTO ALLA TRACCIATURA DEL CICLO PRODUTTIVO DEGLI OLI VEGETALI PURI (OVP) DESTINATI ALLA PRODUZIONE DI ENERGIA ELETTRICA**

### **MANUALE UTENTE PER OPERATORI DI FILIERA**

VERSIONE 14.1 DEL 20/05/2019



## Indice

1	Introduzione.....	4
1.1	PREMESSA.....	4
1.2	SCOPO.....	4
1.3	CAMPO DI APPLICAZIONE.....	5
1.4	RIFERIMENTI .....	5
1.5	REGISTRO DELLE MODIFICHE.....	5
1.6	ACRONIMI E GLOSSARIO .....	8
2	Modalità di colloquio .....	10
2.1	L'AUTENTICAZIONE AL PORTALE SIAN.....	10
2.2	LE CREDENZIALI DI ACCESSO .....	11
2.3	L'AREA SERVIZI .....	12
3	Funzionalità.....	16
3.1	GENERALITÀ .....	16
3.2	UTENTI .....	17
3.3	VINCOLI .....	18
3.4	VISUALIZZAZIONE COMUNICAZIONI DI SERVIZIO .....	20
3.5	IMPEGNO – INSERIMENTO DICHIARAZIONE .....	23
3.6	IMPEGNO – MODIFICA DICHIARAZIONE .....	29
3.7	CONSEGNA – INSERIMENTO CONSEGNA .....	34
3.8	CONSEGNA – MODIFICA/CANCELLAZIONE CONSEGNA .....	41
3.9	IMPEGNO/CONSEGNA – DOCUMENTAZIONE CONSEGNE IN ECCESSO .....	43
3.10	REGISTRO CARICO/SCARICO - SCARICO .....	50
3.11	REGISTRO CARICO/SCARICO - CARICO.....	55
3.12	REGISTRO CARICO/SCARICO – CONSEGNA AD OPERATORE ELETTRICO.....	57
3.13	REGISTRO CARICO/SCARICO – CERTIFICAZIONI AUTORITÀ STATO MEMBRO .....	65
3.14	REGISTRO CARICO/SCARICO – CONTRATTI E DOCUMENTI DA UE .....	69
3.15	REGISTRO CARICO/SCARICO – CARICO DA UNIONE EUROPEA .....	75
3.16	REGISTRO CARICO/SCARICO – FILE CON REGISTRAZIONI DI SCARICO.....	82
3.17	REGISTRO CARICO/SCARICO – STAMPA RICHIESTA CERTIFICAZIONE.....	84
3.18	REGISTRO CARICO/SCARICO – SCARICO DALLA FILIERA .....	92
3.19	REGISTRO CARICO/SCARICO – CARICHI DI OLIO DI SANSA .....	94
3.20	REGISTRO CARICO/SCARICO – ACCETTAZIONE CONSEGNA AD OE .....	98
3.21	REGISTRO LAVORAZIONI – NUOVA LAVORAZIONE .....	100
3.22	CONSULTAZIONE – AGGIORNAMENTO INFORMAZIONI ANAGRAFICHE.....	104
3.23	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE IMPEGNI E CONSEGNE .....	109
3.24	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE LAVORAZIONI .....	112
3.25	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE OVP CERTIFICATI.....	115
3.26	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE OPERATORI DI FILIERA ACCREDITATI .....	119
3.27	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE DISPONIBILITÀ DI MAGAZZINO.....	122
3.28	CONSULTAZIONE – CONSULTAZIONE COMUNICAZIONI DI SERVIZIO .....	124
4	Codici e messaggi .....	126
5	Allegati .....	128
5.1	ALLEGATO 1 – TRACCIATO RECORD PER UPLOAD FILE DI SCARICO .....	128

## 1 Introduzione

### 1.1 Premessa

Il presente manuale, destinato agli Operatori della Filiera degli Oli Vegetali Puri (OVP), descrive la procedura informatica di supporto al processo di tracciatura del ciclo produttivo degli OVP destinati alla produzione di energia elettrica in attuazione a quanto previsto dalla Circolare AGEA n. ACIU.2010.473 del 21 giugno 2010.

La tracciatura viene posta in essere al fine di certificare la provenienza delle materie da prodotti agricoli di origine comunitaria per la corretta erogazione dell'incentivo di cui alla legge 244/2007 - Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato (legge finanziaria 2008), modificata dalla Legge n. 99 del 23 luglio 2009.

La Circolare MIPAAF prot. n. 5220 del 31 marzo 2010 relativa al sistema di tracciabilità degli oli vegetali puri (OVP) per la produzione di energia elettrica soggetta al riconoscimento della tariffa onnicomprensiva di 0,28 euro a kWh ha attribuito all'Agea, quale Organismo di coordinamento e controllo di cui al Reg. CE n. 1290/2005 del Consiglio del 21 giugno 2005, la competenza in materia di applicazione del Sistema Integrato di Gestione e Controllo ai sensi del Reg. CE 73/2009, assicurando la certificazione dell'intero ciclo produttivo delle materie prime agricole utilizzate ai fini della tracciabilità degli oli puri vegetali di provenienza nazionale e comunitaria.

Con la circolare n. ACIU.2010.473 del 21 giugno 2010 Agea ha disciplinato le modalità operative alle quali i soggetti partecipanti alla filiera della tracciabilità degli OVP devono attenersi.

I servizi informatici e di controllo sono assicurati utilizzando l'infrastruttura applicativa del SIAN - Sistema Informativo Agricolo Nazionale, sulla base dei requisiti di tracciabilità dettati dal GSE - Gestore di Servizi Energetici e delle procedure operative di cui alla circolare MIPAAF n. 5220/2010.

La Circolare MIPAAF, unitamente alle "Linee Guida" che costituiscono parte integrante della circolare, prot. n. 82288 del 02/12/2015, disciplina le modalità operative alle quali i soggetti partecipanti alla filiera della tracciabilità degli OVP, devono attenersi al fine della validazione dei carichi di olio provenienti da U.E. a partire dalla campagna di raccolto anno 2015.

### 1.2 Scopo

Lo scopo del documento è quello di fornire un supporto agli operatori delle ditte iscritte all'Albo OVP per la gestione delle registrazioni di carico/scarico ai fini della tracciatura delle materie prime.

Versione 14.1 del 20/05/2019		Pagina 4 di 129
---------------------------------	--	--------------------

### **1.3 Campo di applicazione**

Il documento si applica all'insieme delle attività di registrazione delle quantità di prodotto (sia esso seme che olio puro vegetale) nei diversi passaggi (dall'agricoltore al collettore/trasformatore ecc...) fino al passo finale quando viene trasferito al produttore di energia elettrica al fine di poter certificare al Gestore dei Servizi Elettrici (GSE) la provenienza degli oli utilizzati.

### **1.4 Riferimenti**

Nel seguito vengono elencati i documenti che si ritengono utili alla migliore comprensione del manuale.

Normativa	Titolo
Circolare MIPAAF n. 5220 del 31 marzo 2010	Circolare esplicativa del sistema di tracciabilità degli oli vegetali puri per la produzione di energia elettrica al fine dell'erogazione della tariffa onnicomprensiva di 0,28 euro a kWh prevista dalla Legge 99/2009.
Circolare AGEA n. ACIU.2010.473 del 21 giugno 2010	Oli Vegetali Puri - Sistema di tracciabilità per la produzione di energia elettrica soggetta al riconoscimento della tariffa onnicomprensiva ai sensi della Legge 99/2009 – Disposizioni attuative
Legge n. 99 del 23 luglio 2009	Disposizioni per lo sviluppo e l'internazionalizzazione delle imprese, nonché in materia di energia
Reg. CE n. 73 del 19 gennaio 2009	Norme comuni relative ai regimi di sostegno diretto agli agricoltori nell'ambito della politica agricola comune e istituisce taluni regimi di sostegno a favore degli agricoltori
Reg. CE n. 1290 del 21 giugno 2005	Regolamento del Consiglio relativo al finanziamento della politica agricola comune
Dpr 503 del 1 dicembre 1999	Regolamento recante norme per l'istituzione della Carta dell'agricoltore e del pescatore e dell'anagrafe delle aziende agricole, in attuazione dell'articolo 14, comma 3, del decreto legislativo 30 aprile 1998, n. 173.
Circolare + Linee Guida prot. n. 82288 del 02/12/2015	Oli Vegetali Puri - sistema di tracciabilità per la produzione di energia elettrica soggetta al riconoscimento della tariffa onnicomprensiva ai sensi della Legge 99/2009 - Disposizioni attuative a partire dal raccolto 2015

### **1.5 Registro delle modifiche**

Si riportano nel seguito le modifiche sul documento.

N° Revisione	Descrizione	Autore	Data Emissione
<b>1</b>	Prima emissione.	Romeo Vanzini, Enrico La Pera	25 Ottobre 2010
<b>2</b>	Aggiornamento dei riferimenti normativi. Inserimento di alcune voci nel glossario. Aggiornamento di alcune maschere della sezione "Consegne" e della sezione "Registro Carico/Scarico".	Romeo Vanzini, Enrico La Pera	30 Novembre 2010
<b>3</b>	Aggiunta dei nuovi servizi disponibili on-line riguardanti: Acquisizione della documentazione per consegne eccedenti l'impegno Consultazione Impegni/consegne Consultazione Lavorazioni	Enrico La Pera	31/01/2011
<b>4</b>	Aggiunta dei nuovi servizi disponibili on-line riguardanti: Consultazione per COF del Pannello di Controllo Certificazioni Modifica funzione Lavorazioni Modifica funzioni di acquisizione Scarichi On-Line e da file CVS Modifica funz. di inserimento carichi da UE con unica certificazione	Enrico La Pera	17/06/2011
<b>5</b>	Modifica di tutti i servizi in cui è stato modificato il calcolo della disponibilità di magazzino: <ul style="list-style-type: none"><li>• Scarichi</li><li>• Carichi</li><li>• Carichi da Unione Europea</li><li>• Consegne ad OE</li><li>• Lavorazioni</li></ul>	Enrico La Pera	01/08/2011
<b>6</b>	Aggiunta dei nuovi servizi disponibili on-line riguardanti: <ul style="list-style-type: none"><li>• caricamento di Carichi già certificati dalla Filiera BioDiesel</li><li>• Consultazione Operatori di Filiera Accreditati</li><li>• Consultazione OVP Certificati per OE</li></ul>	Enrico La Pera	26/10/2011
<b>7</b>	Aggiunta del nuovo servizio disponibile on-line riguardante: <ul style="list-style-type: none"><li>• caricamento di Carichi di Olio Grezzo di Sansa</li></ul>	Enrico La Pera	29/05/2012

<b>8</b>	Modifica dei servizi disponibili on-line: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nuovo servizio di "Accettazione consegna da Operatore Elettrico"</li><li>• "Modifica carichi da UE" per visualizzazione carichi "RINVIATI" da AGEA</li></ul>	Enrico La Pera	29/01/2015
<b>9</b>	Modifica dei servizi disponibili on-line: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nuovi servizi di "Inserimento Certificazione Cumulativa da UE" e di "Inserimento Contratti UE"</li><li>• Modifiche alle funzioni già disponibili derivanti dalla nuova gestione del magazzino differenziato per Nazione di provenienza</li><li>• Modifica dell'algoritmo di calcolo della superficie disponibile per gli impegni</li></ul>	Enrico La Pera	15/06/2015
<b>10</b>	Modifica dei servizi disponibili on-line: <ul style="list-style-type: none"><li>• Visualizzazione comunicazioni di servizio</li><li>• Impegni</li><li>• Documentazione consegne in eccesso</li><li>• Certificazioni e Contratti UE</li><li>• Carichi da UE</li><li>• Stampa richiesta Certificazione</li><li>• Scarico dalla Filiera</li><li>• Aggiornamento informaz. Anagrafiche</li><li>• Consultaz. Operatori di Filiera</li><li>• Consultaz. Disponibilità magazzino</li></ul>	Enrico La Pera	20/05/2016

11	Modifica dei servizi disponibili on-line: <ul style="list-style-type: none"><li>• Nuova funzione di Consultaz. comunicazioni di servizio</li><li>• Rifiuto Consegnad OE</li><li>• Modifica navigazione tra Impegni e Consegne</li><li>• Modifica consultazione consegne OE ricevute</li><li>• Modifica Stampa di Richiesta Certificazione</li><li>• Invio Comunicazione di servizio all'inserimento consegna OE</li><li>• Modifica Conferma Carichi</li></ul>	Enrico La Pera	20/01/2017
12	Modifica delle funzioni di acquisizione e di modifica degli Impegni. Per i nuovi impegni (dal 2016) viene adottata la nuova codifica dei prodotti a 5 campi per l'identificazione della consistenza territoriale del produttore	Enrico La Pera	25/09/2017
13	Modifica delle funzioni di acquisizione e di modifica degli Impegni introducendo la possibilità di calcolo delle particelle dalla DU del produttore.  Modifica della funzione di Acquisizione di un contratto da UE e della funzione di modifica di un Carico da UE.	Enrico La Pera	17/09/2018
14	Modifica delle funzioni di acquisizione delle consegne ad Operatore Elettrico e di consultazione delle disponibilità di magazzino.	Enrico La Pera	20/05/2019

## 1.6 Acronimi e glossario

Nel seguito vengono elencati tutti i termini e acronimi utilizzati nel documento al fine di definirne una descrizione rigorosa e non ambigua.

Abbreviazione utilizzata	Descrizione
OVP	Oli Vegetali Puri
SIAN	Sistema Informativo Agricolo Nazionale
GSE	Gestore di Servizi Energetici
DdT	Documenti di Trasporto
MIPAAF	Ministero delle Politiche Agricole Alimentari e Forestali

AGEA	AGenzia per le Erogazioni in Agricoltura
IAFR	Impianto Alimentato da Fonti Rinnovabili
SGU	Servizio Gestione Utenti del SIAN
CMR	Convention des Marchandises par Route
COF	Collettore finale
OE	Operatore Elettrico
COL	Collettore
TRA	Trasformatore
COM	Commerciano

## 2 Modalità di colloquio

### 2.1 L'autenticazione al portale SIAN

L'accesso alla procedura avviene attraverso l'autenticazione al Portale SIAN collegandosi all'indirizzo: <http://www.sian.it>

The screenshot shows the homepage of the Sistema Informativo Agricolo Nazionale (SIAN). At the top right, there is a 'Login' button with a blue arrow pointing towards it. Below the login button, there is a list of organizations: Arbea, Arpea, Appag, Bolzano-Bozen, Adea, and Arcea. To the left of the login area, there is a section titled 'Organismi Pagatori' with a small icon of a credit card labeled 'CNS'. At the bottom left, there is a section titled 'Osservatorio Agroclimatico' with icons representing a tree, soil, and a person.

Si procede quindi con la richiesta di autenticazione selezionando il link ACCESSO ALL'AREA RISERVATA posto sulla spalla destra della pagina di accoglienza (homepage).

Apparirà la seguente maschera in cui si dovranno digitare Nome Utente e Password personali assegnate al singolo utente, per accedere si seleziona poi il pulsante LOGIN

**Accesso all'area riservata**



Nome utente:

Password:



Accesso con certificato digitale di autenticazione.

[Password dimenticata?](#)

- Come utente istituzionale può richiedere il ripristino inviando al Servizio Gestione Utenti il modulo ZGA-X-L3-001.
- Come privato cittadino può ottenere una nuova password al suo indirizzo di posta elettronica [Nuova Password](#)

Per accedere al SIAN come privato cittadino effettui la [registrazione](#)

[Torna alla Home Page](#)

**!Avvertenza:** L'accesso non autorizzato a questo sistema è proibito. I trasgressori sono perseguiti ai sensi della legge 547/93.

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

Una volta premuto il pulsante LOGIN è visualizzato l'avviso di protezione e l'utente dovrà premere il tasto "Sì" per accedere all'area riservata.

	<h3>ATTENZIONE</h3> <p>Si ricorda che il portale SIAN, al fine di garantire i necessari livelli di sicurezza, consente a ciascun utente di visualizzare e attivare esclusivamente i servizi per i quali risulta abilitato (tale abilitazione viene attribuita in funzione del settore di iscrizione all'albo OVP es. Collettore, Trasformatore, Collettore Finale ecc). La mancata abilitazione va segnalata all'Ufficio coordinamento dei controlli specifici – Settore OVP - Via Palestro 81 - 00185 Roma</p>
---	---

## 2.2 Le credenziali di accesso

Tutti i soggetti interessati all'utilizzo della procedura di tracciabilità degli OVP, secondo quanto previsto dalla Circolare e Linee Guida MIPAAF Prot. n. 82288 del 2\12\2015, devono obbligatoriamente costituire o aggiornare il fascicolo aziendale, limitatamente alle informazioni anagrafiche inviando una richiesta all'Agea – Ufficio Coordinamento dei controlli specifici – Settore OVP - Via Palestro 81 – 00185 Roma.

L'Agea provvederà all'iscrizione della ditta e all'invio delle credenziali di accesso al SIAN - Sistema Informativo Agricolo Nazionale per l'accesso al portale e la fruizione dei servizi informatici.

Dopo avere ottenuto le credenziali di accesso al sistema informativo (nome utente e password) è necessario effettuare la procedura di prima accesso al portale SIAN procedendo con l'inserimento della username (generalmente composta dall'iniziale del nome seguita dal cognome) e della password comunicate (primi tre/ultimi cinque caratteri del codice fiscale in maiuscolo).

Dopo avere modificato la password iniziale è possibile accedere all'area riservata, a questo punto è indispensabile stampare la modulistica per il trattamento dei dati personali disponibile nel SERVIZIO MESSAGGI PERSONALI (posto nella spalla destra della pagina di accoglienza del portale SIAN) e soprattutto inviare il modulo ZGA-X-L3-002 - ACCETTAZIONE AUTORIZZAZIONE ACCESSO AL SIAN VIA FAX AL NUMERO 06.44490.7220.

Ricordiamo che la password di accesso al portale SIAN scade se non utilizzata per più di 90 (novanta) giorni e che dopo 60 (sessanta) giorni viene richiesto il cambio della password. Se la password risulta bloccata è necessario richiedere il ripristino inviando via fax il modulo ZGA-X-L3-003 al Servizio Gestione Utenze SIAN al numero 06.44490.7220).

Se il modulo ZGA-X-L3-003 è stato smarrito è possibile richiedere il rinvio del plico (contenente tutta la modulistica compreso la password di prima attivazione) al numero verde 800.365.024.

	<b>ATTENZIONE</b>  Se non si invia il modulo ZGA-X-L3-002 - Accettazione Autorizzazione Accesso al SIAN le credenziali NON SONO ATTIVE e non è possibile fruire della procedura
---	---

### 2.3 L'area servizi

Dopo aver effettuato l'autenticazione all'area riservata del portale SIAN è necessario accedere all'area servizi dedicata alla filiera degli OVP.

Si seleziona quindi l'opzione SERVIZI posta nel riquadro in alto a sinistra.

The screenshot shows the SIAN homepage with a blue arrow pointing to the 'Servizi' section in the left sidebar. The 'Servizi' section contains links for 'Ultimi Servizi Utilizzati' (including Sistema Italiano della Pesca e dell'Acquacoltura, Manuali Operativi Pesca, and Fascicolo Aziendale 2010), 'Utilità' (including download tools and communication), and a contact number (Numero Verde 800 - 365024). The main content area features sections like 'In evidenza', 'Informazioni', and 'Organismi Pagatori'. The right sidebar displays user information for 'PAVAN MASSIMO' and a 'UTENTI QUALIFICATI' section.

Nella pagina che compare successivamente selezionate GESTIONE nel riquadro centrale.

The screenshot shows the SIAN homepage with a blue arrow pointing to the 'Gestione' link in the central sidebar. The 'Gestione' section provides access to application functions, divided into sub-sections like Consultazione, Strumenti, and Redazione. The left sidebar includes sections for 'Servizi', 'Utilità', and 'Informazioni'.

Nella pagina proposta è presente la sezione BIOENERGIE, all'interno della quale si trova il link "Gestione filiera (OVP)".

The screenshot shows the SIAN web interface. At the top, there's a banner with the SIAN logo and the text "Sistema Informativo Agricolo Nazionale". Below the banner, the navigation bar includes "Home > Servizi > Gestione" and a "Logout" link. The main content area is divided into several sections:

- DAL SASSO SAVERIO**: Includes "Ultimo accesso 16-11-2010 12:22" and links to "Messaggi personali", "Webmail", "Cambio password", and "Profilo utente".
- Gestione**: A main category with "AGEA Centrale" and "Bioenergie". Under "Bioenergie", the "Gestione filiera OVP" link is circled in red.
- Servizi Territoriali**: Includes "Richiesta fornitura di ortofoto e preventivi".
- Gestione Aiuti**: Includes "Campagne Pregresse Agea" and "Seminativi". Under "Seminativi", links to "Compilazione Contratti NOFOOD", "Compilazione Contratti ENERGETICI", "Consultazione Contratti Energetici", and "Compilazione Contratti NOFOOD 2007" are listed.

Una volta selezionato il link, si viene automaticamente instradati alle funzioni messe a disposizione dall'applicazione.

Solo qualora l'utente sia stato abilitato per più di un Operatore di filiera, viene proposta una maschera mediante la quale è possibile selezionare l'azienda per la quale si intende operare.

The screenshot shows the "Filiera OVP" selection screen. At the top, it says "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE" and "Filiera OVP". On the left, there's a sidebar with "Utente: ELAPERA" and "Servizi correlati". The main area has a title "Selezione ditta" and a subtitle "Selezionare la ditta per cui si desidera lavorare". Below this is a table with the following data:

Codice	CUAA	Denominazione	Selezione
0002	05901451210 SEE 2020 SRL		<input checked="" type="radio"/>
0042	02218040240 CEREAL DOCKS S.P.A.		<input type="radio"/>
0003	02266110697 ECO FOX S.R.L.		<input type="radio"/>
0004	00761850486 F.LLI MORETTI CEREALI SPA		<input type="radio"/>
0050	02321160422 KOMAROS AGROENERGIE SRL		<input type="radio"/>
0055	05521090968 POWERCROP S.P.A.		<input type="radio"/>

A "Conferma" button is at the bottom right of the table.

Prima di visualizzare i menu contenenti le funzionalità messe a disposizione dell'Operatore, l'applicazione effettua un ulteriore controllo sulla presenza o meno di Comunicazioni di Servizio predisposte da AGEA ed in attesa di lettura da parte dell'Operatore stesso. In tal caso viene automaticamente visualizzata la schermata contenente il messaggio (cfr. paragrafo relativo alla "Visualizzazione Comunicazioni di Servizio" nel seguito del manuale), e solo dopo la conferma di lettura dello stesso si potrà passare alle normali funzionalità previste dalla filiera utilizzando una navigazione tramite menu.

Si noti a riguardo che i menu sono costruiti dinamicamente, in base agli accreditamenti ricevuti dall'Operatore di filiera che accede all'applicazione.



## ATTENZIONE

Per la corretta navigazione all'interno dell'applicazione è di fondamentale importanza utilizzare solo le voci messe a disposizione dalle pagine del sistema.

In particolare per tornare a schermate precedenti VA EVITATO l'utilizzo dei pulsanti INDIETRO/AVANTI (BACK/FORWARD) del browser per la navigazione web (Microsoft Explorer, Mozilla Firefox etc.) ma utilizzare sempre le voci di menu a disposizione sulla pagina corrente

## 3 Funzionalità

### 3.1 Generalità

Nel seguito si riporta una sintetica descrizione delle principali funzionalità messe a disposizione dalla procedura informatica per realizzare il processo di tracciatura.

#### **Dichiarazione di consegna**

La dichiarazione di consegna rappresenta il documento base con il quale la materia prima da destinare alla filiera degli OVP viene trasferita dall'impresa agricola produttrice alla filiera stessa, come di seguito specificato.

Contiene obbligatoriamente gli identificativi fiscali (CUAA – Codice Unico Azienda Agricola) dei produttori agricoli da cui la materia agricola sarà consegnata, il tipo di seme oleoso destinato alla trasformazione, la superficie seminabile complessiva da cui ricavare la produzione stimata/disponibile e la quantità complessiva stimata/disponibile oggetto di consegna, che costituirà il limite massimo di capienza per la dichiarazione.

Tale fase si realizza in due distinte fasi: la compilazione della dichiarazione di "Impegno" del produttore agricolo nei confronti del collettore/trasformatore che riceverà la materia prima all'atto del raccolto e l'inserimento delle informazioni riguardanti le diverse consegne facenti capo all'impegno assunto.

La funzione è disponibile ai trasformatori e/o Colletri, individuati quali soggetti tenuti ad inserire, in via sussidiaria, le informazioni relative alle dichiarazioni di consegna e semplificare le attività che determinano la emissione da parte del MIPAAF della certificazione degli OVP.

#### **Registro di carico/scarico**

Le dichiarazioni di consegna registrate costituiscono le quantità di materie prime a disposizione degli operatori della filiera. Tali quantitativi possono essere oggetto di successivi trasferimenti tra i diversi operatori della filiera prima della trasformazione in oli vegetali puri e della consegna, da parte dei colletri finali, agli Operatori Elettrici (OE) deputati alla trasformazione di tali oli in energia elettrica.

Questi trasferimenti costituiscono le informazioni rilevate dal registro di Carico Scarico, che devono essere registrate dai soggetti coinvolti in tali operazioni, sulla base dei documenti di trasporto, di seguito denominati DdT (Documenti di Trasporto).

Le informazioni di ogni DdT vengono registrate (come Scarichi) a cura dell'operatore che invia il materiale, mentre il ricevente si limiterà ad accettare i relativi Carichi, indicando il peso accertato, in caso di pesata in arrivo, o confermando il dato di quantità già inserito.

Le informazioni minime, che devono essere acquisite o confermate, per quanto riguarda i carichi in ingresso, sono le seguenti:

- estremi completi del DdT ovvero, nel caso di prodotti provenienti da altri stati Membri, gli estremi completi del Convention des Marchandises par Route (CMR)
- Identificativo del Collettore/Trasformatore cedente
- Identificativo del Collettore/Trasformatore/CoF/OE destinatario
- tipo di prodotto consegnato (colza, girasole, soia, altro),
- stato del prodotto consegnato (seme / olio grezzo / olio raffinato)
- tonnellate rilevate nel DdT/CMR
- tonnellate accertate all'atto del ricevimento
- nel caso di prodotti di provenienza comunitaria il carico, registrato dall'operatore italiano ricevente, deve essere corredata delle informazioni minime indispensabili per la certificazione di provenienza contenute nella documentazione redatta dall'Autorità competente del paese comunitario di origine, con traduzione giurata in lingua italiana, ovvero in lingua inglese, nonché della contrattistica intervenuta prima dell'acquisizione della materia prima da parte dell'Operatore di filiera Italiano.

### **Registri di carico e scarico con passaggio in lavorazione**

Il trasformatore costituisce, per ogni tipologia di seme ricevuto, un monte seme che viene aggiornato con i Documenti di Trasporto (DdT) ricevuti, con quelli in uscita, per vendita o trasferimento e con i quantitativi inviati in trasformazione.

Provvede quindi ad indicare, per i quantitativi di semi lavorati, l'OVP complessivamente ottenuto inserendo nel registro in entrata gli OVP acquistati da altri soggetti italiani e/o comunitari e in uscita gli oli inviati ad altri Operatori della Filiera fino al quantitativo massimo prodotto.

Il trasformatore e/o CoF hanno a disposizione per la vendita la somma delle giacenze iniziali di oli già certificate, degli eventuali acquisti e di quelli estratti nel periodo, tali quantitativi costituiscono il loro monte olio.

### **3.2 Utenti**

La procedura è disponibile ai soggetti coinvolti nel processo di tracciabilità degli OVP che siano titolari di un fascicolo aziendale riportati nel seguito:



#### **Impresa agricola**

L'impresa agricola si occupa della produzione della materia prima di origine comunitaria (es. semi oleosi, colza, girasole, ecc.)



#### **Collettori ovvero commercianti di semi e oli (COL) (COM)**

Il collettore entra nel ciclo produttivo in quanto acquisisce la materia prima (seme)/olio e provvede alla sua commercializzazione



### Trasformatori (TRA)

Acquisiscono materie prime direttamente dalle imprese agricole o dai Colletri e le trasformano in olio vegetale puro (OVP) grezzo o raffinato



### Colletri Finali (COF)

Il Colleto Finale entra nel ciclo produttivo in quanto acquisisce olio vegetale puro, lo immagazzina in un deposito fiscale quindi lo consegna ad un Operatore Elettrico per la trasformazione in energia



### Operatori Elettrici (OPE)

Rappresenta l'ultimo anello della filiera e si occupa di trasformare l'olio ricevuto in energia elettrica.

Si noti che ciascun operatore della filiera può svolgere contemporaneamente più ruoli, fino al caso limite in cui un Operatore risulti completamente autonomo rispetto alle fasi previste dalla filiera (dopo la produzione dei semi si occupa della loro trasformazione in olio vegetale, lo pone in un deposito fiscale ed infine lo trasforma in Energia Elettrica).

E' necessario però che un operatore che voglia intervenire su più fasi del processo produttivo sia accreditato per tutti i ruoli che lo riguardano.

Per comodità, per ciascuna funzionalità viene riportata una Tabellina che consente di identificare rapidamente i ruoli che possono accedere alla stessa.

Ad esempio, la seguente visualizzazione:



Indica che la funzione descritta nel seguito è disponibile solo ai ruoli di COLLETORE, TRASFORMATORE e COMMERCIANTE.

### 3.3 Vincoli

Gli utenti abilitati, una volta effettuato l'accesso al sistema, possono accedere alle funzionalità secondo quanto previsto dai ruoli assegnati.

In attuazione a quanto previsto dalla Circolare AGEA n. ACIU.2010.473 del 21 giugno 2010, la procedura informatica effettua controlli inerenti a:

- Iscrizione nell'anagrafe delle aziende di tutti i soggetti della filiera coinvolti

- incrocio delle dichiarazioni di consegna con il fascicolo aziendale dell'Impresa Agricola
- verifica, nel caso di più dichiarazioni di consegna in capo allo stesso CUAA, della congruenza della somma delle produzioni di semi rispetto alla capienza delle superfici disponibili in termini di produttività
- congruenza delle entrate e delle uscite di semi ed oli per ogni collettore, commerciante e/o trasformatore ed in generale del registro di carico e scarico, tenendo presenti le eventuali trasformazioni o cali fisiologici del prodotto prima e dopo la trasformazione.

### 3.4 Visualizzazione Comunicazioni di Servizio

COL  TRA  COF  OPE  COM 

La funzione riguarda tutti gli Operatori di Filiera accreditati al portale SIAN, ed ha caratteristiche diverse da tutte le altre funzioni del sistema.

Non è attivabile tramite menu, ma viene automaticamente presentata all'ingresso nell'applicazione qualora sia presente una Comunicazione di Servizio predisposta da AGEA che non sia ancora stata letta.

In questo caso, prima ancora di costruire i menu per l'utilizzo delle altre funzioni, l'applicazione propone una schermata contenente il primo dei messaggi in attesa di lettura.



The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a header bar with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left, a sidebar shows the user information "Utente: FMAZZITELLI" and a section titled "Servizi correlati". The main content area is titled "Comunicazioni" and "Comunicazione di servizio". It displays the following message details:

Data comunicazione: 01/12/2015  
Destinatario: KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Oggetto: Messaggio di prova  
Testo: Si allega la circolare AGEA n. 12345 riguardante le nuove funzionalita' messe a disposizione dall'applicazione.  
Documento allegato [Visualizza](#)

At the bottom right of the main content area, there is a "Conferma Lettura" button. The footer of the page includes the copyright notice "Copyright © 2009 | SIN s.r.l."

Tra le informazioni visualizzate, dopo il testo del messaggio, nel caso sia stato allegato un documento da visualizzare, sarà presente anche un tasto VISUALIZZA che consentirà l'apertura del documento allegato (in formato PDF) in una nuova schermata in pop-up.



### ATTENZIONE

E' necessario modificare le impostazioni di default del browser utilizzato per consentire l'apertura della nuova finestra contenente il documento PDF. A tal fine occorre controllare che sulle impostazioni di Internet explorer (o del browser utilizzato) **NON sia attivo il blocco dei pop-up**.

Una volta visualizzato il documento PDF (ed eventualmente salvato sul proprio PC), si potrà chiudere la finestra per tornare alla finestra precedente.

Dopo la conferma della lettura del messaggio tramite l'apposito tasto posto in basso nella schermata, si potrà passare al successivo messaggio in attesa di lettura, o alle normali funzionalità, se il messaggio letto era l'ultimo dei messaggi in attesa.

Una tipologia particolare di messaggi prevede la necessità di procedere all'aggiornamento delle informazioni anagrafiche.



In tali messaggi, al posto del tasto CONFERMA LETTURA sarà presente in basso il tasto AGGIORNA ANAGRAFICA che consentirà di passare direttamente alla schermata prevista per tale aggiornamento.

**SIAN** SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: FMAZZITELLI

Comunicazioni

**Aggiornamento Dati Anagrafici**

Servizi correlati

Codice di accreditamento	0050
CUAA	02321160422
Denominazione	KOMAROS AGROENERGIE SRL
Tipo di abilitazione	COL TRA COF OPE
Sede legale	VIA MOLINACCIO N. 4-OSIMO(AN)
Indirizzo PEC	pec@pec.it
Rappresentante legale	MASSIMILIANO MAZZONI
Codice fiscale:	MZZMSM75L25E372K
Contatto: cognome e nome	Massimiliano Mazzoni
telefono fisso	061234567
cellulare	12345678
indirizzo e-mail	email@email.it

Tipologia	Progressivo	Denominazione	Dettaglio
Oleificio	1	Oleificio prova	
Deposito Fiscale	2	Prova Deposito Fiscale	

Tipologia	Codice IAFR	Denominazione	Tipo Impianto	Potenza nominale (MW)	Data entrata esercizio comm.	Data fine esercizio
Produzione E.E.	2738	HELIANTUS 1		0.46	05/05/2008	
Produzione E.E.	7005			0.2	14/03/2012	

Inserisci Oleificio Inserisci Deposito Fiscale Salva

L'aggiornamento delle Informazioni anagrafiche avverrà con modalità identiche a quelle previste dall'apposita funzione richiamabile dal menu di consultazione dell'applicazione (cfr. capitolo relativo all' AGGIORNAMENTO INFORMAZIONI ANAGRAFICHE) più avanti in questo manuale.

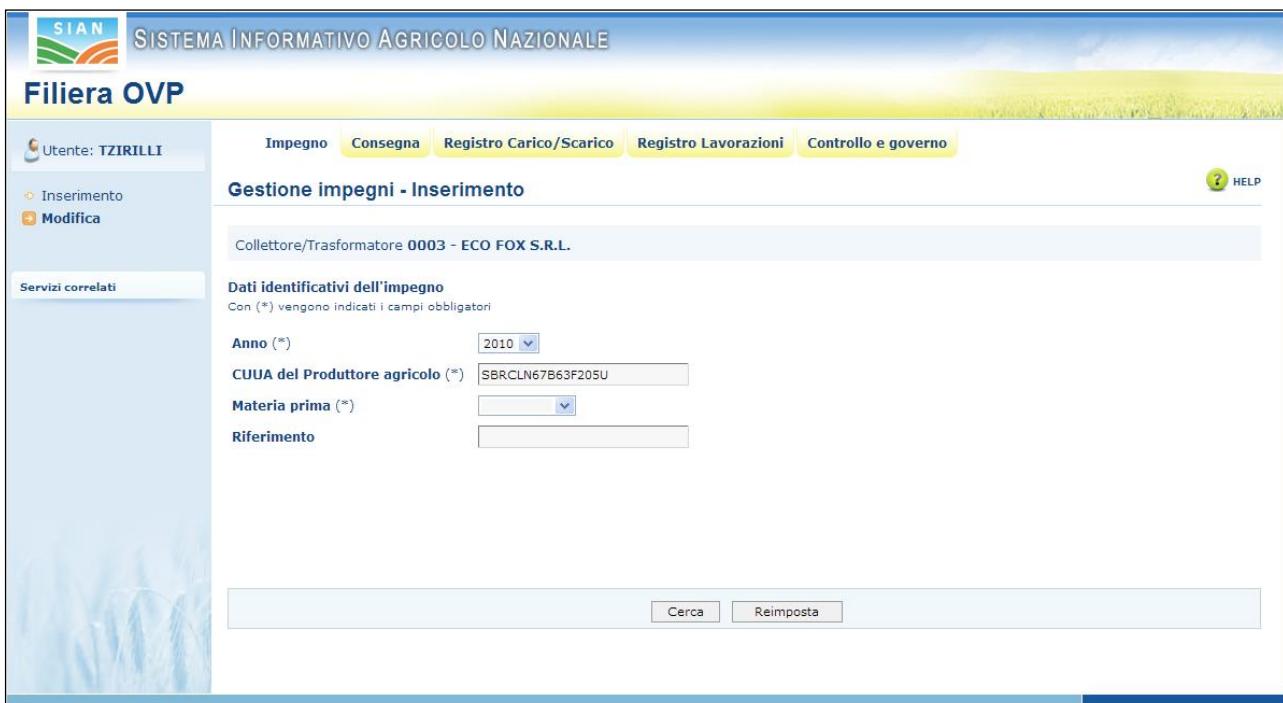
Anche in questo caso, quando si procederà al salvataggio delle informazioni anagrafiche si passerà al successivo messaggio in attesa di lettura, o alle normali funzionalità, se il messaggio letto era l'ultimo dei messaggi in attesa.

### 3.5 Impegno – Inserimento dichiarazione

COL  TRA  COF  OPE  COM 

La funzione, resa disponibile ai collettori e ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente la registrazione della superficie utilizzata e della conseguente quantità di materia prima che potrà essere consegnata.

In funzione dell'utente in connessione viene impostato in automatico e non modificabile l'identificativo dell'Operatore di Filiera che sta effettuando la dichiarazione.



The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there is a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left side, there is a sidebar with the user information "Utente: TZIRILLI" and two buttons: "Inserimento" and "Modifica". The main content area has a navigation bar with tabs: "Impegno" (highlighted in yellow), "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Controllo e governo". Below the navigation bar, the section "Gestione impegni - Inserimento" is shown. The form contains the following fields:

- Dati identificativi dell'impegno
- Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.
- Anno (\*) dropdown menu showing "2010"
- CUUA del Produttore agricolo (\*) input field containing "SBRCLN67B63F205U"
- Materia prima (\*) dropdown menu
- Riferimento input field

At the bottom of the form, there are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Si procede quindi indicando obbligatoriamente l'ANNO di riferimento e il CUAA del produttore agricolo nonché la MATERIA PRIMA scelta tra quelle disponibili nell'apposita tendina a scorrimento (es. soia, colza, girasole ecc.). Volendo è anche possibile inserire un numero di riferimento che permetta di risalire alle informazioni già codificate nel sistema informativo dell'utente. Alla pressione del tasto CERCA viene presentata la schermata contenente i dati anagrafici dei due soggetti coinvolti.

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oilseeds Value Chain (Filiera OVP). The main header reads "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". The left sidebar shows the user is "ELAPER" and includes links for "Inserimento" and "Modifica". It also lists "Servizi correlati" such as "Gestione Documentazione" and "Consegne in Eccesso". The central content area is titled "Gestione impegni - Riepilogo dei dati Anagrafici". It details the following information:

- Il Produttore Agricolo**: CUAA: ZNGGCR55P03E388P, Cognome o Ragione sociale: ZINGARETTI, Nome: GIANCARLO, Data di nascita: 03/09/1955 Comune di nascita: JESI (AN).
- Caa**: CAA CAF AGRI - ANCONA - 221
- Rappresentante legale**: Cognome e Nome: Codice Fiscale:
- Collettore / Trasformatore**: Numero riconoscimento: 0003, Ragione sociale: ECO FOX S.R.L., Partita IVA: 02266110697
- Rappresentante legale**: Cognome e Nome: ALBERTO BERLONI, Codice Fiscale: BRLLRT26B02B846K

At the bottom of the form, there are three buttons: "Recupera Particelle D.U.", "Recupera Particelle fascicolo", and "Indietro".

In questa schermata intermedia vengono mostrati i dati anagrafici dell'azienda agricola che effettua la dichiarazione e del collettore/trasformatore presenti nel Fascicolo Aziendale.

Se i dati mostrati corrispondono a quanto atteso, si può procedere con la conferma dei dati e procedere al recupero delle particelle del produttore mediante la pressione di uno dei tasti posti in basso nella schermata:

Recupera Particelle DU – Effettuerà la ricerca utilizzando i dati comunicati dal produttore all'interno della Domanda Unica dell'anno richiesto;

Recupera Particelle fascicolo – La ricerca delle particelle verrà effettuata tramite il piano culturale presente nel fascicolo aziendale del produttore.

La schermata successiva conterrà le informazioni ricavate tramite il metodo selezionato.

Nella schermata sono indicati, non modificabili, i valori relativi a:

- SUPERFICIE PRESENTE NEL FASCICOLO AZIENDALE (consistenza territoriale);
- SUPERFICIE PRECEDENTEMENTE UTILIZZATA (in altri impegni già registrati);
- SUPERFICIE DISPONIBILE (la differenza dei primi due valori).

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA      Impegno    Consegna    Registro Carico/Scarico    Consultazione

Inserimento    Modifica

Servizi correlati    Gestione Documentazione    Consegni in Eccesso

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Ditta: 0004 - F.LLI MORETTI CEREALI SPA  
Produttore agricolo: GIANCARLO CARTUCCIA  
Materia prima: SOIA  
Impegno numero:  
Codice a barre:

Descrizione	Unità di misura	Valore
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale	ha	2,92
superficie precedentemente utilizzata	ha	0,0
superficie disponibile	ha	2,92
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	12,848

superficie DA UTILIZZARE (ha):   
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA (tonn):

Indietro    Conferma    Presentazione

**ATTENZIONE**



Si precisa che la superficie massima messa a disposizione per gli impegni di coltivazione di semi oleosi OVP, nel caso sia stato selezionato il metodo di calcolo tramite le particelle del fascicolo, è calcolata sulla base della piano colturale presente, alla data del 15 maggio dell'anno dell'impegno, nel fascicolo aziendale del Produttore Agricolo per la materia prima indicata.

Eventuali differenze vanno ricercate nel mancato aggiornamento del fascicolo aziendale e possono essere rimosse solo in quel documento detenuto presso il CAA delegato.

Nella schermata viene calcolata dal sistema (non modificabile) la QUANTITÀ MASSIMA DI MATERIA PRIMA TEORICAMENTE OTTENIBILE, calcolata in base alla resa massima prevista per la regione di appartenenza dell'Azienda Agricola stessa (cfr. "Allegato D – RESE REGIONALI APPLICATE" delle Linee Guida per la filiera degli Oli Vegetali Puri).

Viene richiesto quindi di indicare la superficie che si intende utilizzare (SUPERFICIE DA UTILIZZARE) al fronte della quale il sistema, applicando il coefficiente di resa massima, fornisce in automatico e non modificabile, la QUANTITÀ MASSIMA DI MATERIA PRIMA in tonnellate.

La schermata riporta anche, a fianco del valore della SUPERFICIE PRESENTE NELLA DOMANDA UNICA (o NEL FASCICOLO AZIENDALE), il tasto VISUALIZZA PARTICELLE,

mediante il quale si può controllare l'elenco delle particelle che risultano utilizzate dal produttore Agricolo.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno Consegna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Gestione impegni - Elenco Superficie nel Fascicolo Aziendale

Ditta: 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Produttore agricolo: FRANCESCO DA SCHIO  
Materia prima:  
Impegno numero: 67816  
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale : 10,56

HELP

Comune	Sez.	Foglio	Particella	Sub	Macrouso	Cod. Prod.	Superficie
E671 - LONGARE		15	00204		Seminativo	003-011-029-000-000	1.88
E671 - LONGARE		17	00016		Seminativo	003-011-029-000-000	2.76
E671 - LONGARE		17	00038		Seminativo	003-011-029-000-000	2.97
L840 - VICENZA		16	00009		Seminativo	003-011-029-000-000	1.93
L840 - VICENZA		16	00016		Seminativo	003-011-029-000-000	0.62
L840 - VICENZA		16	00458		Seminativo	003-011-029-000-000	0.41

Ritorna all'impegno

In tale schermata, a partire dai nuovi impegni registrati dalla campagna 2016 in poi, viene riportato il codice prodotto nella nuova codifica a 5 campi attualmente in uso nel fascicolo del produttore ed adottata anche in ambito Domanda Unica.

I 5 valori riportati nella colonna “Cod. Prod.” separati da un trattino, hanno il seguente significato:

- codice prodotto (codice occupazione del suolo)
- codice destinazione uso
- codice uso
- codice qualità
- codice varietà

Su tale schermata il tasto RITORNA ALL'IMPEGNO consente poi di tornare alla compilazione dell'Impegno del Produttore.

Presa visione dei dati, premendo il tasto CONFERMA l'impegno viene registrato nel sistema con un identificativo (nell'esempio numero 35744) per consentirne la successiva rintracciabilità.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

## Filiera OVP

Utente: ELAPERA

Impegno Consegna Registro Carico/Scarico Consultazione

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Impegno inserito correttamente. Numero di impegno: 35744

Ditta: 0004 - F.LLI MORETTI CEREALI SPA  
Produttore agricolo: GIANCARLO CARTUCCIA  
Materia prima: SOIA  
Impegno numero: 35744  
Codice a barre:

Descrizione	Unità di misura	Valore
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale	ha	2,92
superficie precedentemente utilizzata	ha	0,0
superficie disponibile	ha	0,5
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	2,2

superficie DA UTILIZZARE (ha): 2,42  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA (tonn): 10,648

Indietro Conferma Presentazione

Utilizzando il pulsante PRESENTAZIONE si procede al congelamento della dichiarazione che da quel momento non è più modificabile.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

## Filiera OVP

Utente: ELAPERA

Impegno Consegna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Impegno presentato correttamente. Non sono piu' possibili modifiche.

Ditta: 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Produttore agricolo: FABIO CALCAVENTO  
Materia prima: GIRASOLE  
Impegno numero: 48426  
Codice a barre: 51100178154

Descrizione	Unità di misura	Valore
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale	ha	5,32
superficie precedentemente utilizzata	ha	0,0
superficie disponibile	ha	5,32
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	12,236

**ATTENZIONE**  
Si invita a consultare le particelle presenti nel fascicolo aziendale del produttore indicato, utilizzabili per il presente impegno, così come registrato nel SIAN. Laddove si rilevi una disformità tra la consistenza indicata con quanto presente nel contratto di coltivazione si consiglia di verificare presso le strutture deputate la causa del disallineamento. Una volta effettuata la conferma della dichiarazione di impegno non sarà più possibile modificarla o chiedere il riconoscimento delle superfici attualmente non disponibili nel SIAN.

superficie DA UTILIZZARE (ha): 2,0  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA (tonn): 6,4

Indietro Modifica Presentazione Inserimento Consegne

Una volta effettuata la presentazione dell'Impegno, viene attivato un nuovo tasto funzionale per procedere direttamente all'inserimento delle CONSEGNE. Tale tasto

consente di passare alla schermata per l'inserimento di una nuova consegna, mantenendo tutte le informazioni già disponibili relativamente all'Impegno appena presentato.

### 3.6 Impegno – Modifica dichiarazione

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai collettori e ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente la modifica di una dichiarazione di consegna qualora non sia stata ancora presentata (pulsante PRESENTAZIONE) oppure consente di effettuare la sua presentazione.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Controllo e governo. Below the navigation, it says "Gestione impegni - Modifica". On the left, there's a sidebar with "Utente: TZIRILLI" and buttons for Inserimento and Modifica. The main area shows search criteria for a collector/tranformer unit (0003 - ECO FOX S.R.L.). It includes dropdowns for "Anno" (set to 2010), "CUUA del Produttore agricolo", "Materia prima" (set to SOIA), and "Numero Impegno". At the bottom right of the search area are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Occorre digitare obbligatoriamente l'ANNO e almeno uno degli altri parametri di ricerca (CUAA del produttore, MATERIA PRIMA oppure NUMERO IMPEGNO).

In risposta si ottiene l'elenco di tutti gli impegni che rispondono alle condizioni di ricerca impostate (nel'esempio ANNO 2010 e MATERIA PRIMA soia).

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left side, there's a sidebar with a user profile ("Utente: TZIRILLI"), service links ("Inserimento", "Modifica"), and a "Servizi correlati" section. The main content area has tabs for "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Controllo e governo". A "HELP" link is located in the top right corner. The central part of the screen shows a table titled "Gestione consegne - Lista Dichiarazioni di Impegno". The table includes columns for "Numero", "Materia prima", "Superficie utilizzata", "Qnta prevista", "CUAA", "Produttore agricolo", "Riferimento", and "Selezione". One row is visible, showing data for a declaration with ID 316, material SOIA, surface 2,0, quantity 8,8, CUAA SBRLN67B63F205U, producer CAROLINA MARIA SBRISCIACIORETTI, and a selected item in the "Selezione" column. At the bottom of the table, there are "Conferma" and "Indietro" buttons.

Si può quindi procedere selezionando l'elemento di interesse (campo SELEZIONE posto sulla parte destra della lista) premendo successivamente il pulsante CONFERMA.

In risposta vengono quindi riportati i dati riepilogativi dei soggetti interessati dall'impegno da rettificare (CUAA agricoltore e collettore/trasformatore) ed in successione, premendo il pulsante AVANTI, la maschera in cui vengono indicati:

- SUPERFICIE PRESENTE NEL FASCICOLO AZIENDALE (o in DU a seconda di come è stato acquisito l'impegno)
- SUPERFICIE PRECEDENTEMENTE UTILIZZATA
- SUPERFICIE DISPONIBILE
- QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA TEORICAMENTE OTTENIBILE
- SUPERFICIE UTILIZZATA
- QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA calcolata dal sistema.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno    Consegna    Registro Carico/Scarico    Consultazione

Gestione impegni - Riepilogo dei dati Anagrafici

Il Produttore Agricolo

CUAA: CRTGCR59A23G003G  
Cognome o Ragione sociale: CARTUCCIA  
Nome: GIANCARLO  
Data di nascita: 23/01/1959 Comune di nascita: OFFAGNA (AN)

Caa: CAA COLDIRETTI - ANCONA - 008

Rappresentante legale  
Cognome e Nome:  
Codice Fiscale:

Collettore / Trasformatore

Numero riconoscimento: 0004  
Ragione sociale: F.LLI MORETTI CEREALI SPA  
Partita IVA: 00761850486

Rappresentante legale  
Cognome e Nome: LUCIANO MORETTI  
Codice Fiscale: MRTLGN56P29D612R

Avanti | Indietro

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno    Consegna    Registro Carico/Scarico    Consultazione

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Ditta: 0004 - F.LLI MORETTI CEREALI SPA  
Produttore agricolo: GIANCARLO CARTUCCIA  
Materia prima: SOIA  
Impegno numero: 35744  
Codice a barre:

Descrizione	Unità di misura	Valore
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale	ha	2,92
superficie precedentemente utilizzata	ha	27,0
superficie disponibile	ha	0,0
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	0,0

superficie DA UTILIZZARE (ha): 2,42  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA (tonn): 10,648

Indietro | Modifica | Presentazione

Anche questa schermata, come quella di inserimento di un nuovo Impegno, offre la possibilità di visualizzare, tramite il tasto VISUALIZZA PARTICELLE, l'elenco delle particelle che risultano utilizzate dal produttore Agricolo (ricavate dalla Domanda Unica o dal Fascicolo Aziendale a seconda di come è stato acquisito l'impegno).

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the 'Filiera OVP' (Oilseeds Value Chain) section. The top navigation bar includes links for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. The main content area is titled 'Gestione impegni - Elenco Superficie nel Fascicolo Aziendale'. It displays the following information:

- Ditta: **0003 - ECO FOX S.R.L.**
- Produttore agricolo: **FRANCESCO DA SCHIO**
- Materia prima:
- Impegno numero: **67816**
- Superficie presente nel Fascicolo Aziendale : **10,56**

A table below lists the agricultural plots (Superficie) for different municipalities (Comune):

Comune	Sez.	Foglio	Particella	Sub	Macrouso	Cod. Prod.	Superficie
E671 - LONGARE		15	00204		Seminativo	003-011-029-000-000	1.88
E671 - LONGARE		17	00016		Seminativo	003-011-029-000-000	2.76
E671 - LONGARE		17	00038		Seminativo	003-011-029-000-000	2.97
L840 - VICENZA		16	00009		Seminativo	003-011-029-000-000	1.93
L840 - VICENZA		16	00016		Seminativo	003-011-029-000-000	0.62
L840 - VICENZA		16	00458		Seminativo	003-011-029-000-000	0.41

[Ritorna all'impegno](#)

In tale schermata, a partire dai nuovi impegni registrati dalla campagna 2016 in poi, viene riportato il codice prodotto nella nuova codifica a 5 campi attualmente in uso nel fascicolo del produttore ed adottata anche in ambito Domanda Unica.

I 5 valori riportati nella colonna “Cod. Prod.” separati da un trattino, hanno il seguente significato:

- codice prodotto (codice occupazione del suolo)
- codice destinazione uso
- codice uso
- codice qualità
- codice varietà

Dalla nuova schermata contenente l'elenco, il tasto RITORNA ALL'IMPEGNO consente poi di tornare alla schermata di modifica dell'Impegno del Produttore.

E' quindi possibile modificare la SUPERFICIE DA UTILIZZARE (producendo la rideterminazione della QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA) oppure procedere con il congelamento dell'impegno selezionando il pulsante PRESENTAZIONE.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPER

Impegno   Consegna   Registro Carico/Scarico   Registro Lavorazioni   Consultazione

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Impegno modificato correttamente.

Ditta: 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Produttore agricolo: GIUSEPPE GALLI  
Materia prima: COLZA  
Impegno numero: 35746  
Codice a barre:

Descrizione	Unità di misura	Valore
Superficie presente nel Fascicolo Aziendale	ha	9,91
superficie precedentemente utilizzata	ha	0,0
superficie disponibile	ha	9,91
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	35,676

superficie DA UTILIZZARE (ha): 5,55  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA (tonn): 19,98

Indietro   Modifica   Presentazione

Nell'esempio è stata modificata la SUPERFICIE UTILIZZATA confermando la modifica dell'impegno con il pulsante MODIFICA.

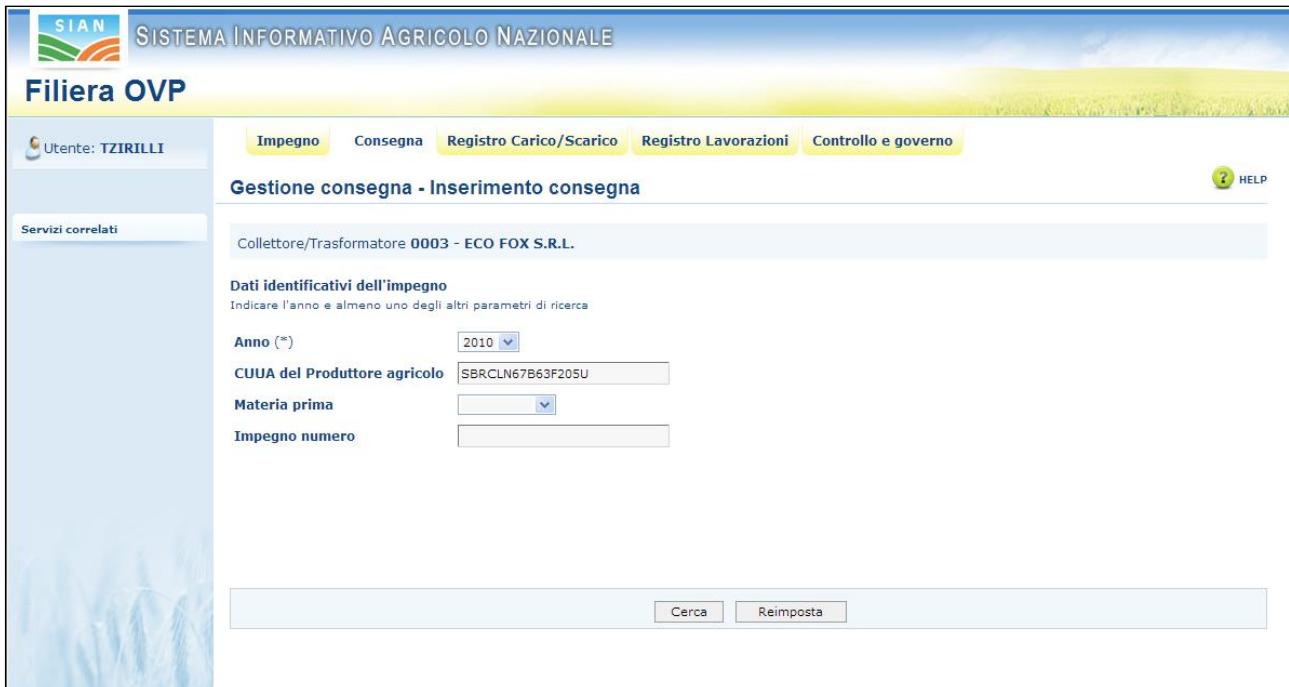
Anche nella funzione di modifica Impegno, come nel caso dell'Inserimento, una volta effettuata la presentazione dell'Impegno, viene attivato un nuovo tasto funzionale per procedere direttamente all'inserimento delle CONSEGNE. Tale tasto consente di passare alla schermata per l'inserimento di una nuova consegna, mantenendo tutte le informazioni già disponibili relativamente all'Impegno appena presentato.

	<b>ATTENZIONE</b>  Anche quando un impegno viene congelato attraverso il pulsante PRESENTAZIONE, continua comunque ad apparire tra gli impegni disponibili per la modifica, ma tale operazione non sarà comunque permessa. Questo però consente visualizzare anche in un secondo momento le particelle presenti nel fascicolo aziendale del produttore.
---	---

### 3.7 Consegnna – Inserimento Consegnna

COL  TRA  COF  OPE  COM 

La funzione, resa disponibile ai collettori ed ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente la registrazione della consegna delle materie prime previste da una Dichiarazione di Impegno già presente a sistema.



The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegnna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Controllo e governo. Below the navigation, the title "Gestione consegna - Inserimento consegna" is displayed. On the left, there's a sidebar labeled "Servizi correlati" and a user profile "Utente: TZIRILLI". The main form area contains fields for "Anno (\*)" (set to 2010), "CUUA del Produttore agricolo" (containing the value "SBRCLN67B63F205U"), "Materia prima" (a dropdown menu), and "Impegno numero" (another dropdown menu). At the bottom of the form, there are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Anche in questo caso, in funzione dell'utente in connessione viene impostato in automatico e non modificabile il CUAA del soggetto che sta effettuando l'operazione.

L'operatore può quindi avviare la ricerca inserendo obbligatoriamente l'ANNO e uno dei parametri a scelta seguenti :

- CUAA del produttore agricolo
- MATERIA PRIMA (soia, girasole, colza ecc.)
- l'identificativo dell'impegno.

In risposta il sistema prodrà la lista delle dichiarazioni di impegno presenti a sistema che soddisfano le condizioni di ricerca.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: TZIRILLI      Impegno    Consegna    Registro Carico/Scarico    Registro Lavorazioni    Controllo e governo    ? HELP

Servizi correlati

Gestione consegne - Lista Dichiarazioni di Impegno

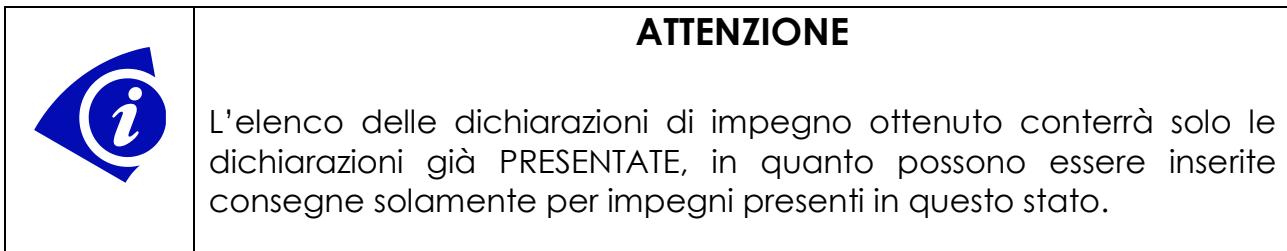
Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Produttore agricolo:  
Materia prima

Numero	Materia prima	Superficie utilizzata	Qnta prevista	CUAA	Produttore agricolo	Riferimento	Selezione
316	SOIA	3,0	13,2	SBRCLN67B63F205U	CAROLINA MARIA SBRISICIA-FIORETTI		<input checked="" type="radio"/>

Conferma    Indietro

La schermata mostra, a titolo esemplificativo, il risultato della ricerca avendo indicato nella schermata precedente la MATERIA PRIMA (soia) ed il CUAA del produttore agricolo omettendo il numero dell'impegno.

Sono elencate tutte le DICHIARAZIONI DI IMPEGNO a favore del soggetto che sta operando.



Selezionato l'impegno di interesse, premendo il pulsante CONFERMA si ottiene la maschera riportata nel seguito.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left, a sidebar shows the user "Utente: ELAPERA" and a section titled "Servizi correlati" with "Gestione Documentazione" and "Consegne in Eccesso". The main content area has tabs: "Impegno" (highlighted), "Consegna", "Registro Carico/Scarico", and "Consultazione". The current page is "Gestione consegne - Lista Consegna". It displays a summary of an order: Collettore/Trasformatore 0055 - POWERCROP S.P.A., Produttore agricolo: MICHELE CERIANI, Materia prima CRAMBE, Impegno numero 7945, Quantità prevista 43,2, Quantità consegnata confermata 39,456 (quantità mancante 3,744 tonn)\*, Quantità consegnata da confermare 2,5. A note at the bottom states: \* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate. Below this, a table lists two delivery entries:

Prog	DDT	Data DDT	Luogo	Quantità	Stato	Selezione
1	345	09/02/2011	ROMA	39.456	Confermata	<input checked="" type="radio"/>
2	456	13/04/2011	ROMA	2.5	Non Confermata	<input type="radio"/>

At the bottom of the page are buttons: Nuova consegna, Modifica, Elimina, Chiudi impegno, and Indietro.

La schermata (non modificabile) mostra nella parte superiore, per la DICHIARAZIONE DI IMPEGNO scelta, le informazioni seguenti :

- denominazione del produttore agricolo
- materia prima interessata (nell'esempio SOIA)
- numero identificativo dell'impegno
- quantità totale prevista dall'impegno in tonnellate
- quantità consegnata confermata (somma delle diverse consegne confermate)
- quantità mancante (differenza tra la quantità totale dell'impegno e la quantità consegnata confermata) determinata in automatico dal sistema
- quantità consegnata da confermare (somma delle consegne da confermare)

Sono inoltre elencate tutte le consegne già effettuate con indicazione del numero e della data del DaT – Documento di Trasporto, quantità e stato. Qualora non siano già state inserite consegne verrà riportato il messaggio “Nessun record trovato”.

Premendo il tasto NUOVA CONSEGNA è possibile procedere con l'inserimento dei dati relativi a una nuova consegna.

È ora possibile giungere alla schermata di inserimento di una nuova consegna anche al termine dell'operazione di presentazione dell'impegno. In tal caso tutte le informazioni necessarie e relative all'impegno verranno ricavate dalla funzione di inserimento o di modifica dell'impegno e non dalla lista degli impegni ricavata tramite la maschera di selezione iniziale.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, it says "Filiera OVP". On the left, there's a sidebar titled "Servizi correlati" with some information about a producer: "Collettore/Trasformatore 0055 - POWERCROP S.P.A.", "Produttore agricolo: DINO GIUSEPPE FERRARI", "Materia prima COLZA", "Impegno numero 361", "Quantità prevista 12,576", "Quantità consegnata confermata 0,0 (quantità mancante 12,576 tonn)"\*, "Quantità consegnata da confermare 5,234", and a note "\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.".

The main form area has tabs: "Impegno", "Consegna", and "Registro Carico/Scarico". The "Consegna" tab is active. The form title is "Gestione consegne - Nuova Consegna". It contains fields for "Numero D.D.T.", "Data D.D.T. (gg/mm/aaaa)", "Luogo di Consegna", and "Quantità consegnata". Below these are two radio buttons for "Conferma": "NO" (unchecked) and "SI" (checked). At the bottom, there are buttons for "Conferma", "Indietro", and "Reimposta".

At the very bottom right of the page, there's a copyright notice: "Copyright © 2009 | SIN s.r.l."

L'operazione di registrazione di una nuova consegna è molto semplice, è sufficiente indicare numero e data del Documento di Trasporto, luogo della consegna e quantità interessata.

**La quantità consegnata può anche superare la quantità inizialmente prevista dall'impegno, ma la quantità in eccesso non verrà automaticamente certificata dal sistema.** Tali quantità eccedenti dovranno essere certificate dall'azienda consegnataria presentando opportuna perizia giurata di un tecnico iscritto all'ordine, che attesti l'eccezionalità di un plus del limite delle quantità consegnate. All'atto della conferma della consegna il sistema restituisce comunque un messaggio informativo.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: FZAMPA      Impegno    Consegnna    Registro Carico/Scarico    HELP

Servizi correlati

Gestione consegne - Modifica

**ATTENZIONE**

- La quantità totale consegnata supera quella prevista dall'impegno. Se si conferma l'operazione sarà necessario inviare documentazione ad A.G.E.A per la verifica delle quantità raccolte.

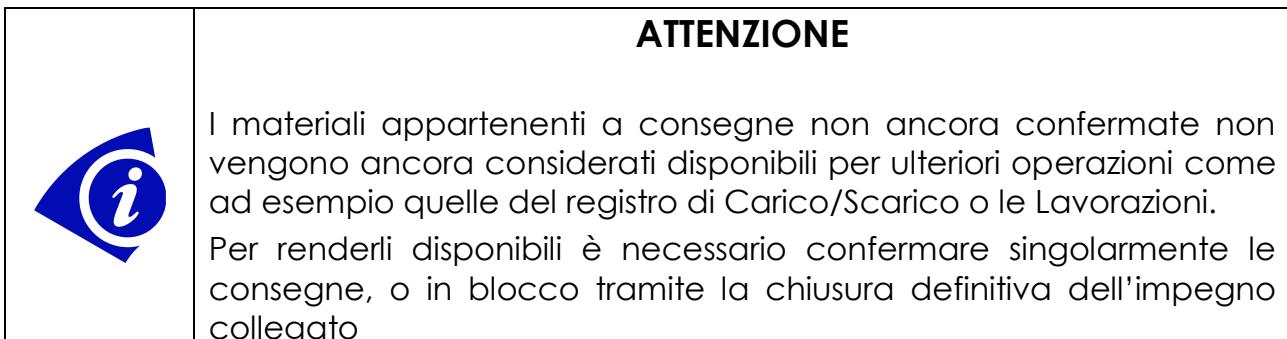
Collettore/Trasformatore 0055 - POWERCROP S.P.A.  
Produttore agricolo: DINO GIUSEPPE FERRARI  
Materia prima COLZA  
Impegno numero 361  
Quantità prevista 12,576  
Quantità consegnata 5,234 (quantità mancante 7,342 tonn)\* Quantità consegnata da confermare 0,0

\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.

Numero D.D.T.   
Data D.D.T. (gg/mm/aaaa)    
Luogo di Consegna   
Quantità consegnata   
Conferma  NO  SI

Conferma Indietro Reimposta

Dopo aver inserito i dati relativi alla consegna si può decidere se congelarla direttamente (selezionando Conferma: SI) o inserirla solamente permettendo quindi ulteriori operazioni di modifica (Conferma: NO).



Selezionando il pulsante CONFERMA si procede con la registrazione della consegna nel sistema, che visualizza quindi l'elenco aggiornato.

Gestione consegne - Lista Consegna

Consegna inserita correttamente. Progressivo consegna: 2

Prog	DDT	Data DDT	Luogo	Quantità	Stato	Selezione
1	345	09/02/2011	ROMA	39,456	Confermata	<input checked="" type="radio"/>
2	456	13/04/2011	ROMA	2,5	Non Confermata	<input type="radio"/>

Nuova consegna | Modifica | Elimina | Chiudi impegno | Indietro

Una volta completato l'acquisizione di tutte le consegne per l'impegno è possibile chiudere la dichiarazione con il pulsante CHIUDI IMPEGNO. In tal caso non possono più essere modificate o inserite ulteriori consegne e le consegne già presenti vengono automaticamente confermate.

Gestione consegne - Lista Consegna

Impegno chiuso correttamente. Tutte le consegne sono state confermate.

Prog	DDT	Data DDT	Luogo	Quantità	Stato	Selezione
1	345	09/02/2011	ROMA	39,456	Confermata	<input checked="" type="radio"/>
2	456	13/04/2011	ROMA	2,5	Confermata	<input type="radio"/>

Nuova consegna | Modifica | Elimina | Chiudi impegno | Indietro

Anche in fase di chiusura dell'impegno, dal momento che l'operazione comporta anche la conferma delle consegne relative, viene presentato un messaggio informativo per avvertire del possibile superamento delle quantità previste dall'impegno.

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oli Vegetali Puri (OVP) supply chain. The top navigation bar includes the SIAN logo, the system name "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE", and the section "Filiera OVP". The main menu tabs are "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", and "Consultazione". A user profile "Utente: ELAPERA" is visible on the left.

**Gestione consegne - Lista Consegna**

**Chiusura impegno**

• "E' stata richiesta la chiusura dell'impegno. Confermando l'operazione non sara' possibile aggiungere, modificare ed eliminare consegne relative a questo impegno. Se la quantita' totale delle consegne supera quella prevista dall'impegno sara' necessario inviare documentazione ad A.G.E.A per la verifica delle quantita' raccolte."

**Collettore/Trasformatore 0055 - POWERCROP S.P.A.**  
Produttore agricolo: **MICHELE CERIANI**  
Materia prima **CRAMBE**  
Impegno numero **7945**  
Quantità prevista **43,2**  
Quantità consegnata confermata **39,456** (quantità mancante **3,744** tonn)\* Quantità consegnata da confermare **2,5**  
\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.

Prog	DDT	Data DDT	Luogo	Quantità	Stato	Selezione
1	345	09/02/2011	ROMA	39.456	Confermata	<input checked="" type="radio"/>
2	456	13/04/2011	ROMA	2.5	Non Confermata	<input type="radio"/>

[Nuova consegna](#) [Modifica](#) [Elimina](#) [Chiudi impegno](#) [Indietro](#)

### 3.8 Consegnna – Modifica/Cancellazione Consegnna

COL  TRA  COF  OPE  COM

La funzione, resa disponibile ai collettori e ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente la modifica/cancellazione di una consegna presente a sistema.

Per modificare una consegna, una volta ottenuto l'elenco delle registrazioni di interesse, è sufficiente selezionare l'elemento da modificare (pulsante SELEZIONE posto sulla destra dell'elenco) e scegliere il pulsante MODIFICA.

Se la consegna risulta già “confermata” appare un apposito messaggio che informa dell'impossibilità nel procedere in tale operazione. In caso contrario viene mostrata la schermata pre-impostata con i dati della consegna modificabili dall'utente.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE  
Filiera OVP

Utente: FZAMPA

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico

Gestione consegne - Modifica

HELP

Servizi correlati

Collettore/Trasformatore 0055 – POWERCROP S.P.A.  
Produttore agricolo: DINO GIUSEPPE FERRARI  
Materia prima COLZA  
Impegno numero 361  
Quantità prevista 12,576  
Quantità consegnata 5,234 (quantità mancante 7,342 tonn)\* Quantità consegnata da confermare 0,0

\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.

Numero D.D.T. 3455  
Data D.D.T. (gg/mm/aaaa) 02/11/2010 31  
Luogo di Consegnna ROMA  
Quantità consegnata 13,0  
Conferma NO  SI

Conferma Indietro Reimposta

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

E' quindi possibile effettuare le variazioni di interesse confermando l'operazione con il pulsante CONFERMA.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno Consegna Registro Carico/Scarico Consultazione

Gestione consegne - Lista Consegna

Modifica effettuata correttamente.

Collettore/Trasformatore 0055 - POWERCROP S.P.A.  
Produttore agricolo: MICHELE CERIANI  
Materia prima CRAMBE  
Impegno numero 7945  
Quantità prevista 43,2  
Quantità consegnata confermata 41,956 (quantità mancante 1,244 tonn)\* Quantità consegnata da confermare 0,556  
\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.

Prog	DDT	Data DDT	Luogo	Quantità	Stato	Selezione
1	345	09/02/2011	ROMA	39,456	Confermata	<input checked="" type="radio"/>
2	456	13/04/2011	ROMA	2.5	Confermata	<input type="radio"/>
3	678	04/07/2011	ROMA	0.556	Non Confermata	<input type="radio"/>

Nuova consegna Modifica Elimina Chiudi impegno Indietro

In maniera del tutto analoga è possibile cancellare una consegna inserita erroneamente nelle scritture di sistema, tramite la pressione del tasto Elimina.

**ATTENZIONE**



Dopo la chiusura di una DICHIARAZIONE DI IMPEGNO non è più possibile effettuare operazioni di modifica, eliminazione o nuovi inserimenti di consegne riferite all'impegno.

### 3.9 Impegno/Consegna – Documentazione consegne in eccesso

COL TRA COF OPE COM

Si è già detto che la quantità consegnata può anche superare la quantità inizialmente prevista dall'impegno, come effetto di particolari condizioni favorevoli alla coltivazione. Inserendo comunque la quantità effettivamente consegnata il sistema propone il seguente messaggio:

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) software interface. At the top, there's a header with the logo 'SIAN' and the text 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. Below the header, it says 'Filiera OVP' and 'Utente: TZIRILLI'. There are several tabs at the top: 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. The main area is titled 'Gestione consegne - Nuova Consegna'. A red warning box contains the text: 'ATTENZIONE' followed by a bullet point: 'La quantita' totale consegnata supera quella prevista dall'impegno. Se si conferma l'operazione sara' necessario inviare documentazione ad A.G.E.A per la verifica delle quantita' raccolte.' Below the warning are two buttons: 'Conferma' and 'Annulla'. Further down, there's a summary of the delivery details: 'Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.', 'Produttore agricolo: ADRIANO CHICCO', 'Materia prima GIRASOLE', 'Impegno numero 402', 'Quantità prevista 40,008', and 'Quantità consegnata confermata 55,008 (quantità mancante 0,0 tonn)\* Quantità consegnata da confermare 0,0'. A note below states: '\* La quantità mancante è calcolata tenendo conto delle sole consegne confermate.' At the bottom, there are input fields for 'Numero D.D.T.' (12345), 'Data D.D.T. (gg/mm/aaaa)' (03/01/2011), 'Luogo di Consegna' (Roma), 'Quantità consegnata' (12,345), and 'Conferma' with radio buttons for 'NO' (unchecked) and 'SI' (checked). At the very bottom, there are three buttons: 'Conferma', 'Indietro', and 'Reimposta'.

La quantità in eccesso non verrà automaticamente certificata dal sistema, ma dovrà essere certificata dall'azienda consegnataria presentando opportuna perizia giurata di un tecnico iscritto all'ordine, che attesti l'avvenuta produzione eccedente la quantità impegnata.

E' anche possibile che l'inserimento di una consegna in eccesso derivi dalla coltivazione del seme indicato come secondo raccolto da parte del produttore. In tal caso, qualora tale circostanza non sia stata segnalata in fase di compilazione del piano colturale, sarà comunque possibile richiedere la certificazione dei quantitativi ottenuti, allegando la domanda unica dove sono indicate le particelle coltivate come secondo raccolto.

Non sarà invece più possibile chiedere la certificazione per una consegna in eccesso derivante dall'impossibilità riscontrata dall'operatore di filiera nell'inserimento dell'impegno con la superficie impegnata desiderata, a causa di una insufficiente superficie disponibile (mostrata dalla funzione di inserimento impegno). In tali casi, la funzione di inserimento dell'impegno consiglia già di verificare presso le strutture deputate la causa del disallineamento. Una volta

effettuata la registrazione della dichiarazione di impegno non sarà infatti più possibile modificarla o chiedere il riconoscimento delle superfici attualmente non disponibili nel SIAN.

In entrambi i primi due casi (sovraproduzioni o secondo raccolto), sarà possibile inviare ad Agea la documentazione che giustifichi la produzione realmente ottenuta.

Per effettuare l'invio di tale documentazione l'applicazione on-line mette a disposizione la funzione di “**Gestione Documentazione Consegne in eccesso**”, visibile tra i servizi correlati del menu di sinistra quando ci si trovi all'interno del menu degli Impegni o delle Consegne.

Selezionando tale funzione si apre una maschera di ricerca che consente di ricercare l'impegno per il quale si intende inviare tale tipo di Documentazione.

The screenshot shows the SIN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Olio Vegetale Puro (OVP) filiera. The top navigation bar includes the SIAN logo, the system name 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE', and the specific filiera 'Filiera OVP'. The main menu at the top has tabs for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. Below the menu, a sub-menu for 'Gestione consegne - Ricerca documentazione consegne in eccesso' is displayed. On the left, a sidebar titled 'Servizi correlati' lists 'Gestione Documentazione Consegne in Eccesso'. The main search form requires input for 'Anno (\*', 'CUAA del Produttore agricolo', 'Materia prima', and 'Numero impegno'. At the bottom right of the search area, there are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons. The footer of the page includes the copyright notice 'Copyright © 2009 | SIN s.r.l.'

Una volta digitati i parametri di ricerca (solo l'anno è obbligatorio), viene mostrata una schermata contenente l'elenco degli impegni corrispondenti ai dati indicati per i quali risulta inserita almeno una consegna in eccesso.

The screenshot shows a search results table for excess delivery documentation. The table includes columns for Impegno, Riferimento, Materia Prima, CUAA, Produttore agricolo, Superficie utilizzata, Quantita' prevista, Quantita' consegnata, Stato documentazione, and Selezione. Two rows are listed:

Impegno	Riferimento	Materia Prima	CUAA	Produttore agricolo	Superficie utilizzata	Quantita' prevista	Quantita' consegnata	Stato documentazione	Selezione
461	-	BRASSICA GLVNTN75M21L113H		GLAVE ANTONIO	40,0	48,0	55	Non Inviata	<input checked="" type="radio"/>
541	-	COLZA	00514810316	TENUTA DI ISOLA MOROSINI SOCIETA' SEMPLICE	159,65	510,88	521	Validata	<input type="radio"/>

Tale elenco consente di controllare lo stato anche relativamente alla documentazione già inviata per altri Impegni. Tale campo assume i seguenti valori:

- Non Inviata - L'impegno ha una consegna in eccesso ma non è ancora stata inviata documentazione
- Da Verificare - La documentazione relativa alla consegna in eccesso è stata inviata ma non è ancora stata esaminata da Agea
- Validata - La documentazione relativa alla consegna in eccesso è stata ritenuta congruente dall'ufficio dei controlli di Agea
- Rifiutata - La documentazione relativa alla consegna in eccesso è stata ritenuta non congruente dall'ufficio dei controlli di Agea

Per Inviare la documentazione relativa ad un impegno elencato è necessario selezionare la riga relativa e premere il tasto INSERIMENTO DOCUMENTAZIONE.

La schermata che appare contiene le informazioni riguardanti l'impegno selezionato e le consegne effettuate per lo stesso.

SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Inserimento Modifica

Servizi correlati Gestione Documentazione Consegne in Eccesso

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Collettore/Trasformatore: 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Produttore agricolo: ROBERTA - FIRENZUOLA  
Materia prima: SOIA  
Impegno numero: 49718

ATTENZIONE: La richiesta per il riconoscimento di consegne in eccesso è consentita esclusivamente per le seguenti motivazioni:

A. SOVRAPODUZIONI - nella superficie impegnata si è ottenuto un raccolto superiore a quello previsto per l'impegno. L'incremento richiedibile è al massimo del 25%.  
Documenti necessari:

- dichiarazione rilasciata dalla Regione o altro ente locale che certifichi la sovraproduzione;
- perizia\* di tecnico agronomo abilitato (fascimile nelle linee guida).

B. SECONDO RACCOLTO - I quantitativi eccedenti sono stati ottenuti dal secondo raccolto su superfici riconosciute sul SIAN solamente per la coltura del primo raccolto.  
Documenti necessari:

- Domanda Unica (DU) in cui sono riportate le seconde coltivazioni;
- perizia\* di tecnico agronomo abilitato riportante l'elenco e l'estensione delle superfici interessate dal secondo raccolto e dei quantitativi di seme ottenuti per ettaro.

\* La perizia del tecnico agronomo va corredata dalla fotocopia del documento di riconoscimento.

NON è più prevista la possibilità di richiedere la certificazione di quantitativi in eccesso determinati dalla differenza tra le superfici presenti nel Fascicolo Aziendale di AGEA e quelle presenti presso l'OPR. La conferma dell'impegno comporta l'accettazione delle superfici riconosciute sul SIAN.  
-- Maggiori dettagli nelle Linee Guida della Filiera OVP --

Descrizione	Unità di misura	Valore
superficie a seminativo presente nel Fascicolo Aziendale	ha	7,07
superficie disponibile	ha	2,24
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	9,856

SUPERFICIE UTILIZZATA(ha): 2,0  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA(tonn): 8,8  
CONSEGNE EFFETTUATE (tonn): 15

Motivazione  Sovraproduzione  Secondo Raccolto

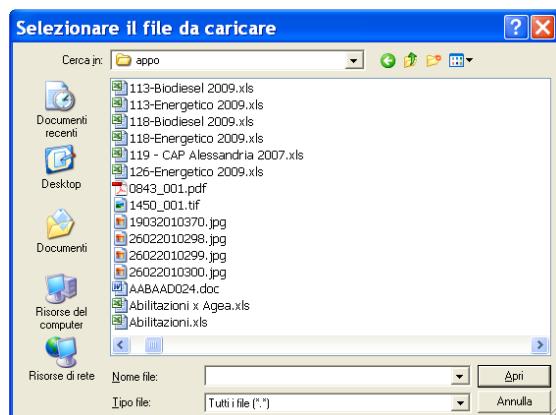
[Indietro](#)

Sarà necessario selezionare la motivazione dell'eccedenza, ed in base al motivo scelto l'applicazione si comporterà in maniera differente:

**Sovraproduzione:** l'applicazione calcola direttamente in un nuovo campo "Quantità che verrà certificata" il quantitativo per il quale è possibile richiedere la validazione. Si noti che sarà possibile chiedere la certificazione per un quantitativo che non superi più del 25% il quantitativo inizialmente previsto dall'impegno. Il campo per inserire il quantitativo da certificare sarà infatti compilato con la maggiorazione del 25% rispetto all'impegno, o con il valore delle consegne effettuate, nel caso siano inferiori a tale valore.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP software interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left side, there's a sidebar with user information ("Utente: ELAPERA"), service links ("Inserimento", "Modifica"), and a "Servizi correlati" section with "Gestione Documentazione" and "Consegne in Eccesso". The main content area has tabs: "Impegno" (highlighted), "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Consultazione". A "HELP" button is located in the top right corner. The central part of the screen displays a form titled "Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione". It contains fields for "Collettore/Trasformatore: 0003 - ECO FOX S.R.L.", "Produttore agricolo: ROBERTA - FIRENZUOLA", "Materia prima: SOIA", and "Impegno numero: 49718". Below these fields, a warning message states: "ATTENZIONE: La richiesta per il riconoscimento di consegne in eccesso è consentita esclusivamente per le seguenti motivazioni:" followed by two points: "A. SOVRAPRODUZIONI - nella superficie impegnata si è ottenuto un raccolto superiore a quello previsto per l'impegno. L'incremento richiedibile è al massimo del 25%." and "B. SECONDO RACCOLTO - I quantitativi eccedenti sono stati ottenuti dal secondo raccolto su superfici riconosciute sul SIAN solamente per la coltura del primo raccolto.". Both points mention "Documenti necessari:" and provide bullet points. The "A" point lists "dichiarazione rilasciata dalla Regione o altro ente locale che certifichi la sovrapproduzione;" and "perizia\* di tecnico agronomo abilitato (fascimile nelle linee guida)". The "B" point lists "Domanda Unica (DU) in cui sono riportate le seconde coltivazioni;" and "perizia\* di tecnico agronomo abilitato riportante l'elenco e l'estensione delle superfici interessate dal secondo raccolto e dei quantitativi di seme ottenuti per ettaro.". An asterisk note says "\* La perizia del tecnico agronomo va corredata dalla fotocopia del documento di riconoscimento.". Below this, a note states: "NON è più prevista la possibilità di richiedere la certificazione di quantitativi in eccesso determinati dalla differenza tra le superfici presenti nel Fascicolo Aziendale di AGEA e quelle presenti presso l'OPR. La conferma dell'impegno comporta l'accettazione delle superfici riconosciute sul SIAN." and "-- Maggiori dettagli nelle Linee Guida della Filiera OVP --". The bottom of the form contains a table with columns "Descrizione", "Unita di misura", and "Valore", showing data for seminative presence, available surface, and maximum material quantity. It also includes sections for utilized surface (2,0 ha), maximum material quantity (8,8 tons), and delivered material quantity (15 tons). There are radio buttons for "Motivazione" (Sovraproduzione or Secondo Raccolto), a text input for "QUANTITA' CHE VERRA' CERTIFICATA" (11,0 tons), a file selection field for "DOCUMENTAZIONE PRODOTTA" (D:\Desktop\APPO\ln. 11533.pdf), and an email input field for "E-MAIL" (e.lap@gmail.com). At the bottom right are "Conferma" and "Indietro" buttons.

Sarà possibile premere il tasto SFOGLIA per ricercare, tramite un'apposita finestra, il file in formato PDF (contenente la perizia tecnica dell'agronomo abilitato), presente sul proprio PC per il successivo invio ad Agea.



Una volta selezionato il file è necessario indicare un indirizzo di e-mail per eventuali comunicazioni da parte di AGEA.

**Secondo Raccolto:** l'altra motivazione selezionabile è quella della seconda coltivazione in terreni in cui è stata effettuata una coltura differente come prima coltivazione.

In questo caso sarà necessario indicare in un apposito campo la superficie interessata dal secondo raccolto, ed il sistema calcolerà automaticamente la "Superficie totale Impegnata" sommando la superficie del secondo raccolto alla superficie eventualmente già presente per l'impegno, infine, utilizzando la tabella delle rese agricole regionali, il quantitativo ottenibile su tali terreni ("Quantità che verrà certificata").

SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Inserimento  
 Modifica

Servizi correlati  
 Gestione Documentazione  
Consegne in Eccesso

Impegno | Consegnna | Registro Carico/Scarico | Registro Lavorazioni | Consultazione | HELP

Gestione impegni - Inserimento dati Dichiarazione

Collettore/Trasformatore: 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Produttore agricolo: ROBERTA - FIRENZUOLA  
Materia prima: SOIA  
Impegno numero: 49718

**ATTENZIONE:** La richiesta per il riconoscimento di consegne in eccesso è consentita esclusivamente per le seguenti motivazioni:

A. SOVRAPRODUZIONI - nella superficie impegnata si è ottenuto un raccolto superiore a quello previsto per l'impegno. L'incremento richiedibile è al massimo del 25%.  
Documenti necessari:  
• dichiarazione rilasciata dalla Regione o altro ente locale che certifica la sovrapproduzione;  
• perizia\* di tecnico agronomo abilitato (facsimile nelle linee guida).

B. SECONDO RACCOLTO - I quantitativi eccedenti sono stati ottenuti dal secondo raccolto su superfici riconosciute sul SIAN solamente per la coltura del primo raccolto.  
Documenti necessari:  
• Domanda Unica (DU) in cui sono riportate le seconde coltivazioni;  
• perizia\* di tecnico agronomo abilitato riportante l'elenco e l'estensione delle superfici interessate dal secondo raccolto e dei quantitativi di seme ottenuti per ettaro.

\* La perizia del tecnico agronomo va corredata dalla fotocopia del documento di riconoscimento.

NON è più prevista la possibilità di richiedere la certificazione di quantitativi in eccesso determinati dalla differenza tra le superfici presenti nel Fascicolo Aziendale di AGEA e quelle presenti presso l'OPR. La conferma dell'impegno comporta l'accettazione delle superfici riconosciute sul SIAN.  
-- Maggiori dettagli nelle Linee Guida della Filiera OVP --

Descrizione	Unità di misura	Valore
superficie a seminato presente nel Fascicolo Aziendale	ha	7,07
superficie disponibile	ha	2,24
Quantità massima di materia prima teoricamente ottenibile	tonn	9,856

SUPERFICIE UTILIZZATA(ha): 2,0  
QUANTITA' MASSIMA DI MATERIA PRIMA(tonn): 8,8  
CONSEGNE EFFETTUATE (tonn): 15

Motivazione  
 Sovraproduzione  
 Secondo Raccolto

SUPERFICIE UTILIZZATA DAL SECONDO RACCOLTO(ha): 1  
SUPERFICIE TOTALE IMPEGNATA(ha): 3  
QUANTITA' CHE VERRÀ CERTIFICATA(tonn): 13,2  
DOCUMENTAZIONE PRODOTTA (pdf)  
 Sfoglia...

E-MAIL (per eventuali comunicazioni)

Conferma | Indietro

Anche in questo secondo caso, dopo l'indicazione del file PDF ( contenente in questo caso la Domanda Unica del produttore) e dell'indirizzo di e-mail, si procederà premendo il tasto CONFERMA che inoltrerà ad Agea la documentazione prodotta, mostrando la seguente schermata di conferma.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: TZIRILLI

Inserimento Modifica

Servizi correlati Gestione Documentazione Consegne in Eccesso

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

GESTIONE CONSEGNE - Ricerca documentazione consegne in eccesso

Invio della documentazione eseguita correttamente

Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Materia Prima  
Anno 2010

Impegno	Riferimento	Materia Prima	CUAA	Produttore agricolo	Superficie utilizzata	Quantita' prevista	Quantita' consegnata	Stato documentazione	Selezione
461	-	BRASSICA	GLVNTN75M21L113H	GLAVE ANTONIO	40,0	48,0	55	Da Verificare	<input checked="" type="radio"/>
541	-	COLZA	00514810316	TENUTA DI ISOLA MOROSINI SOCIETA' SEMPLICE	159,65	510,88	521	Validata	<input type="radio"/>

Inserimento Documentazione Indietro

Lo stato della documentazione dell'impegno trattato verrà automaticamente convertito in "Da Verificare", in attesa del controllo da parte di Agea.

### 3.10 Registro Carico/Scarico - Scarico

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai collettori ed ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente la registrazione di movimenti di scarico nei confronti di un altro operatore di filiera accreditato.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Impegno, Consegnna, Registro Carico/Scarico (which is highlighted in yellow), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the navigation bar, the main content area is titled "Registro di carico / scarico - Ricerca registrazioni di scarico". It includes a search form with fields for "Collettore/Trasformatore" (set to 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL), "Provenienza materia prima", "Materia prima", "Stato materia prima", "Anno", and "Mese". On the left side, there is a sidebar with a user profile (Utente: ELAPER) and a list of services: Scarico, Carico, Certificazione Cumulativa UE, Contratti UE, Carico da Unione Europea, Consegnna ad Operatore Elettrico, Accettazione Consegnna ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, Carichi Certificati da Biodiesel, and Carichi di Olio di Sansa. At the bottom right of the search form, there are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Anche in questo caso il campo corrispondente alla ditta di appartenenza è impostata in automatico non modificabile in funzione dell'utente in connessione.

L'operatore deve indicare obbligatoriamente la Nazione di provenienza (cioè il paese da cui ha avuto origine il materiale che si intende trasferire ad altro Operatore), la materia prima, lo stato della materia prima (seme, olio grezzo, olio raffinato) e l'anno di riferimento (opzionalmente il mese).

Alla pressione del tasto CERCA viene presentata una schermata contenente la lista delle registrazioni già presenti per il periodo selezionato.

Prog.	DDT	Data	Riferimento	Nazione Origine	Carico da UE	Destinatario	Materia Prima/ Stato Materia Prima	Q.ta Inviaata	Q.ta Ricevuta
15236	12	10/02/2015		Romania	6662	0003	GIRASOLE/OLIO GREZZO	2,0	
15239	22	01/03/2015		Romania	6662	0003	GIRASOLE/OLIO GREZZO	1,0	
15240	23	25/02/2015		Romania	6662	0003	GIRASOLE/OLIO GREZZO	3,0	
15241	24	01/02/2015		Romania	6662	0003	GIRASOLE/OLIO GREZZO	1,0	

La schermata mostra tutte le operazioni di scarico presenti nel registro per i parametri di ricerca indicati.

Si può quindi procedere con l'inserimento di un nuovo scarico selezionando il tasto NUOVO SCARICO.

La schermata non mostra ancora le quantità della materia prima selezionata che risultano disponibili in magazzino, in quanto il calcolo della disponibilità deve essere effettuato con riferimento ad una specifica data.

Indicando nell'apposito campo la data per cui si intende inserire l'operazione di scarico, viene mostrata in alto la quantità che alla data risultava disponibile in magazzino.

Se è stata indicata la provenienza Italiana, la schermata di inserimento è la seguente:

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oilseed Processing (OVP) filier. The main window title is "Filiera OVP". The top navigation bar includes links for "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Consultazione". A help icon is also present. The central area is titled "Registro di carico / scarico - Inserimento registrazione di Scarico". It displays a search bar for "Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL" and the year "Anno 2015". Below this, there are several input fields: "Data D.D.T. (gg/mm/aaaa) (\*)" with a calendar icon showing "31", "Riferimento" (with a dropdown arrow), "Ditta Destinataria (\*)" (with a dropdown arrow), "Documento di Trasporto (D.D.T.) (\*)", "Materia Prima (\*)" (with a dropdown arrow showing "SOIA"), "Stato Materia Prima (\*)" (with a dropdown arrow showing "SEME"), "Quantita' Inviata (\*)", and "Note". A note at the top left of the form states: "Con (\*) sono indicati i campi obbligatori". The left sidebar contains a tree view of services: Scarico, Carico, Certificazione Cumulativa UE, Contratti UE, Carico da Unione Europea, Consegnna ad Operatore Elettrico, Accettazione Consegnna ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, Carichi Certificati da Biocidese, and Carichi di Olio di Sansa. A "Servizi correlati" section is also present. At the bottom right of the form are "Conferma" and "Indietro" buttons.

Per inserire un nuovo scarico vanno inserite obbligatoriamente le informazioni seguenti:

- DATA DI SCARICO nel formato gg/mm/aaaa (la data deve essere contenuta nell'anno indicato in precedenza nella maschera di ricerca, altrimenti viene data opportuna segnalazione)
- DITTA DESTINATARIA
- DOCUMENTO DI TRASPORTO (identificativo)
- MATERIA PRIMA (è preimpostata al valore scelto nella maschera di ricerca)
- STATO MATERIA PRIMA (è preimpostato al valore scelto nella maschera di ricerca)
- QUANTITA' INVIATA in tonnellate con 3 decimali

Opzionalmente possono essere inserite anche le informazioni seguenti:

- RIFERIMENTO indicando un numero (anche prelevato dalla propria contabilità) che potrà essere utile successivamente per identificare la registrazione
- NOTE

In caso invece sia stata indicata la provenienza Estera, la schermata di inserimento differisce da quella del caso Italiano per la presenza del campo in cui dev'essere indicato il numero del Carico da UE che ha generato la disponibilità del materiale in questione:

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oil Value Chain (Filiera OVP). The main title is "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE" and the specific section is "Filiera OVP". The left sidebar lists various service categories such as Scarico, Carico, Certificazione Cumulativa UE, Contratti UE, Carico da Unione Europea, and others. The central part of the screen displays a form titled "Registro di carico / scarico - Inserimento registrazione di Scarico". The form fields include:  
- Provenienza materia prima: Romania  
- Progressivo carico UE di provenienza (\*): 0050  
- Data D.D.T. (gg/mm/aaaa) (\*): 31/05/2015  
- Riferimento: (empty)  
- Ditta Destinataria (\*): (dropdown menu)  
- Documento di Trasporto (D.D.T.) (\*): (empty)  
- Materia Prima (\*): GIRASOLE  
- Stato Materia Prima (\*): OLIO GREZZO  
- Quantita' Inviata (\*): (empty)  
- Note: (empty)  
At the bottom of the form, there are "Conferma" and "Indietro" buttons. The top navigation bar includes "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Consultazione". A "HELP" button is located in the top right corner.

In base al carico UE e alla data dello scarico indicata (data D.D.T.), viene mostrata la disponibilità residua del carico UE in questione, che non potrà essere superata dal corrente scarico.

In ogni caso (sia per la provenienza Italiana che Ester) all'atto della pressione del tasto CONFERMA, il sistema effettuerà il controllo che la quantità disponibile precedentemente calcolata, sia sufficiente a coprire il quantitativo di materiale oggetto dell'invio.

In caso contrario verrà inibito il salvataggio delle informazioni immesse fornendo opportuno diagnostico esplicativo.

Se i controlli hanno esito positivo verrà mostrato l'elenco delle registrazioni precedentemente visualizzato, in cui sarà presente anche la riga relativa al nuovo scarico immesso e l'indicazione del numero progressivo assegnato.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione HELP

**Registro scarico - Lista Scarichi**

Scarico inserito correttamente. Numero scarico: 15485

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Italia  
Materia prima SOIA/SEME  
Anno 2015  
Mese

Prog.	DDT	Data	Riferimento	Nazione Origine	Carico da UE	Destinatario	Materia Prima/ Stato Materia Prima	Q.ta Inviata	Q.ta Ricevuta
15485	12345	07/04/2015		Italia	0003		SOIA/SEME	34,0	
15320	12314	01/03/2015		Italia	0003		SOIA/SEME	1,0	1,0
15321	3131231	02/03/2015		Italia	0003		SOIA/SEME	2,0	2,0
15322	12332	03/03/2015		Italia	0003		SOIA/SEME	3,0	3,0

Servizi correlati

Nuovo scarico Indietro

La quantità ricevuta, che rimane vuota all'atto dell'inserimento dello scarico, verrà mostrata solo dopo l'inserimento della stessa da parte della ditta destinataria mediante la funzione di conferma dei Carichi ricevuti.

**ATTENZIONE**



Le funzioni di modifica e di eliminazione di scarichi precedentemente registrati e non ancora confermati (presenti in versioni precedenti dell'applicazione) non sono più disponibili, in quanto non compatibili con la nuova gestione differenziata delle disponibilità di magazzino in base al paese di origine delle materie prime.

### 3.11 Registro Carico/Scarico - Carico

COL TRA COF OPE COM

Per procedere alla conferma dei carichi ricevuti occorre indicare obbligatoriamente in una maschera di ricerca, la materia prima, lo stato della materia prima e l'anno di riferimento, opzionalmente invece il MESE e la PROVENIENZA MATERIA PRIMA (ovvero la Nazione di Origine), il fornitore (da selezionare tramite una nuova tendina precaricata con i soli Operatori di filiera da cui si sono ricevuti carichi) e lo stato del carico ("inserito" o "confermato"). Si ottiene così l'elenco dei carichi ricevuti corrispondenti ai parametri indicati.

La registrazione di una operazione di carico consente semplicemente di confermare i carichi ricevuti indicando le QUANTITA' RICEVUTE e inserendo un segno di spunta nella check-box di conferma (qualora si selezioni la check-box senza indicare la Quantità Ricevuta, questa sarà automaticamente valorizzata con lo stesso valore della Quantità Inviata).

I carichi che risultano già confermati sono quelli in cui è presente il valore della quantità ricevuta (evidenziata in rosso).

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico (which is highlighted in yellow), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the navigation bar, there is a sidebar on the left containing various menu items such as Scarico, Carico, Certificazione Cumulativa UE, Contratti UE, Carico da Unione Europea, Consegna ad Operatore Elettronico, Accettazione Consegna ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, Carichi Certificati da Biodiesel, and Carichi di Olio di Sansa. The main content area displays a table titled 'Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL' with columns for Materie prima, Anno, Mese, and Nazione di origine. Below this, a larger table titled 'Registro scarico - Lista Carichi' lists four entries with columns for Prog., DDT, Data, Nazione Origine, Carico da UE, Ditta di provenienza, Materia Prima/ Stato Materia Prima, Q.ta Inviata, Q.ta Ricevuta, Dettaglio, and Selezione. The 'Q.ta Ricevuta' column for the first entry is highlighted in red (1,0). At the bottom of the page, there are buttons for ConfermaTutti, ConfermaSingola, and Indietro.

Una volta selezionato il carico che si intende confermare (indicando eventualmente una quantità ricevuta che si discosta da quella inviata), si potrà procedere alla definitiva conferma di quanto visualizzato nella maschera tramite il tasto CONFERMA SINGOLA.

Il tasto CONFERMA TUTTI consente invece di procedere alla conferma contemporanea di tutti i carichi ancora da confermare, ma non dà la possibilità di indicare una quantità ricevuta differente da quella inviata.

Qualora si voglia vedere il dettaglio dei dati di un particolare carico sarà sufficiente selezionarlo tramite la colonna DETTAGLIO, ottenendo una schermata analoga a quella di dettaglio di uno scarico, ma con i campi non modificabili.



### ATTENZIONE

La conferma dei carichi ricevuti da parte del destinatario rende i quantitativi indicati disponibili nel "magazzino" della ditta ricevente, per successive operazioni di Scarico o di Lavorazione.

### 3.12 Registro Carico/Scarico – Consegna ad Operatore Elettrico

COL	TRA	COF	O	OPE	COM	
-----	-----	-----	---	-----	-----	--

La funzione, resa disponibile ai Collektor finali (COF) accreditati al portale SIAN, consente lo scarico di OVP verso un operatore elettrico accreditato IAFR.

L'inserimento si compone di due distinte fasi, la prima riguarda l'inserimento dei dati del contratto stipulato con l'Operatore Elettrico, la seconda l'inserimento dei dati sulle consegne di OVP a fronte del contratto stipulato.

Per consentire tali operazioni è presente un'apposita funzione che, analogamente alla registrazione delle operazioni di scarico, permette di ricercare le registrazioni dei contratti già inseriti a fronte di una maschera di ricerca in cui vanno indicati obbligatoriamente la materia prima, lo stato della materia prima e l'anno, mentre il mese può essere indicato facoltativamente.

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the 'Filiera OVP' (Oilseed Supply Chain) module. The top navigation bar includes the SIAN logo, the system name 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE', and the 'Filiera OVP' section title. Below the title, a sidebar on the left lists various operational functions such as 'Scarico', 'Carico', 'Certificazione Cumulativa UE', and 'Contratti UE'. The main content area features a search form titled 'Registro di carico / scarico - Ricerca consegna ad Operatore Elettrico'. The search form includes fields for 'Collettore/Trasformatore' (set to 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL), 'Materia prima' (set to SOIA), 'Stato materia prima' (set to OLIO RAFFINATO), 'Anno' (set to 2015), and 'Mese' (a dropdown menu). At the bottom of the search form are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons. The overall layout is clean and functional, designed for agricultural operators to manage their supply chain data.

Viene quindi mostrata una maschera contenente l'elenco dei contratti corrispondenti ai dati di ricerca, ordinati in base alla Denominazione dell'Operatore Elettrico.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE  
Filiera OVP

Utente: TZIRILLI

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Controllo e governo

Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Materia prima/Stato CRAMBE/OLIO RAFFINATO  
Anno 2010  
Mese Novembre

Prog	Riferimento contratto	Data decorrenza	Operatore elettrico	IAFR	Materia Prima	Stato	Quantità (tonn)	Stato Contratto	Selezione
242	121	01/11/2010	SEE 2020 SRL	3553	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	10,0	Compilato	<input checked="" type="radio"/>
223	prova	01/11/2010	SEE 2020 SRL	7453	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	60,0	Chiuso	<input checked="" type="radio"/>

Nuovo contratto Modifica Elimina Gestione consegne Indietro

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

Si può quindi procedere con l'inserimento di un nuovo contratto selezionando il tasto NUOVO CONTRATTO.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE  
Filiera OVP

Utente: TZIRILLI

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Controllo e governo

Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Materia prima/Stato CRAMBE/OLIO RAFFINATO  
Anno 2010  
Mese Novembre

Con (\*) sono indicati i campi obbligatori

Data decorrenza (gg/mm/aaaa) (*)	<input type="text" value="31"/>
Riferimento contratto	<input type="text"/>
Operatore elettrico (*)	<input type="text"/>
Codice IAFR (*)	<input type="text"/>
Materia prima	CRAMBE
Stato materia prima	OLIO RAFFINATO
Quantità (tonn) (*)	<input type="text"/>
Note	<input type="text"/>

Conferma Indietro

Per inserire un nuovo contratto vanno inserite le informazioni seguenti:

- DATA DECORRENZA (deve corrispondere all'anno e al mese eventualmente digitato in maschera di ricerca)
- RIFERIMENTO CONTRATTO (campo facoltativo)

- OPERATORE ELETTRICO
- CODICE IAFR (scelto tramite una tendina che viene caricata alla selezione dell'Operatore Elettrico)
- MATERIA PRIMA (preimpostata al valore indicato in maschera di ricerca)
- STATO MATERIA PRIMA (preimpostato al valore indicato in maschera di ricerca)
- QUANTITA' (in Tonnellate)
- NOTE (campo facoltativo)

Il sistema controlla che non sia presente un altro contratto con stesse caratteristiche (nel qual caso viene dato un opportuno messaggio di errore), altrimenti effettua l'inserimento in base dati, consentendo quindi il successivo inserimento delle operazioni di consegna.

The screenshot shows the SIAN interface for the Oil Value Chain (Filiera OVP). The top navigation bar includes the SIAN logo, the system name "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE", and the specific module "Filiera OVP". The main menu tabs are "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Controllo e governo". The current tab is "Registro Carico/Scarico". A sub-section titled "Registro di carico / scarico - Gestione contratti con Operatore Elettrico" is displayed. A message indicates a correct contract insertion with number 121. Below this, detailed information about the contract is shown: collector/transformer "0003 - ECO FOX S.R.L.", primary material/oil type "CRAMBE/OLIO RAFFINATO", year "2010", and month "Novembre". On the left, a sidebar lists services like "Scarico", "Carico", "Carico da Unione Europea", "Consegna ad Operatore Elettrico", and "Upload file". The main content area features a table of contracts:

Prog	Riferimento contratto	Data decorrenza	Operatore elettrico	IAFR	Materia Prima	Stato	Quantità (tonn)	Stato Contratto	Selezione
242	121	01/11/2010	SEE 2020 SRL	3553	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	10,0	Compilato	<input checked="" type="radio"/>
223	prova	01/11/2010	SEE 2020 SRL	7453	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	60,0	Chiuso	<input type="radio"/>

At the bottom of the page, there are buttons for "Nuovo contratto" (New contract), "Modifica" (Modify), "Elimina" (Delete), "Gestione consegne" (Delivery management), and "Indietro" (Back).

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

La modifica o l'eliminazione di contratti è disponibile tramite la pressione dei relativi tasti nella schermata contenente l'elenco dei contratti.

Sarà possibile modificare i seguenti campi:

- DATA DECORRENZA (deve corrispondere all'anno e al mese eventualmente digitato in maschera di ricerca)
- RIFERIMENTO CONTRATTO (campo facoltativo)
- QUANTITA' (in Tonnellate)
- NOTE (campo facoltativo)

e confermare l'operazione mediante il tasto di conferma.

Nel caso si richieda la modifica della quantità prevista dal contratto, il sistema controllerà che le consegne eventualmente già registrate non superino la quantità che si sta cercando di inserire, ed in caso contrario bloccherà l'operazione con un messaggio di errore.

Nel caso dell'eliminazione il sistema controllerà preventivamente la presenza di eventuali consegne collegate, nel qual caso inibirà l'operazione fornendo un opportuno messaggio informativo. Verrà comunque presentato un messaggio di conferma prima di procedere con l'operazione.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: TZIRILLI

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Controllo e governo

**Registro di carico / scarico - Gestione contratti con Operatore Elettrico**

**Cancellazione contratto**

E' stata richiesta l'eliminazione di un contratto. Confermando l'operazione verrà eliminato dal sistema il contratto n.121

Conferma Annulla

Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Materia prima/Stato CRAMBE/OLIO RAFFINATO  
Anno 2010  
Mese Novembre

Prog	Riferimento contratto	Data decorrenza	Operatore elettrico	IAFR	Materia Prima	Stato	Quantità (tonn)	Stato Contratto	Selezione
242	121	01/11/2010	SEE 2020 SRL	3553	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	10,0	Compilato	<input checked="" type="radio"/>
223	prova	01/11/2010	SEE 2020 SRL	7453	CRAMBE	OLIO RAFFINATO	60,0	Chiuso	<input type="radio"/>

Nuovo contratto Modifica Elimina Gestione consegne Indietro

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

Per accedere alla gestione delle consegne relative ad un contratto, si potrà selezionare il contratto di interesse dall'elenco dei contratti e premere il tasto GESTIONE CONSEGNE. Viene visualizzato l'elenco delle consegne eventualmente già presenti.

**SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

**Registro di carico / scarico - Gestione consegne per contratto con Operatore Elettrico**

Collettore/Trasformatore 0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.  
Materia prima/Stato SOIA/OLIO RAFFINATO  
Anno 2018  
Progressivo contratto 7435  
Operatore elettrico T-BUSINESS SRL  
Codice IAFR Impianto 6520  
Quantità contratto 71,0 Quantità residua (solo consegne confermate) 10.73

**Lista consegne**

DDT	Data	Nazione Origine	Carico da UE	Progressivo	Quantità (tonn)	Conferma
13690	20/08/2018	Italia		1	30,13	Convalidata
14308	30/08/2018	Italia		2	30,14	Convalidata

Nuova Consegna Chiudi Contratto Indietro

In alto vengono mostrati i dati del contratto cui le consegne si riferiscono, tra cui anche la quantità prevista e quella residua, calcolata considerando solo le consegne confermate, nonché l'Operatore elettrico e codice IAFR dell'impianto previsto dal contratto utilizzato. Nel dettaglio dei dati delle consegne già registrate viene riportata anche la Nazione di Origine della materia prima, e se si tratta di provenienza da un paese estero, anche il numero del Carico da UE utilizzato.

Per inserire una nuova consegna si premerà il relativo tasto, e verrà così visualizzata la maschera per l'inserimento dei dati richiesti:

- PROVENIENZA MATERIA PRIMA
- Progressivo CARICO UE di provenienza (solo per provenienza da un paese estero)
- DDT (Documento Di Trasporto)
- Data DDT
- QUANTITA'
- NOTE (facoltativo)

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPER

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

**Registro di carico / scarico - Inserimento registrazione di consegna ad Operatore Elettrico**

Colletoore/Trasformatore 0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.  
Materia prima/Stato SOIA/OLIO RAFFINATO  
Anno 2018  
Progressivo contratto 7435  
Operatore elettrico T-BUSINESS SRL  
Codice IAFR Impianto 6520  
Quantità contratto 71,0 Quantità residua (solo consegne confermate) 10,73

Tutti i campi sono obbligatori eccetto note

Provenienza materia prima

DDT

Data (gg/mm/aaaa)

Quantità (tonn)

Note

Conferma Indietro

In tale schermata sono visualizzate in alto, oltre alle informazioni caratteristiche del contratto (tra cui Operatore elettrico e codice IAFR dell'impianto), le quantità prevista e residua del contratto, mentre non vengono ancora visualizzate le quantità disponibili dell'Olio indicato nel deposito fiscale del COF, in quanto tale

quantità deve essere riferita al momento in cui si svolge dell'operazione di consegna e pertanto verrà calcolata solamente dopo l'inserimento della data.

Nel caso di Consegne ad OE derivanti da Carichi da UE, la quantità disponibile verrà calcolata considerando la capienza residua del carico da UE indicato, rispetto ad altre operazioni eventualmente già registrate.

Tale quantità non potrà, al pari di quella prevista dal contratto, essere superata dalla consegna in esame. In caso contrario verrà mostrato un apposito messaggio di errore.

La conferma dell'operazione, tramite l'apposito tasto, renderà disponibili le quantità agli Operatori Elettrici per l'operazione di Accettazione, e le successive funzionalità rilasciate agli Organismi di controllo.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The 'Consegna' tab is active. Below the tabs, there's a section titled 'Registro di carico / scarico - Inserimento registrazione di consegna ad Operatore Elettrico'. It contains a message box with instructions for confirming a new delivery. The message box includes a list of steps:

- Al fine di ottenere la certificazione degli oli consegnati e' necessario procedere nel seguente modo:
  - Attendere l'Accettazione della consegna appena registrata da parte dell'Operatore Elettrico ricevente.
  - Successivamente procedere, utilizzando la funzione di Stampa richiesta certificazione, alla predisposizione di una stampa in PDF da inviare ad AGEA - Ufficio coordinamento dei controlli specifici (per raccomandata a Via Salandra, 13 - 00185 Roma, oppure tramite PEC all'indirizzo ccsp@certificata.agea.gov.it). La stampa deve essere firmata dal rappresentante legale della società e deve riportare il timbro della società stessa.

Below this, there's a summary of the delivery details:

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Materia prima/Stato GIRASOLE/OLIO RAFFINATO  
Anno 2015  
Progressivo contratto 3196  
Quantità contratto 19,9 Quantità residua (solo consegne confermate) 0,0  
Quantita' disponibili: -0.0030000000000000027

On the left sidebar, there's a menu with various options like Scarico, Carico, Certificazione Cumulativa UE, Contratti UE, etc. A 'Servizi correlati' section is also present.

In fase di conferma dell'inserimento della consegna il sistema informa che sarà necessario attendere l'operazione di ACCETTAZIONE della consegna da parte dell'Operatore Elettrico ricevente, per poi procedere all'operazione di Stampa della richiesta di certificazione ed all'invio della stessa ad AGEA, al fine dell'ottenimento della tariffa omnicomprensiva (vedi capitolo 3.14).

Sempre in fase di conferma dell'operazione è stato infine richiesto di prevedere l'invio automatico da parte del sistema di una "Comunicazione di Servizio"

indirizzata all'Operatore Elettrico destinatario della consegna, contenente gli estremi della consegna inviata per la quale si richiede l'accettazione.

	<b>ATTENZIONE</b>
	<p>Le funzioni di modifica e di eliminazione di Consegne ad OE precedentemente registrate e non ancora confermate (presenti in versioni precedenti dell'applicazione) non sono più disponibili, in quanto non compatibili con la nuova gestione differenziata delle disponibilità di magazzino in base al paese di origine delle materie prime.</p>

### 3.13 Registro Carico/Scarico – Certificazioni Autorità Stato Membro

COL TRA COF OPE COM

La funzione consente di acquisire i documenti (in formato PDF) contenenti la Certificazione rilasciata da uno stato dell'Unione Europea e le informazioni ad essa collegate.

All'attivazione viene mostrata una maschera di ricerca in cui andranno indicati obbligatoriamente l'ANNO, la NAZIONE e la MATERIA PRIMA.

Il sistema effettuerà il controllo che l'ANNO indicato non sia un anno già storicizzato ed in tal caso mostrerà un messaggio informativo non consentendo le operazioni di Inserimento e di Modifica di una Certificazione già presente, ma solamente la visualizzazione di Dettaglio.

Verrà quindi visualizzata la lista delle Certificazioni che risultano già registrate a sistema dall'Operatore stesso, con un campo (Stato Validazione) che indica lo stato attuale della Certificazione (COMPILATÀ, CONFERMATÀ, CONVALIDATA, RIFIUTATA, RINVIATA).

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico (which is active), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the tabs, there's a section titled "Registro di carico / scarico - Gestione Certificazione Autorità Stato Membro". This section contains information about a collection/transformer: "Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL", "Provenienza materia prima Austria", "Materia prima SOIA", and "Anno 2015". Below this, there's a table titled "Lista Certificazioni" showing two entries:

Stato UE	Progressivo	Riferimento	Materia	Sup. Dich.	Qnta Dich.	Stato Valid.	Sup. Ammi.	Qnta Ammi.	Capienza residua	Sel.
Austria	42		SOIA	12.0	144.0	Compilata			0.0	<input type="radio"/>
Austria	41		SOIA	100.0	1200.0	Compilata			0.0	<input type="radio"/>

At the bottom of the page, there are buttons for "Nuova Certificazione", "Modifica", "Elimina", "Dettaglio", and "Indietro".

Dalla schermata contenente l'elenco delle certificazioni già registrate si può selezionare una certificazione già presente per visualizzare la maschera con il dettaglio e, se la certificazione è nello stato COMPILATÀ o RINVIATA (e non appartiene ad una campagna storicizzata), apportare le modifiche richieste ai campi presenti.

In alternativa si può procedere all'inserimento di una nuova certificazione selezionando il tasto NUOVA CERTIFICAZIONE.

Nella successiva maschera di inserimento vanno quindi indicate obbligatoriamente le informazioni seguenti:

- **Anno** (precompilato non modificabile)
  - **Nazione** (precompilato non modificabile)
  - **Tipo di Seme** (precompilato non modificabile)
  - **Autorità Stato Membro - superfici**
  - **N. protocollo**
  - **Data del protocollo**
  - **Superficie certificata** (dichiarata) in ettari
  - **Certificazione di tracciabilità delle superfici** (documento in lingua originale ed eventuale traduzione in un unico PDF)
- 
- **Autorità Stato Membro - resa agricola**
  - **N. protocollo**
  - **Data del protocollo**
  - **Resa Agricola certificata** (dichiarata) in Tonn/ettaro
  - **Quantitativo di seme ottenibile** (dichiarato) in Tonn, precompilato dal sistema come prodotto tra ettari certificati e resa agricola, ma modificabile con valore inferiore
  - **Certificazione della Resa Agricola** (documento in lingua originale ed eventuale traduzione in un unico PDF)
  - **Dichiarazione Sostitutiva di Atto di Notorietà** (PDF – opzionale – richiesto nel caso non si disponga dell'originale del documento di certificazione)
  - **Note** (opzionale)

SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPER

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Austria  
Materia prima SOIA  
Anno 2015

ATTENZIONE: è necessario inserire tutte le informazioni richieste, separatamente per la "Certificazione di tracciabilità delle superfici" e per la "Certificazione delle Rese Agricole" da parte del ministero dell'Agricoltura o dell'Agenzia locale dei pagamenti, ed allegare i documenti che le contengono in formato PDF.

Tutti i campi sono obbligatori tranne il campo NOTE

Autorità Stato Membro - superfici

N. protocollo

Data del Protocollo (gg/mm/aaaa)

Superficie certificata (ha)

Certificazione di tracciabilità delle superfici (pdf) Sfoglia...

Autorità Stato Membro - resa agricola

N. protocollo

Data del Protocollo (gg/mm/aaaa)

Resa agricola certificata (tonn/ha)

Quantitativo di seme ottenibile (tonn)

Certificazione della resa agricola (pdf) Sfoglia...

Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (pdf) Sfoglia...

Note

Conferma NO  SI

Conferma Indietro

Un campo di tipo radio-button consentirà quindi di indicare se si intende "Confermare" direttamente la certificazione oppure mantenerla in stato di "Compilata" per procedere successivamente alla sua modifica (cui si accede tramite apposito tasto sotto all'elenco delle certificazioni).

Al termine dell'inserimento verrà nuovamente proposto l'elenco delle Certificazioni Autorità Stati Membri, integrato dalle informazioni appena acquisite. Alla nuova Certificazione il sistema assegnerà automaticamente un numero progressivo.

Se a partire dall'elenco delle Certificazioni viene invece selezionata, per la visualizzazione del dettaglio, una certificazione che risulti già Validata da AGEA, questa mostrerà in una sezione apposita i seguenti dati "Convalidati":

- **Superficie ammissibile** (convalidata)
- **Resa Agricola ammissibile** (convalidata) in Tonn/ettaro
- **Quantitativo di seme ammissibile** (convalidato)
- **Capienza residua Certificazione** (tonn)

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: ELAPER

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Olanda  
Materia prima GIRASOLE  
Anno 2015  
Progressivo Certificazione 35

Autorita' Stato Membro - superfici  
N. protocollo 02092015  
Data del Protocollo (gg/mm/aaaa) 01/08/2015  
Superficie certificata (ha) 100,0  
Certificazione di tracciabilita' delle superfici (pdf) prova.pdf Visualizza

Autorita' Stato Membro - resa agricola  
N. protocollo 02092015  
Data del Protocollo (gg/mm/aaaa) 01/08/2015  
Resa agricola certificata (tonn/ha) 100,0  
Quantitativo di seme ottenibile (tonn) 10000,0  
Certificazione della resa agricola (pdf) prova.pdf Visualizza  
Dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà (pdf) prova.pdf Visualizza

Note

Dati convalidati

Superficie ammissibile (ha) 100,0  
Resa Agricola ammissibile (tonn/ha) 70,0  
Quantitativo di seme ammissibile (tonn) 7000,0  
Capienza residua Certificazione (tonn) 6900,0

Conferma  NO  SI

Indietro

Tali quantitativi (Convalidati) sono quelli riconosciuti da AGEA ed utilizzabili da tutti gli Operatori di Filiera che hanno presentato la stessa Certificazione Cumulativa. Il valore della Capienza residua, in particolare, consentirà di confermare o meno il successivo caricamento di ulteriori Contratti/Documenti che vanno ad insistere sulla stessa Certificazione.

Il tasto di MODIFICA, presente sotto all'elenco delle Certificazioni, consentirà invece di modificare una certificazione che non sia stata già confermata, oppure che sia stata RINVIATA da parte di AGEA.

In tal caso (RINVIO) la visualizzazione mostrerà anche il messaggio salvato da AGEA contenente le indicazioni di modifica richieste

Al termine della modifica si potrà nuovamente confermare la certificazione per riproporla al controllo di AGEA.

### 3.14 Registro Carico/Scarico – Contratti e Documenti da UE

COL  TRA  COF  OPE  COM 

La funzione consente di acquisire i documenti (in formato PDF) contenenti i certificati intervenuti tra gli Operatori Esteri (commercianti, trasformatori, ecc) fino ad arrivare al momento immediatamente precedente la registrazione dei Carichi da UE ricevuti da un Operatore di Filiera accreditato.

A tale scopo, è necessario indicare a quale Certificazione Autorità Stato Membro deve essere fatto riferimento. Per acquisire tale informazione la funzione consente di identificare la Certificazione Autorità Stato Membro tramite una maschera di ricerca in cui andranno indicati obbligatoriamente l'ANNO, la NAZIONE di provenienza, la MATERIA PRIMA e optionalmente il PROGRESSIVO CERTIFICAZIONE assegnato dal sistema in fase di acquisizione della certificazione cui riferirsi.

Il sistema effettuerà il controllo che l'ANNO indicato non sia un anno già storicizzato ed in tal caso, se anche viene indicato il PROGRESSIVO CERTIFICAZIONE (cosa che permette di evitare il passaggio tramite l'elenco delle Certificazioni, ma di visualizzare direttamente l'elenco dei Contratti), non abiliterà le funzioni di Inserimento e di Modifica di un Contratto già presente nell'elenco dei Contratti visualizzato, ma solamente la visualizzazione di Dettaglio.

Viene quindi presentata una schermata contenente l'elenco delle certificazioni registrate corrispondenti che si trovano nello stato "Validata" (da parte di AGEA).



SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

Filiere OVP

Utente: ELAPER

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Olanda  
Materia prima GIRASOLE  
Anno 2015

Lista Certificazioni

Stato UE	Progressivo	Riferimento	Materia	Sup. Dich.	Qnta. Dich.	Stato Valid.	Super. Ammiss.	Qnta Ammiss.	Capienza residua	Selezione
Olanda	32		GIRASOLE	388.0	150544.0	Validata	388.0	116400.0	116197.0	<input checked="" type="radio"/>
Olanda	35		GIRASOLE	100.0	10000.0	Validata	100.0	7000.0	6900.0	<input checked="" type="radio"/>

Gestione Contratti | Dettaglio | Indietro

Da tale elenco si può selezionare una certificazione per visualizzare la maschera con il dettaglio. In alternativa dopo la selezione si può passare alla gestione dei Contratti relativi premendo il tasto GESTIONE CONTRATTI.

Viene così visualizzato l'elenco dei Contratti/Documenti già acquisiti dall'Operatore stesso e afferenti alla Certificazione Autorità Stato Membro, ordinati gerarchicamente tra loro.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. The top navigation bar includes links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The main content area is titled "Registro di carico / scarico - Gestione contratti/documenti". It displays a table of contracts/documents with the following data:

N. Contr.	Progr. Doc.	Stato prod. ingresso	Qnta ingresso	Stato prod. Uscita	Qnta uscita	Stato Validaz.	Data Stato Validaz.	Qnta residua	Doc. Finale	Nuovo Documento	Selezione
1	1	SEME	100.0	SEME	100.0	Validato	07/09/2015	0.0	NO		<input checked="" type="radio"/>
1	2	SEME	100.0	OLIO GREZZO	5.0	Validato	07/09/2015	2.0	SI		<input checked="" type="radio"/>
2	1	SEME	50.0	OLIO GREZZO	1.5	Rinvia	07/09/2015	1.5	SI		<input checked="" type="radio"/>

Allo stesso elenco si perviene direttamente qualora l'utente abbia indicato anche il PROGRESSIVO CERTIFICAZIONE nella schermata di ricerca iniziale.

Anche su tale schermata non verranno visualizzati i tasti di Inserimento e di Modifica qualora l'anno indicato sia già stato storizzato.

I contratti elencati possono essere visualizzati in un'apposita maschera di dettaglio (tasto DETTAGLIO dopo selezione del contratto).

Per l'inserimento di un nuovo contratto si dovrà premere il tasto NUOVO CONTRATTO posto sotto all'elenco.

Il tasto **NUOVO CONTRATTO** consente all'Operatore di inserire un nuovo Contratto o Documento che andrà a ricollegarsi direttamente alla Certificazione Cumulativa selezionata. All'inserimento di tale contratto verrà assegnato un nuovo numero di contratto, che verrà mantenuto per tutta la catena di documenti collegati tra loro, ed il progressivo pari ad 1, dal momento che si tratta del primo progressivo all'interno della catena di documenti costituenti il Contratto.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

Filiera OVP

Utente: ELAPER

Scarico  
Carico  
Certificazione Autorità Stato Membro  
Contratti e Documenti  
Carico da Unione Europea  
Consegna ad Operatore Elettrico  
Accettazione Consegna ad OE  
Stampa richiesta certificazione  
Upload file  
Scarico dalla filiera  
Carichi Certificati da Biodiesel

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Collettore/Trasformatore 0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.  
Provenienza materia prima Romania  
Materia prima COLZA  
Anno 2016  
Progressivo Certificazione 163  
Disponibilità totale certificazione: 12779.818 (tonn.)  
Disponibilità residua certificazione: 3779.818 (tonn.)

Si ricorda che non è possibile l'utilizzo di un contratto all'interno di diverse Certificazioni Autorità Stato Membro

Ragione Sociale Fornitore  
Id. Fiscale  
Num. Identificativo Contratto  
Data Contratto/Documento (gg/mm/aaaa)  
Stato materia prima in ingresso  
Quantitativo in Ingresso (tonn)  
Stato materia prima in uscita  
Resa Industriale (%)  
Quantitativo in Uscita (tonn)  
Documento del Contratto (pdf)  
Note  
Documento Finale  
Conferma

Scegli file Nessun file selezionato  
NO  SI   
NO  SI

Conferma Indietro

In alternativa è possibile il caricamento di un nuovo documento facente parte di un contratto di cui è già iniziato l'inserimento, premendo la freccia verde della colonna NUOVO DOCUMENTO nell'elenco dei contratti. Il nuovo documento andrà a posizionarsi al termine della catena gerarchica dei documenti già acquisiti (avrà quindi lo stesso numero di contratto del documento "padre" e progressivo incrementato di 1).

L'inserimento di un nuovo documento è possibile solamente per il documento con progressivo (PROGR. DOC) più alto all'interno di una catena di documenti di un contratto, e solamente se lo stesso risulta confermato. Negli altri casi la freccia verde non compare sulla riga del Contratto/Documento.

La schermata di acquisizione di un nuovo contratto (non per i successivi documenti di una catena di contratti/documenti) riporta in alto il seguente avviso: "Si ricorda che non è possibile l'utilizzo di un contratto all'interno di diverse Certificazioni Autorità Stato Membro" per ricordare l'impossibilità di indicare lo stesso contratto all'interno di diverse certificazioni.

La schermata di inserimento di un nuovo documento riporta in intestazione anche l'informazione riguardante il "Quantitativo in uscita documento precedente", utile all'utente per poter controllare il valore del quantitativo ammissibile per il nuovo documento.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico (which is selected), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the navigation bar, the main content area is titled "Registro di carico / scarico - Inserimento Documento per contratto esistente".  
  
The form fields include:

- Collettore/Trasformatore: 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL
- Provenienza materia prima: Grecia
- Materia prima: GIRASOLE
- Anno: 2015
- Progressivo Certificazione: 27
- Disponibilità totale certificazione: 1500.0
- Disponibilità residua certificazione: 240.0
- Quantitativo in uscita documento precedente: 100.0

  
On the left sidebar, under "Servizi correlati", there's a list of icons corresponding to various document types and actions:

- Scarico
- Carico
- Certificazione Autorità Stato Membro
- Contratti e Documenti
- Carico da Unione Europea
- Consegna ad Operatore Elettrico
- Accettazione Consegna ad OE
- Stampa richiesta certificazione
- Upload file
- Scarico dalla filiera
- Carichi di Olio di Sana

  
At the bottom of the form, there are two sets of radio buttons for "Documento Finale" and "Conferma", both with options NO and SI.  
At the very bottom right, there are "Conferma" and "Indietro" buttons.

Le due funzioni di inserimento, prevedono l'indicazione del "quantitativo in ingresso", cioè il quantitativo che viene utilizzato del documento gerarchicamente precedente (non si potrà ovviamente superare il quantitativo in uscita di tale elemento) ed il "quantitativo in uscita" del presente documento, che potrà essere utilizzato a sua volta da un documento successivo.

Nel caso il contratto da inserire sia quello iniziale di una nuova catena di documenti, il quantitativo in ingresso sarà dato (al massimo) dalla Capienza Residua della Certificazione Cumulativa selezionata, capienza che verrà automaticamente ridotta al termine dell'acquisizione (con conferma) del contratto, di un quantitativo pari al quantitativo in ingresso dichiarato. Se effettuando tale calcolo si dovesse ottenere un valore negativo, verrà inviato un messaggio di errore e verrà impedito l'inserimento del nuovo documento.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP application. The left sidebar lists various menu items such as Scarico, Carico, Certificazione Autorita' Stato Membro, Contratti e Documenti, Carico da Unione Europea, Consegna ad Operatore Elettrico, Accettazione Consegna ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, and Carichi di Olio di Sansa. The main content area is titled 'Registro di carico / scarico - Inserimento Documento per contratto esistente'. It displays information about a contract for a collector/transformer (0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL), mentioning its origin as Greece and primary material as sunflower oil (GIRASOLE). The year is 2015, and the progressive certification is 27. Available and residual certification amounts are 1500.0 and 240.0 respectively. The previous document's output quantity was 100.0. The form fields include: Ragione Sociale Fornitore (Fornitore greco), Id. Fiscale (123456789), Data Contratto (01/07/2015), Stato materia prima in ingresso (SEME), Quantitativo in Ingresso (135), Stato materia prima in uscita (SEME), Resa Industriale% (empty), Quantitativo in Uscita (135), Documento del Contratto (pdf) (with a 'Sfoglia...' button), Note (empty), Documento Finale (radio buttons NO, SI, selected SI), and Conferma (radio buttons NO, SI, selected SI). At the bottom are 'Conferma' and 'Indietro' buttons.

Le informazioni da indicare per ciascun contratto/documento acquisito sono quindi le seguenti:

- **ragione sociale fornitore**
- **id. fiscale**
- **num. Identificativo del contratto** (solo per contratti, non documenti successivi, n. protocollo o altro identificativo presente sul contratto)
- **data contratto**
- **quantitativo in ingresso**
- **stato della materia prima in uscita** (può variare rispetto a quello in ingresso se il documento acquisito prevede una lavorazione, ad es. da seme a olio raffinato)
- **resa industriale** (richiesto solo se è variato lo stato della materia prima, e sottoposto al controllo che non sia superiore al valore massimo accettato da AGEA)
- **quantitativo in uscita** (se è indicata la resa industriale non può essere maggiore del prodotto tra quantitativo in ingresso e resa industriale, altrimenti non può superare il quantitativo in ingresso)
- **Documento del contratto** (file in formato PDF)

- **Note** (opzionale)

Un campo di tipo radio-button consentirà quindi di indicare se il documento inserito è il “**DOCUMENTO FINALE**” della catena di documenti, al quale quindi non potranno essere collegati altri documenti, ma la cui capienza consentirà l’inserimento dei singoli Carichi da UE ricevuti.

Un ulteriore campo di tipo radio-button consentirà infine di indicare se si intende “Confermare” direttamente il nuovo documento oppure mantenerlo in stato di “Compilato” per procedere successivamente alla sua modifica (tramite apposito tasto sotto all’elenco). Ovviamente non sarà possibile l’inserimento di eventuali documenti successivi collegati finché non sarà stato confermato il documento precedente.

Qualora il controllo sull’univocità dei contratti acquisiti (anche all’interno di più Certificazioni Stato Membro) non abbia esito positivo, verrà mostrato un messaggio di errore che impedirà il completamento dell’operazione.

Al termine dell’inserimento verrà nuovamente proposto l’elenco dei documenti, integrato dalle informazioni appena acquisite.

Nel caso il documento inserito (e confermato) sia stato indicato come “Documento Finale”, verrà inizializzato il valore della **disponibilità residua** del Contratto/Documento con il valore indicato come quantitativo in uscita. Tale disponibilità residua verrà successivamente ridotta a fronte dell’acquisizione di nuovi Carichi da UE collegati al Contratto/Documento in esame.

Il tasto MODIFICA, presente sotto all’elenco dei contratti e documenti consente di modificare un documento e le informazioni precedentemente acquisite, ma solamente se il contratto non sia già stato confermato, oppure se lo stesso sia stato RINVIATO da parte di AGEA.

In quest’ultimo caso, la maschera di modifica consentirà di visualizzare anche il contenuto delle NOTE AL RINVIO inserite da AGEA.

### 3.15 Registro Carico/Scarico – Carico da Unione Europea

COL TRA COF OPE COM

In analogia alle altre funzioni del Registro di carico/scarico, all'attivazione viene mostrata una maschera di ricerca con cui visualizzare la lista di tutti i movimenti di carico provenienti dalla UE che concorrono al monte semi della ditta interessata.

Nella maschera di ricerca andranno indicati obbligatoriamente l'Anno, la Nazione di provenienza e la materia prima, mentre optionalmente potrà essere indicato il PROGRESSIVO CERTIFICAZIONE cui si riferisce il carico da acquisire.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. On the left, there's a sidebar with various menu items like 'Scarico', 'Carico', 'Certificazione Autorità Stato Membro', etc. The main area has tabs for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico' (which is selected), and 'Consultazione'. Below these tabs, it says 'Collettore/Trasformatore 0004 - F.LLI MORETTI CEREALI SPA'. There are several dropdown menus for searching: 'Anno (\*)', 'Provenienza materia prima (\*)', 'Materia prima (\*)', and 'Progressivo Certificazione'. At the bottom right of the search area are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons.

Per consentire la visualizzazione dei Carichi da UE precedenti all'introduzione delle Certificazioni ed i Contratti, è stata introdotta una modifica nella maschera iniziale di ricerca che permette di specificare che si intende visualizzare l'elenco dei Carichi da UE acquisiti prima del 01/12/2015. In tal modo l'applicazione consente di passare direttamente all'elenco dei Carichi da UE registrati senza richiedere la selezione della Certificazione e del Contratto/Documento.

E stato inoltre introdotto un controllo sull'anno indicato, e non sarà quindi più possibile procedere alla visualizzazione, inserimento o modifica di carichi per una campagna che risulti già storicizzata o che vada oltre il periodo previsto per la Perenzione (attualmente fissato in 3 anni). L'indicazione di un anno precedente comporterà la visualizzazione di un opportuno messaggio informativo, e non si potrà procedere oltre.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: LZAULI

Scarico  Carico  Certificazione Autorità Stato Membro  Contratti e Documenti  Carico da Unione Europea  Consegnna ad Operatore Elettrico  Stampa richiesta certificazione  Upload file  Scarico dalla filiera  Carichi Certificati da Biodiesel

Servizi correlati

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Consultazione

**Registro di carico / scarico - Ricerca registrazioni di carico dall'Unione Europea**

Dati non disponibili. L'anno selezionato fa riferimento ad una campagna già storizzata.

Collettore/Trasformatore 0004 - F.LLI MORETTI CEREALI SPA

Dati identificativi del carico  
Con (\*) sono indicati i campi di ricerca obbligatori

Elenco Carichi UE inseriti prima del 01/12/2015 NO  SI

Anno (\*) 2010

Provenienza materia prima (\*) Germania

Materia prima (\*) GIRASOLE

Progressivo Certificazione

Cerca Reimposta

Se non si ricade nei casi appena illustrati, viene mostrata la schermata contenente l'elenco delle Certificazioni Autorità Stati Membri corrispondenti già acquisite a sistema e già Validate da AGEA.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: ELAPERA

Scarico  Carico  Certificazione Autorità Stato Membro  Contratti e Documenti  Carico da Unione Europea  Consegnna ad Operatore Elettrico  Accettazione Consegnna ad OE  Stampa richiesta certificazione  Upload file  Scarico dalla filiera  Carichi di Olio di Sansa

Servizi correlati

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

**Registro di carico / scarico - Ricerca registrazioni di carico dall'Unione Europea**

Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Grecia  
Materia prima GIRASOLE  
Anno 2015

**Lista Certificazioni**

Stato UE	Progressivo	Riferimento	Materia	Sup. Dich.	Qnta Dich.	Stato Valid.	Super. Ammiss.	Qnta Ammiss.	Capienza residua	Selezione
Grecia	27	KOMAROS AGROENERGIE SRL	GIRASOLE	500.0	1750.0	Validata	500.0	1500.0	240.0	<input type="radio"/>

Elenco Contratti Dettaglio Indietro

Su tale elenco si può selezionare una certificazione per visualizzare la maschera con il DETTAGLIO della stessa. In alternativa, dopo la selezione, si può passare alla

visualizzazione dei Contratti/Documenti relativi, premendo il tasto ELENCO CONTRATTI.

N. Contr.	Progr. Doc.	Stato prod. ingresso	Qnta ingresso	Stato prod. Uscita	Qnta uscita	Stato Validaz.	Data Stato Validaz.	Qnta residua	Doc. Finale	Selezione
1	1	SEME	1000.0	SEME	1000.0	Validato	17/07/2015	0.0	NO	<input type="radio"/>
1	2	SEME	1000.0	OLIO GREZZO	400.0	Validato	17/07/2015	400.0	NO	<input type="radio"/>
1	3	OLIO GREZZO	400.0	OLIO GREZZO	400.0	Rinvia	09/09/2015	400.0	SI	<input type="radio"/>
2	1	SEME	150.0	RAFFINATO	60.0	Validato	22/07/2015	59.0	SI	<input type="radio"/>
4	1	SEME	4.0	SEME	4.0	Rifiutato	09/09/2015	0.0	NO	<input type="radio"/>
5	1	SEME	100.0	SEME	100.0	Confermato	22/09/2015	0.0	NO	<input type="radio"/>

Viene così visualizzato l'elenco dei contratti/documenti già acquisiti dall'Operatore stesso e afferenti alla Certificazione Autorità Stato Membro selezionata, ordinati gerarchicamente tra loro.

Allo stesso elenco si perviene direttamente qualora l'utente abbia indicato anche il PROGRESSIVO CERTIFICAZIONE nella schermata di ricerca iniziale.

I contratti/documenti elencati possono essere visualizzati in un'apposita maschera di dettaglio (tasto DETTAGLIO dopo selezione del contratto).

SI ) (SI , NO , SI , NO ), Conferma (NO  SI ) (SI , NO ), and a Back button (Indietro)."/>

Se il documento selezionato è il documento finale della catena dei documenti di un contratto, e se lo stesso documento risulta Validato da AGEA, si potrà passare, premendo il tasto CARICHI DA UE, alla ricerca dei Carichi da UE che sono già stati acquisiti con riferimento alla Certificazione / Contratto indicato (se il Documento del Contratto non è stato validato da AGEA un messaggio informerà che l'operazione è possibile solo sui Documenti Finali dei Contratti Validati).

CMR	Data	Progressivo	Stato UE	Mittente	Materia prima	Stato	Q.ta inviata	Q.ta ricevuta	Stato	Selezione
42342345	01/07/2015	6820	Grecia	432314234	GIRASOLE	OLIO RAFFINATO	1	1	Validato	<input checked="" type="radio"/>
simone	19/09/2015	6836	Grecia	432314234	GIRASOLE	OLIO RAFFINATO		1	Confermato	<input type="radio"/>

Dalla schermata contenente l'elenco delle registrazioni di carico già registrate (contiene anche l'indicazione dello stato attuale del carico COMPILOT, CONFERMATO, VALIDATO, RIFIUTATO, RINVIATO) si può procedere all'inserimento di un nuovo carico selezionando il tasto NUOVO CARICO.

Nella maschera di inserimento vanno quindi indicate obbligatoriamente le informazioni seguenti:

- **DATA DI CARICO** nel formato gg/mm/aaaa
- **CMR**
- **MITTENTE**
- **INDIRIZZO COMPLETO**
- **MATERIA PRIMA** (viene riportata quella della Certificazione Cumulativa utilizzata)
- **STATO MATERIA PRIMA** (viene riportato quello in uscita dal Contratto selezionato)
- **QUANTITA INVIATA**
- **QUANTITA RICEVUTA**
- **NOTE** (campo facoltativo)
- **CONFERMA** (SI / NO)

E' infine presente il campo per l'invio del PDF contenente il DOCUMENTO del CMR.

Per allegare tale documento è disponibile il tasto SFOGLIA, mediante il quale è possibile ricercare nel proprio computer il file di interesse predisposto in formato PDF.

Si può decidere se congelare già direttamente i dati del nuovo carico (selezionando Conferma: SI) o inserirla solamente permettendo quindi ulteriori operazioni di modifica (Conferma: NO).

Qualora si debba inserire un nuovo carico proveniente da un fornitore già utilizzato in passato, dalla schermata con l'elenco dei Carichi già registrati, si potrà utilizzare il tasto COPIA, che permetterà di preimpostare la maschera di inserimento con i dati anagrafici (Mittente e Indirizzo) del carico selezionato.

All'atto della pressione del tasto CONFERMA, il sistema effettuerà il controllo che siano stati digitati tutti i dati richiesti e controllerà inoltre che la QUANTITA' RICEVUTA non sia superiore alla quantità residua del Contratto/Documento selezionato.

Si noti inoltre che è possibile inserire un carico in cui la DATA DEL CARICO non sia successiva alla data della Certificazione delle superfici da parte dello Stato Membro di oltre due anni.

Se i controlli hanno esito positivo, inizierà l'operazione di upload del file contenente il documento CMR. Al termine di tale operazione verrà dato un apposito messaggio di conferma.

Le quantità così indicate verranno salvate nella base dati, ma non saranno disponibili nel "magazzino" della ditta ricevente fino a quando non verrà effettuata la verifica dei documenti inoltrati da parte di un Organismo di controllo.

Dalla pagina contenente l'elenco delle registrazioni di carico già registrate, è anche possibile passare alla MODIFICA (tramite apposito tasto) di carichi precedentemente registrati (anche con sostituzione dei file PDF inviati), ma tali

operazioni non potranno essere effettuate nel caso questi siano già stati Confermati dall'Operatore, oppure validati o rifiutati da parte dell'Organismo di controllo.

L'opzione di MODIFICA è invece disponibile, in particolare, per i carichi nello stato "Rinvia", per i quali all'apertura della maschera di dettaglio verranno anche mostrate le "Note al Rinvio" registrate in fase di controllo da parte di AGEA.

Anche per i carichi precedentemente rinviati da AGEA per una integrazione della documentazione, la modifica e la successiva conferma da parte dell'Operatore di Filiera consentirà di riproporre il carico per una nuova validazione da parte dell'Amministrazione.

### 3.16 Registro Carico/Scarico – File con registrazioni di Scarico

COL TRA COF OPE COM

Il sistema consente, in alternativa all'inserimento degli scarichi tramite funzione online, anche la trasmissione di un file contenente i dati delle registrazioni di scarico avvenute in un determinato mese, di materie prime la cui provenienza è italiana.

Tale file, predisposto dall'operatore di filiera accreditato utilizzando i dati presenti nel proprio sistema informativo, viene inviato al SIAN tramite un'apposita funzione di upload, che consente di prendere in carico il file e di attivare, in modalità differita, la fase di controllo e di caricamento dei dati inviati. Viene infine previsto l'invio all'indirizzo indicato di una e-mail di risposta contenente l'esito dell'operazione.

L'Operatore di Filiera interessato a servirsi di tale modalità di trasmissione dovrà richiamare l'apposita funzione di Upload file, in cui dovrà inserire le seguenti informazioni:

- ANNO
- PROVENIENZA (solo Italiana)
- MESE (cui si riferiscono i dati inviati)
- E-MAIL PER COMUNICAZIONE ESITO
- FILE DA INVIARE in formato CSV (character-separated values)

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegnna, Registro Carico/Scarico (which is highlighted in yellow), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the navigation bar, there's a warning message: "ATTENZIONE: Il file da inviare deve contenere solamente scarichi di materie prime di origine Italiana." The main form area has fields for Anno (\*), Mese (\*), Provenienza Materia Prima (\*), E-Mail per comunicazione esito (\*), and File da inviare (.csv) (\*). There's also a "Sfoglia..." button for selecting files. At the bottom of the form, there are "Invia" and "Reimposta" buttons.

Per l'indicazione del file da inviare la funzione mette a disposizione il tasto SFOGLIA, mediante il quale viene aperta una finestra di ricerca nel proprio computer per la selezione del file appositamente predisposto.

Tale file deve avere estensione “.csv” e deve essere stato preparato seguendo le indicazioni contenute in Allegato 1 – Tracciato record per Upload file di Scarico, e facendo attenzione a comprendere in tale file solamente gli scarichi di magazzino di materie prime di provenienza italiana (**non** quindi le materie prime entrate in filiera a seguito di Carichi da Unione Europea anche se poi lavorate e/o trasferite da altri Operatori di Filiera Italiani, ma solamente originate da consegne da parte di Aziende Agricole Italiane).

Si potrà quindi premere il tasto INVIA, che determinerà l'inizio dell'operazione di upload del file, al termine della quale verrà dato un opportuno messaggio informativo.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico (which is highlighted in yellow), Registro Lavorazioni, and Controllo e governo. Below the navigation bar, the main content area has a title 'Registro di carico / scarico - Upload File di Registro di Scarico'. A message box contains the text: 'Il File di registro e' stato inoltrato correttamente. N. invio 87' and 'Il controllo ed il caricamento del file avverranno in modalita' differita. Al termine di tale operazione verrà inviata una e-mail contenente l'esito.' On the left side, there's a sidebar with a user icon and the text 'Utente: LZAULI'. Below this, a list of services includes: Scarico, Carico, Carico da Unione Europea, Consegna ad Operatore Elettrico, and Upload file. Further down, there's a section titled 'Servizi correlati' with a note: 'Con (\*) sono indicati i campi di ricerca obbligatori'. It contains fields for 'Anno (\*): 2010', 'Mese (\*): 07', 'email (\*): xxx@yyy.zzz', and 'Nome file (\*): esempio.csv'. At the bottom right of the form, there's a 'Indietro' button.

In fase di controllo e di caricamento dei dati inviati, verrà predisposto un messaggio contenente l'esito dell'operazione, che verrà rispedito all'indirizzo di e-mail indicato nella maschera di invio.

### 3.17 Registro Carico/Scarico – Stampa richiesta certificazione

COL	TRA	COF	⌚	OPE	COM	
-----	-----	-----	---	-----	-----	--

La funzione, resa disponibile ai Colleteri Finali accreditati al portale SIAN, consente la produzione della stampa di richiesta di certificazione, da inviare ad AGEA, relativamente a quantità consegnate ad Operatori Elettrici.

La maschera di ricerca seguente consente di selezionare l'anno di interesse (obbligatorio), la Nazione di Provenienza (non obbligatoria), l'Operatore Elettrico, il codice IAFR, il mese e lo stato della Consegna ad OE.

È stato richiesto di non dover indicare obbligatoriamente la NAZIONE DI PROVENIENZA delle consegne da inserire nella stampa in modo da poter visualizzare tutte le consegne in attesa di essere inserite in una stampa, ferma restando l'obbligatorietà di selezionare ed inserire nella richiesta di certificazione consegne OE provenienti dalla stessa nazione.

Al fine di ovviare al problema dell'elevato numero di elementi nella lista consegne, che si potrebbe verificare non indicando la nazione di provenienza, si è comunque introdotta la possibilità in maschera di ricerca di selezionare anche per stato della consegna, in modo da poter visualizzare eventualmente solo le consegne "Accettate" (che sono quelle utilizzabili dalla funzione in esame).

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. Below the header, the page title is 'Filiera OVP'. On the left, there's a sidebar with a user icon and the text 'Utente: ELAPER'. The sidebar also contains a list of menu items: Scarico, Carico, Certificazione Autorita' Stato Membro, Contratti e Documenti, Carico da Unione Europea, Consegnad ad Operatore Elettrico, Accettazione, Consegnad ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, and Carichi Certificati da Biodiesel. Below the sidebar, there's a section titled 'Servizi correlati' with links to Ristampa consegne ad operatore elettrico and Consultazione stato richiesta certificazioni. The main content area has a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico (which is selected), Registro Lavorazioni, and Consultazione. There's also a 'HELP' link. The main form is titled 'Registro di carico / scarico - Stampa richiesta certificazione'. It includes fields for 'Ditta': '0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL', 'Anno (\*):' with a dropdown set to '2016', 'Provenienza materia prima:' with a dropdown set to 'Bulgaria', 'Operatore Elettrico:' with a dropdown set to '0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL', 'Codi Iafra:' with a dropdown set to '2738', 'Mese:' with a dropdown set to '7 - Luglio', and 'Stato della consegna:' with a dropdown set to 'Accettata'. At the bottom of the form, there are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons.

A fronte di tali parametri, viene presentato un elenco contenente tutte le consegne del tipo indicato effettuate ad operatori elettrici nel periodo.

Vengono inserite in tale elenco anche le consegne per le quali non è nota la Nazione di provenienza, essendo state inserite prima dell'introduzione della gestione di magazzino separata per Nazione di provenienza.

The screenshot shows a web-based application interface for managing oilseed rape (OVP) supply chains. At the top, there's a header with the logo 'SIAN' and the text 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. Below the header, a navigation bar includes links for 'Filiera OVP', 'Utente: FMAZZITELLI', and several menu items: 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. A 'HELP' button is also present. The main content area is titled 'Registro di carico / scarico - Lista consegne per richiesta certificazione'. It displays a table of shipping and receiving records. The table columns include: Operatore elettronico, Codice IAFR, Contratto, Progressivo, Ddt, Data ddt, Provenienza, Materia Prima, Tonn., Stato, and Sel. (Selection checkbox). The data in the table is as follows:

Operatore elettronico	Codice IAFR	Contratto	Progressivo	Ddt	Data ddt	Provenienza	Materia Prima	Tonn.	Stato	Sel.
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	2933	4	77 03/02/2015	N.D.	SOIA-OLIO RAFFINATO	1,000	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	2933	8	45 04/02/2015	N.D.	SOIA-OLIO RAFFINATO	0,010	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	3195	1	K150030 27/01/2015	N.D.	GIRASOLE-OLIO GREZZO	11,120	Convalidata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	3195	2	K150003 05/01/2015	N.D.	GIRASOLE-OLIO GREZZO	10,600	Convalidata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	3196	1	K150020 19/01/2015	N.D.	GIRASOLE-OLIO RAFFINATO	19,900	Convalidata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2738	3196	2	23412 05/05/2015	FR / 3227	GIRASOLE-OLIO RAFFINATO	0,001	Accettata	<input checked="" type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	7005	3197	1	K150025 23/01/2015	N.D.	GIRASOLE-OLIO RAFFINATO	5,520	Convalidata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	7005	3197	2	2345 01/01/2015	FR / 3227	GIRASOLE-OLIO RAFFINATO	0,100	Consegnata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	7005	3197	3	3258 01/01/2015	FR / 3227	GIRASOLE-OLIO RAFFINATO	0,100	Consegnata	<input type="checkbox"/>	
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	7005	3198	1	K150014 13/01/2015	N.D.	GIRASOLE-OLIO GREZZO	12,540	Convalidata	<input type="checkbox"/>	

At the bottom of the page, there are buttons for 'Convalida Selezione' (Validate Selection), 'Selezione tutti' (Select All), 'Deseleziona tutti' (Deselect All), and 'Indietro' (Back).

Si noti che l'elenco riporta (quando è nota) anche l'informazione della sigla della Nazione di provenienza e del Carico da UE che ha originato la disponibilità della materia prima all'interno della filiera.

Si potrà quindi procedere alla selezione delle consegne che si intende includere nella stampa di richiesta certificazione, tramite le apposite caselle presenti alla destra di ciascuna consegna, oppure aiutandosi con i tasti SELEZIONA TUTTI o DESELEZIONA TUTTI presenti in basso. Tali tasti saranno presenti solamente se è stata selezionata la nazione di provenienza nella maschera di ricerca. In caso contrario sarà necessario effettuare la selezione manuale delle consegne da includere nella stampa.

Si noti che le sole consegne che sarà possibile includere nella stampa di richiesta sono quelle in cui la colonna "STATO" indica che si tratta di una consegna "ACCETTATA" dall'OE. Analogamente anche il tasto SELEZIONA TUTTI effettuerà la selezione delle sole consegne in tale stato.

Alla pressione del tasto CONVALIDA SELEZIONE, viene effettuato il controllo che le consegne selezionate per l'inclusione nella stampa siano tutte provenienti dalla stessa nazione. Qualora ciò non sia verificato, viene inviato un opportuno messaggio di errore.

Prima della predisposizione della stampa in PDF, viene quindi mostrato un messaggio di conferma, all'interno del quale viene ora riportato l'indirizzo di PEC di AGEA a cui dev'essere inviata la richiesta.

Confermando, viene infine prodotta la stampa, in formato PDF, della richiesta di certificazione.

	<b>ATTENZIONE</b>  E' necessario modificare le impostazioni di default del browser utilizzato per consentire l'apertura della nuova finestra contenente la stampa in PDF. A tal fine occorre controllare che sulle impostazioni di Internet explorer (o del browser utilizzato) <b>NON sia attivo il blocco dei pop-up</b> .
---	--

Il file, visualizzato in un'apposita finestra in sovraimpressione, dovrà essere salvato all'interno del proprio computer per l'archiviazione, e dovrà essere stampato per il successivo invio ad AGEA.

Segue fac-simile delle stampe prodotte.

AGEA - AGENZIA PER LE EROGAZIONI IN AGRICOLTURA  
CONTROLLO PRODOTTI DESTINATI ALLA PRODUZIONE DI BIOENERGIA  
REG. CE N° 73/2009, 73/2004, 2658/1987 E DIRETTIVE CE 2009/28,



51130000287

AII AGEA  
Ufficio Coordinamento dei Controlli Specifici  
via Salandra, 13  
00185 Roma

il servizio della drogheria del MI.P.A.A.F. prot. n. 5520 del 31.03.2010 e della drogheria AGEA prot. n. ACIU 2010.43 del

**LA SOTTOSCRITTA**

CUAA(CODICE FISCALE)  
02321160422

PARTITA IVA  
02321160422

COGNOME O RAGIONE SOCIALE

KOMAROS AGROENERGIESRL

NOME

DATA DI NASCITA      SESSO      COMUNE DI NASCITA

PROVINCIA

RAPPRESENTANTE LEGALE

CUAA(CODICE FISCALE)

MZZMSM75L25E372K

COGNOME

MAZZONI

NOME

MAS SIMILIANO

PROVINCIA

DATA DI NASCITA      SESSO      COMUNE DI NASCITA

25/07/1975

M

VASTO

CH

chiede la cedettificazione dei quantitativi di olio vegetale puro di seguito specificati e presenti nel portale SIAN così come richiesto dalle citate circolari Mi.P.A.A.F. ed AGEA.

MATERIA PRIMA	OLIO GREZZO	OLIO RAFFINATO
GIRASOLE		0,001
S OIA		
COLZA		
CRAMBE ABISSINICO		
BRASSICA CARINATA		
SANSA DI OLIVA		

- Si allega il prospetto riportante gli operatori elettrici a cui la OVP è stato consegnato  
 Si allega documento attestante la provenienza dai Paesi Comunitari  
 Si allega copia del documento di riconoscimento

**S I D I C H I A R A:**

\* Attesto che per gli effetti di controllo D.Lgs. N. 196/2003, che i dati personali raccolti saranno trattati, a sole costruzioni legittime, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale è presente dichiarazione ufferta resa.

**DATA**

**TIMBRO DITTA**

**FIRMA**

23/07/2015

Pagina 1 di 2

**AGEA - AGENZIA PER LE EROGAZIONI IN AGRICOLTURA  
CONTROLLO PRODOTTI DESTINATI ALLA PRODUZIONE DI BIOENERGIA  
REG. CE. N° 73/2009, 73/2004, 2658/1987 E DIRETTIVE CE 2009/28, 2003/96**

Comunicazione dell'elenco dei destinatari

OPERATORE ELETTRICO / IAFR	MATERIA PRIMA / STATO	PROVENIENZA	DATA	TONNELLATE
0060-KOMAROS AGRO ENERGIE SRL /2738	GIRASOLE / OLIO RAFFINATO	FR /3227	05/05/2015	0,001

**DATA**

23/07/2015

**TIMBRO DITTA**

Pagina 2 di 2

**FIRMA**

## Ristampa richiesta di certificazione

Tra i servizi correlati, quando ci si trova nella funzione di stampa di richiesta certificazione, è presente la voce “ristampa consegne ad Operatore Elettrico”, che consente di effettuare la ristampa di una richiesta di certificazione già effettuata.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

Filiera OVP

Utente: TZIRILLI

Scarico  
Carico  
Carico da Unione Europea  
Consegna ad Operatore Elettrico  
Stampa richiesta certificazione  
Upload file  
Scarico dalla filiera

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Registro di carico / scarico - Ristampa richiesta certificazione

Ditta: 0003 - ECO FOX S.R.L.

Maschera di ricerca delle richieste di certificazione per cui si desidera richiedere la ristampa  
Con (\*) vengono indicati i campi obbligatori

Anno (\*) Mese (\*)

Servizi correlati  
Ristampa consegne ad operatore elettrico

Cerca Reimposta

La maschera che viene mostrata consente di ricercare una stampa sulla base dell'ANNO e del MESE in cui era stata prodotta. Indicando tali informazioni si ottiene l'elenco delle stampe già prodotte nel periodo indicato.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

Filiera OVP

Utente: TZIRILLI

Scarico  
Carico  
Carico da Unione Europea  
Consegna ad Operatore Elettrico  
Stampa richiesta certificazione  
Upload file  
Scarico dalla filiera

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Registro di carico / scarico - Ristampa richiesta certificazione

Ditta: 0003 - ECO FOX S.R.L.  
Anno 2011 Mese Aprile

Data di Stampa	Utente	Codice a Barre	Selezione
07/04/2011 12:44	ELAPER	01130000217	<input checked="" type="radio"/>
08/04/2011 13:09	ELAPER	01130000225	<input type="radio"/>

Ristampa Indietro

Andrà quindi selezionata la stampa di interesse e, alla pressione del tasto RISTAMPA verrà mostrato nuovamente (in una finestra separata) il PDF della stampa di richiesta certificazione, perfettamente identica alla stampa precedentemente prodotta.

## Consultazione Stato Richieste di Certificazione

Tra i servizi correlati, quando ci si trova nella funzione di stampa di richiesta certificazione, è presente la voce “Consultazione Stato Richiesta Certificazioni”, che consente di controllare l’iter seguito dalle proprie richieste di certificazione.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The Consultazione tab is highlighted. On the left, a sidebar lists various services: Scarico, Carico, Certificazione Autorità Stato Membro, Contratti e Documenti, Carico da Unione Europea, Consegna ad Operatore Elettrico, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, and Carichi Certificati da Biodiesel. Below this, under 'Servizi correlati', are links for Ristampa consegne ad operatore elettrico and Consultazione stato richiesta certificazioni. The main content area is titled 'Controllo e Governo - Ricerca Stampe Richiesta Certificazione'. It includes fields for 'Periodo da (\*)' (01/01/2016) and 'a (\*)' (17/03/2016), 'Collettore Finale' (0005-TAMPIERI SPA), 'Codice a barre' (empty input field), and 'Stato' (dropdown menu). At the bottom right of the main area are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons.

La maschera di ricerca che viene mostrata consente di visualizzare un elenco delle proprie richieste di certificazione sulla base del periodo (DA – A) in cui sono state prodotte con la possibilità di indicare direttamente il CODICE A BARRE della stampa di interesse, o di filtrare le richieste in base allo stato raggiunto nell’iter di certificazione.

Indicando tali informazioni si ottiene l’elenco delle stampe corrispondenti con una visualizzazione simile a quella del “Pannello di Controllo” a disposizione di AGEA, MIPAAF e GSE per la validazione delle richieste. Per ogni richiesta sono presenti le seguenti informazioni:

- Denominazione del Collettore finale
- Nazione di Provenienza della materia prima
- Data di stampa
- Codice a Barre (funziona da link per la visualizzazione della stampa di richiesta)
- Quantità richiesta
- Verbale di controllo (se è presente la voce “Visualizza” il verbale è già stato pubblicato e può essere visualizzato premendo il link stesso)
- Quantità confermata (dal verbale di controllo)

- Nota di Validazione (se è presente la voce “Visualizza” la Nota è già stata pubblicata e può essere visualizzata premendo il link stesso)
- Certificazione MIPAAF (un visto verde segnala la convalida da parte del MIPAAF)
- Visto GSE (un visto verde segnala la presa visione da parte del MIPAAF)

Collettore Finale	Naz.	Data di Stampa	Codice a Barre	Qnta. rich.	Verbale di controllo	Qnta. conf.	Nota di validazione	Certificazione MIPAAF	Visto GSE
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	21/11/2011	11130000828	89,26	Visualizza	89,26	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	28/11/2011	11130000851	30,12	Visualizza	30,12	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	07/12/2011	11130000968	30,02	Visualizza	30,02	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	24/01/2012	21130000033	60,22	Visualizza	60,22	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	06/02/2012	21130000082	31,0	Visualizza	31,0	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	13/02/2012	21130000157	30,84	Visualizza	30,84	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	21/02/2012	21130000165	30,72	Visualizza	30,72	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	05/03/2012	21130000322	59,78	Visualizza	59,78	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	12/03/2012	21130000355	30,72	Visualizza	30,72	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	26/03/2012	21130000488	60,5	Visualizza	60,5	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	10/04/2012	21130000579	61,16	Visualizza	61,16	Visualizza		
0005-TAMPIERI SPA	N.D.	06/11/2012	21130002088	94,18	Visualizza	94,18	Visualizza		

Il tasto INDIETRO, presente in fondo alla schermata consentirà di tornare alla maschera di ricerca iniziale.

### 3.18 Registro Carico/Scarico – Scarico dalla filiera

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai Collettori, Trasformatori e Collettori Finali accreditati al portale SIAN, consente ad un operatore di escludere dalla propria disponibilità di magazzino un quantitativo di materiale precedentemente caricato (come conseguenza di impegni/consegne, operazioni di carico/scarico, lavorazioni ecc.).

Tale materiale non sarà più utilizzabile all'interno della filiera OVP e non sarà possibile annullare l'operazione.

Viene presentata una schermata mediante la quale si deve indicare la NAZIONE DI PROVENIENZA e la tipologia di materiale da scaricare dalla filiera.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegnna, Registro Carico/Scarico (which is highlighted in yellow), Registro Lavorazioni, and Consultazione. Below the tabs, the page title is "Registro di carico / scarico - Scarico dalla filiera". A sub-header indicates the collector/transformation unit: "Collettore/Trasformatore 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL". The main form area is titled "Materiale da scaricare" and contains three dropdown menus: "Provenienza materia prima (\*)" (with options like "Italia", "UE", "Altri Paesi"), "Materia prima (\*)" (with options like "Olio di Sassafrasio", "Olio di Semi di Girasole", etc.), and "Stato materia prima (\*)" (with options like "Carico", "Scarico", "Accettazione consegna"). On the left sidebar, under "Utente: FMAZZITELLI", there's a list of links including "Scarico", "Carico", "Certificazione Cumulativa UE", "Contratti UE", "Carico da Unione Europea", "Consegna ad Operatore Elettrico", "Accettazione consegna ad OE", "Stampa richiesta certificazione", "Upload file", "Scarico dalla filiera", "Carichi Certificati da Biocidiesel", and "Carichi di Olio di Sansa". At the bottom right of the form area are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Indicando la MATERIA PRIMA e il relativo STATO, si accede ad una schermata in cui, se è stata indicata la provenienza estera, occorre indicare il CARICO DA UE che ha originato la disponibilità in filiera. Se invece la provenienza è Italiana, sarà sufficiente fornire le altre informazioni: DATA DELLO SCARICO, QUANTITA' DA SCARICARE e MOTIVAZIONE (scegliendo da un'apposita tendina).

Qualora per la motivazione venga selezionata dall'apposita tendina la voce "Altro uso Tecnico", sarà necessario inserire, in un nuovo campo, la descrizione testuale della motivazione.

In ogni caso sarà anche possibile allegare un documento (in formato PDF) per documentare maggiormente l'operazione di scarico effettuata. Ciò potrà essere effettuato mediante un apposito campo che consentirà la ricerca del documento PDF che dovrà essere stato precedentemente predisposto sul proprio PC.

Una volta inserita la data dello scarico viene riportato in alto nella schermata il quantitativo attualmente disponibile in magazzino che è possibile scaricare con i dati inseriti (viene considerata la disponibilità generata dal carico da UE nel caso di scarico di materia prima con provenienza estera, mentre in caso di scarico di materia prima Italiana, viene considerata tutta la disponibilità con tale origine alla data indicata).

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. The top navigation bar includes the SIAN logo, the system name 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE', and the section 'Filiera OVP'. Below the navigation is a menu bar with links: Utente: TZIRILLI, Scarico, Carico, Certificazione Autorita' Stato Membro, Contratti e Documenti, Carico da Unione Europea, Consegnna ad Operatore Elettrico, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, and Carichi Certificati da Biodiesel. The main content area is titled 'Registro di carico / scarico - Scarico dalla filiera'. It displays form fields for: Collettore/Trasformatore (0003 - ECO FOX S.R.L.), Provenienza materia prima (Germany), Materia prima/Stato (COLZA), and Stato materia prima (OLIO RAFFINATO). Below these, a note states 'Con (\*) sono indicati i campi obbligatori'. The form fields include: Provenienza materia prima (Germany), Progressivo carico UE di provenienza (\*), Data Scarico (01/03/2016), Quantità da scaricare (5,000), Motivazione (Altro Uso Tecnico), Specificare (Olio rovinato), and Documentazione a supporto (pdf). At the bottom are 'Conferma' and 'Indietro' buttons.

Confermando l'operazione il sistema controlla che la quantità scaricata non sia superiore alla quantità disponibile ed in caso affermativo procede con lo storno dando conferma dell'operazione eseguita.

### 3.19 Registro Carico/Scarico – Carichi di Olio di Sansa

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile agli operatori accreditati al portale SIAN come Collettori e/o Trasformatori, consente al sansificio di registrare all'interno della filiera la disponibilità di un carico di olio grezzo ottenuto da SANSA di oliva.

Tale carico è in effetti solamente fittizio, in quanto può corrispondere a numerose consegne di sansa di olive ricevute da parte di diversi frantoi, sulle quali il sansificio ha già effettuato una prima lavorazione, in modo da ottenere il quantitativo indicato di Olio Grezzo.

In analogia alle altre funzioni del Registro di carico/scarico, all'attivazione viene mostrata una maschera di ricerca con cui visualizzare la lista di tutti i carichi dello stesso tipo già registrati.

Nella maschera di ricerca andrà indicato obbligatoriamente l'anno, mentre il mese può essere indicato facoltativamente. Si noti che non è necessario (e quindi neanche possibile) indicare la materia prima e lo stato della stessa in quanto con tale funzione si può trattare solamente SANSA di Oliva nello stato OLIO GREZZO.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there is a navigation bar with links for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico' (which is highlighted in yellow), 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. Below the navigation bar, there is a sidebar on the left containing a list of menu items such as 'Scarico', 'Carico', 'Carico da Unione Europea', 'Consegna ad Operatore Elettrico', 'Stampa richiesta certificazione', 'Upload file', 'Scarico dalla filiera', 'Carichi Certificati da Biodiesel', and 'Carichi di Olio di Sansa'. The main content area displays a search form titled 'Registro di carico / scarico - Ricerca Carichi di Olio di Sansa'. The form includes fields for 'Collettore/Trasformatore' (set to '0003 - ECO FOX S.R.L.'), 'Materia Prima' (set to 'Sansa'), and 'Stato Materie Prima' (set to 'Olio Grezzo'). Below these fields, there is a section for 'Dati identificativi del carico' with dropdown menus for 'Anno' (set to '2012') and 'Mese'. At the bottom of the form, there are 'Cerca' and 'Reimposta' buttons.

Viene quindi mostrata una schermata contenente l'elenco delle registrazioni di carico di Olio Grezzo di Sansa presenti a sistema.

The screenshot shows the SIAN interface for the Oil Value Chain (Filiera OVP). The top navigation bar includes links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The main content area is titled "Registro carico / scarico - Elenco Carichi di Olio di Sansa". It displays a table of registered loads, each with a unique identifier, date, quantity, initial documentation (EXCEL), validation documentation (PDF), validation status (Validato or Rifiutato), and a selection checkbox. Below the table are buttons for Nuovo Carico, Modifica, Elimina, Conferma, and Indietro.

Progressivo	Data	Q.ta dichiarata	Q.ta validata	Documentazione Inviata	Documentazione Validazione AGEA	Stato validazione	Selezione
601	01/02/2012	30,888	30,89			Validato	<input checked="" type="checkbox"/>
597	01/01/2012	50,123	50,123			Validato	<input type="radio"/>
598	10/01/2012	51	0			Rifiutato	<input type="radio"/>
599	01/05/2012	52	50			Validato	<input type="radio"/>
602	08/02/2012	100	80			Validato	<input type="radio"/>
603	01/05/2012	200	190			Validato	<input type="radio"/>

La schermata ha sia funzioni di consultazione, consentendo la visualizzazione dei dati e dello stato dei carichi già inseriti, sia funzioni di aggiornamento, con la possibilità di inserirne uno nuovo, oppure di modificarne o eliminarne uno già inserito.

Si noti che l'elenco presenta anche le due colonne "Documentazione Iniziale" e "Documentazione Validazione AGEA" che, tramite due icone rappresentanti un documento EXCEL e uno PDF, consentono rispettivamente di consultare il file EXCEL allegato alla registrazione di carico e, qualora siano stati già effettuati i controlli di validazione da parte di AGEA, di visualizzare il contenuto del documento registrato. Quest'ultima icona sarà visibile solamente in presenza di una validazione (o di un rifiuto) già effettuata da parte di AGEA, condizione che può anche essere desunta dal contenuto della colonna "Stato validazione". Fino a quando Agea non avrà effettuato tale operazione, tale colonna riporterà il valore "Compilato" oppure quello di "Confermato" in caso l'operatore abbia già effettuato la conferma del carico.

Selezionando il carico nell'ultima colonna e premendo il tasto MODIFICA, oppure il tasto ELIMINA, si potrà procedere alla modifica delle informazioni precedentemente registrate per un carico, a condizione che lo stesso non sia già stato confermato.

Per procedere invece all'inserimento di un nuovo carico è sufficiente selezionare il tasto NUOVO CARICO. Appare quindi la seguente maschera:

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oil Value Chain (Filiera OVP). The main title is "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE" and the specific module is "Filiera OVP". The user is logged in as "ELAPERA". The current screen is "Registro di carico / scarico - Nuovo Carico di Olio di Sansa". The form requires the following information:

- Collettore/Trasformatore: 0003 - ECO FOX S.R.L.
- Materia Prima: Sansa
- Stato Materia Prima: Olio Grezzo
- Anno: 2012
- Mese
- Tutti i campi sono obbligatori
- Data di carico (gg/mm/aaaa): [input field]
- Quantita' ottenuta (tonn): [input field]
- Elenco frantoi di provenienza (xls,xlsx): [input field] [Browse button]
- Conferma: NO  SI

At the bottom, there are "Conferma" and "Indietro" buttons.

Nella maschera di inserimento sopra visualizzata vanno indicate obbligatoriamente le informazioni seguenti :

- **DATA DI CARICO** nel formato gg/mm/aaaa
- **QUANTITA' OTTENUTA** (in tonnellate)
- **ELENCO FRANTOI DI PROVENIENZA** (xls, xlsx)
- **CONFERMA** (SI / NO)

La DATA DI CARICO da indicare è quella a partire dalla quale si intende rendere disponibile nel proprio “magazzino virtuale” il quantitativo di Olio Grezzo indicato nel campo QUANTITA' OTTENUTA. Dovrebbe quindi essere indicata una data in cui la sansa ricevuta dai diversi frantoi era già stata ricevuta e trattata per ottenere il quantitativo di Olio Grezzo indicato.

La QUANTITA' OTTENUTA è quindi il quantitativo di olio grezzo ottenuto dopo il primo trattamento cui è stata sottoposta la sansa consegnata dai frantoi.

L'ELENCO FRANTOI DI PROVENIENZA deve essere allegato in formato EXCEL (XLS o XLSX), e dovrà contenere una tabella con l'elenco di tutte le consegne ricevute dai frantoi che devono essere incluse nel carico in esame. Le informazioni che dovranno necessariamente comporre il foglio EXCEL da allegare sono le seguenti:

Campo	Descrizione
CUAA del frantocio	Codice unico di identificazione dell'azienda agricola – coincide con il codice fiscale
Nome del frantocio	Denominazione del frantocio
Campagna Oleicola	Campagna oleicola di riferimento

Quantitativo di sansa	Quantitativo di sansa conferita dal frantoio al sansificio e lavorata espressa in t
Numero del DDT del carico ricevuto	Numero identificativo del Documento di Trasporto del carico di sansa ricevuto dal frantoio
Data del DDT	Data in cui è avvenuto il trasporto del carico di sansa dal frantoio
Quantitativo di olio grezzo	Quantitativo di olio grezzo ottenuto espresso in t
Coefficiente di trasformazione	Coefficiente di trasformazione da sansa ad olio di sansa grezzo, normalmente compreso tra 4 e 8 %

Potranno poi essere aggiunte informazioni e note aggiuntive, sempre all'interno dello stesso foglio excel.

Per allegare l'elenco dei frantoi in formato di EXCEL, è disponibile il tasto SFOGLIA, mediante il quale è possibile ricercare nel proprio computer il file di interesse già predisposto in formato XLS o XLSX.

Si può decidere se congelare già direttamente i dati del nuovo carico (selezionando Conferma: SI) o inserirlo solamente permettendo quindi ulteriori operazioni di modifica (Conferma: NO).

All'atto della pressione del tasto CONFERMA, il sistema effettua il controllo che siano stati digitati tutti i dati richiesti ed inizia l'operazione di upload del file XLS o XLSX contenente l'elenco dei frantoi. Al termine dell'operazione viene dato un apposito messaggio di conferma.

Le quantità così indicate vengono salvate nella base dati, ma non sono disponibili nel "magazzino virtuale" della ditta ricevente fino a quando non verrà effettuata la verifica della documentazione inoltrata da parte di AGEA.

### 3.20 Registro Carico/Scarico – Accettazione Consegna ad OE

COL TRA COF OPE Ø COM

La funzione, resa disponibile agli Operatori Elettrici accreditati al portale SIAN, consente l'Accettazione delle operazioni di "Consegna ad OE" registrate dal COF.

Dopo una maschera di consegna in cui va indicato obbligatoriamente l'anno, e opzionalmente codice IAFR, Materia prima, Stato Materia prima e Collettore Finale:

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there is a header with the SIAN logo and the text 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. Below the header, the page title is 'Filiera OVP'. On the left, there is a sidebar with a user profile icon and the text 'Utente: FMAZZITELLI'. The sidebar also contains a list of menu items: Scarico, Carico, Carico da Unione Europea, Consegn... ad Operatore Elettrico, Accettazione Consegna ad OE, Stampa richiesta certificazione, Upload file, Scarico dalla filiera, Carichi Certificati da Biodiesel, and Carichi di Olio di Sansa. Below this list is a section titled 'Servizi correlati'. The main content area has a title 'Registro di carico / scarico - Accettazione Consegna ad OE'. It includes a note 'Con (\*) vengono indicati i campi obbligatori'. There are four dropdown menus: 'Anno (\*' with value '2015'), 'Codice IAFR' (empty), 'Materia' (empty), and 'Stato Materia' (empty). There is also a dropdown menu for 'Collettore Finale' (empty). At the bottom of the form area are two buttons: 'Cerca' and 'Reimposta'.

Appare l'elenco contenente le Consegne OE di propria pertinenza e che corrispondono ai parametri indicati.

The screenshot shows a list of delivery receipts (Collettore finale) from KOMAROS AGROENERGIE SRL, with columns for N. contratto, N. DDT, Data DDT, Materia Prima, Quantità consegnata, Stato, and Sel. (selection checkbox). Some entries have a red 'Consegnata' status, while others are 'Richiesta certificazione'. At the bottom, there are 'Accetta' and 'Indietro' buttons.

Collettore finale	N. contratto	N. DDT	Data DDT	Materia Prima	Qnta consegnata	Stato	Sel.
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2182	323	01/01/2015	SOIA/OLIO RAFFINATO	0,01	Accettata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2182	453453	01/01/2015	SOIA/OLIO RAFFINATO	1,0	Accettata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2182	1112	07/01/2015	SOIA/OLIO RAFFINATO	1,0	Accettata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	2182	12323	29/01/2015	SOIA/OLIO RAFFINATO	1,0	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	21	28/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,1	Consegnata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	7	27/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	1,0	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	5464	28/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,0010	Consegnata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	1322	28/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,1	Consegnata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	777	07/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	1,0	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	77	07/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	1,0	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	999	27/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,5	Richiesta certificazione	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	66	28/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,0010	Consegnata	<input type="checkbox"/>
0050-KOMAROS AGROENERGIE SRL	1816	69	28/01/2015	GIRASOLE/OLIO RAFFINATO	0,0010	Consegnata	<input type="checkbox"/>

L'operazione di Accettazione di una Consegna avviene semplicemente inserendo un segno di spunta nella casellina di selezione e premendo il tasto ACCETTA sotto all'elenco.

Viene data anche la possibilità di RIFIUTARE una consegna registrata sul sistema dal Collettore Finale. Tale possibilità è effettuabile tramite il tasto RIFIUTA sotto all'elenco delle consegne OE, che consente consentendo, come per l'accettazione, anche la selezione multipla di più consegne.

Le consegne nello stato CONSEGNATA sono quelle che devono essere accettate (o rifiutate), e sono quindi evidenziate in rosso nel campo STATO. Tutte le altre consegne, oltre a non essere evidenziate, non sono neanche selezionabili nella casella di selezione.

Al termine dell'operazione viene aggiornato l'elenco e per le consegne selezionate in precedenza viene ora visualizzato lo stato come ACCETTATA.



## ATTENZIONE

L'accettazione delle consegne ad OE ricevute da parte del destinatario, consente al Collettore Finale di prendere nuovamente in carico le consegne stesse per la predisposizione della Stampa di Richiesta Certificazione e per le successive operazioni di validazione da parte degli enti con funzioni di controllo.

### 3.21 Registro Lavorazioni – Nuova Lavorazione

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente l'acquisizione delle lavorazioni di trasformazione da seme a olio.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni (which is highlighted in yellow), and Consultazione. Below the navigation bar, the title "Registro Lavorazioni" is displayed. A sub-header indicates the transformer is "0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL". There are four dropdown menus for search criteria: "Provenienza materia prima (\*)" (origin of raw material), "Anno (\*)" (year), "Materia prima (\*)" (raw material), and "Stato materia prima (\*)" (status of raw material). At the bottom of the search area are two buttons: "Cerca" (Search) and "Reimposta" (Reset).

Anche in questo caso il campo corrispondente al TRASFORMATORE è impostato in automatico non modificabile in funzione dell'utente in connessione.

E' necessario quindi indicare obbligatoriamente la NAZIONE DI PROVENIENZA, l'ANNO di riferimento, la MATERIA PRIMA interessata e lo STATO DELLA MATERIA PRIMA (seme, olio grezzo, olio raffinato).

Premendo il tasto CERCA si ottiene l'elenco delle lavorazioni già registrate per il prodotto selezionato.

Si noti che viene ora visualizzato anche il Progressivo della lavorazione, da utilizzare qualora successivamente si voglia richiedere ad AGEA l'annullamento di una Lavorazione già registrata.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: FMAZZITELLI      Impegno    Consegna    Registro Carico/Scarico    Registro Lavorazioni    Consultazione

**Registro Lavorazioni - Elenco**

Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Italia  
Anno 2015  
Prodotto in lavorazione GIRASOLE / SEME

**HELP**

**Servizi correlati**

Prog.	Mese	Quantita' lavorata	Prodotto ottenuto	Quantita' ottenuta	Provenienza	Stato lavorazione
939	03	27,65	GIRASOLE/OLIO GREZZO	8,68	-	CONFERMATA
1028	04	25,16	GIRASOLE/OLIO GREZZO	8,05	-	CONFERMATA
1030	05	28,922	GIRASOLE/OLIO GREZZO	9,0	-	CONFERMATA
904	02	28,92	GIRASOLE/OLIO GREZZO	9,33	-	CONFERMATA
1141	09	79,99	GIRASOLE/OLIO GREZZO	29,565	-	CONFERMATA
1155	10	154,2	GIRASOLE/OLIO GREZZO	56,245	-	CONFERMATA

Nuova lavorazione    Indietro

**ATTENZIONE**



Si noti che saranno riportate anche le lavorazioni acquisite prima della nuova gestione di magazzino, in cui il campo PROVENIENZA non è valorizzato in quanto l'informazione non veniva rilevata.

E' possibile selezionare il tasto NUOVA LAVORAZIONE per inserire una nuova registrazione.

La funzione non mostra ancora il quantitativo di prodotto disponibile per la lavorazione in quanto il calcolo di tale quantità viene effettuato solamente con riferimento ad un preciso mese di lavorazione ed alle informazioni sulla provenienza.

La schermata di inserimento richiede obbligatoriamente le informazioni seguenti:

- MESE DI RIFERIMENTO
- NAZIONE DI PROVENIENZA (preimpostata)
- CARICO DA UE di origine della materia prima utilizzata dalla lavorazione (solo per lavorazioni con provenienza Estera)
- QUANTITA' LAVORATA in tonnellate
- PRODOTTO OTTENUTO
- QUANTITA' OTTENUTA in tonnellate
- CONFERMA (se valorizzata a SI congela la lavorazione che quindi non è più modificabile o cancellabile)

Opzionalmente si può inserire la perdita di lavorazione (in tonnellate) ed un testo come note.

Dopo l'inserimento del mese di riferimento (e del carico da UE se si tratta di una lavorazione di materia prima di provenienza Estera) la funzione calcola la disponibilità della materia in lavorazione, e mostra in alto il valore che corrisponde alla massima quantità che è possibile mettere in lavorazione.

**SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE**

**Filiera OVP**

Utente: FMMAZZITELLI

Servizi correlati

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

HELP

**Registro Lavorazioni - Nuova lavorazione**

Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Provenienza materia prima Ungheria  
Anno - 2015  
Prodotto in lavorazione GIRASOLE / OLIO GREZZO  
Quantità disponibili: Certificabile 160.769

Con (\*) vengono indicati i campi obbligatori

Provenienza materia prima	HU - Ungheria
Progressivo carico UE di provenienza (*)	6784
Mese(*)	2 - Febbraio
Quantità lavorata(*) (tonn)	25
Prodotto ottenuto(*)	OLIO RAFFINATO
Quantità ottenuta(*) (tonn)	24
Perdita di lavorazione(tonn)	
Coefficiente di resa (Pr.ott./Pr.lav.) %	96
Note	

Salva Indietro



## ATTENZIONE

Si noti che per la lavorazione di materie prime di provenienza estera, sarà necessario inserire una lavorazione per ogni carico da UE di origine.

Una volta inserite le informazioni richieste il sistema determina in automatico il coefficiente di resa (rapporto tra la quantità di prodotto ottenuto e la quantità di prodotto lavorato) non consentendo l'operazione di acquisizione se la resa è superiore ad un valore previsto in base al tipo di lavorazione specificato.

Se i controlli hanno esito positivo viene mostrata nuovamente la schermata contenente l'elenco delle lavorazioni aggiornato con l'ultimo inserimento.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. At the top, there's a logo for 'SIAN' and the text 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. Below this, the title 'Filiera OVP' is displayed. A navigation bar includes links for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni' (which is highlighted in yellow), and 'Consultazione'. On the left, a sidebar shows 'Utente: FMAZZITELLI' and 'Servizi correlati'. The main content area is titled 'Registro Lavorazioni - Elenco'. It shows a message: 'Lavorazione inserita correttamente.' Below this, it details a work order for 'Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL' with 'Provenienza materia prima Ungheria', 'Anno 2015', and 'Prodotto in lavorazione GIRASOLE / OLIO GREZZO'. A table summarizes the data: Mese (Month), Quantità lavorata (Processed Quantity), Prodotto ottenuto (Product Obtained), Quantità' ottenuta (Quantity Obtained), Nazione di origine (Country of Origin), and Stato lavorazione (Work Status). The table row shows: 02, 25,0, GIRASOLE/OLIO RAFFINATO, 24,0, Ungheria, CONFERMATA. At the bottom of the page are buttons for 'Nuova lavorazione' (New Work) and 'Indietro' (Back).

Dopo il salvataggio, la registrazione di lavorazione è automaticamente confermata, non è quindi più modificabile (o eliminabile).

**ATTENZIONE**

Le funzioni di modifica e di eliminazione di Lavorazioni precedentemente registrate e non ancora confermate (presenti in versioni precedenti dell'applicazione) non sono più disponibili, in quanto non compatibili con la nuova gestione differenziata delle disponibilità di magazzino in base al paese di origine delle materie prime.

### 3.22 Consultazione – Aggiornamento Informazioni Anagrafiche

COL TRA COF OPE COM

La nuova funzione, presente nel menu di CONSULTAZIONE, viene messa a disposizione di tutti gli Operatori della Filiera e consente di visualizzare e di modificare (ove possibile) tutte le informazioni anagrafiche.

Le informazioni visualizzate sono le seguenti:

- CODICE DI ACCREDITAMENTO (non modificabile)
- CUAA (non modificabile)
- DENOMINAZIONE (non modificabile)
- TIPO DI ABILITAZIONE (COL/COM/TRA/COF/OPE) (non modificabile)
- INDIRIZZO SEDE LEGALE (non modificabile)
- COMUNE (non modificabile)
- PROVINCIA (non modificabile)
- INDIRIZZO PEC (obbligatorio)
- COGNOME E NOME RAPPRESENTANTE LEGALE (non modificabile)
- CODICE FISCALE (non modificabile)
- COGNOME E NOME DI UN CONTATTO (obbligatorio)
- TELEFONO FISSO (obbligatorio)
- CELLULARE (obbligatorio)
- INDIRIZZO E-MAIL (obbligatorio)

SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

**Filiera OVP**

Utente: FMAZZITELLI

**Aggiornamento Dati Anagrafici**

**Consultazione Impegni/Consegne**

**Consultazione Lavorazioni**

**Consultazione OVP Certificati**

**Riepilogo Operatori di Filiera Accreditati**

**Aggiornamento Dati Anagrafici**

**Consultazione Disponibilità Magazzino**

Servizi correlati

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Codice di accreditamento 0050  
CUAA 02321160422  
Denominazione KOMAROS AGROENERGIE SRL  
Tipo di abilitazione COL TRA COF OPE  
Sede legale VIA MOLINACCIO N. 4-OSIMO(AN)  
Indirizzo PEC pec@pec.it  
Rappresentante legale MASSIMILIANO MAZZONI Codice fiscale: MZZMSM75L25E372K  
Contatto: cognome e nome Massimiliano Mazzoni  
telefono fisso 061234567 cellulare 12345678  
indirizzo e-mail email@email.it

Tipologia	Progressivo	Denominazione	Dettaglio
Oleificio	1	Oleificio prova	
Deposito Fiscale	2	Prova Deposito Fiscale	

Tipologia	Codice IAFR	Denominazione	Tipo Impianto	Potenza nominale (MW)	Data entrata esercizio comm.	Data fine esercizio
Produzione E.E.	2738	HELIANTUS 1		0.46	05/05/2008	
Produzione E.E.	7005			0.2	14/03/2012	

Inserisci Oleificio Inserisci Deposito Fiscale Salva

**Solo per Trasformatori** - Per ogni OLEIFICO già registrato vengono mostrati in una apposita tabellina i seguenti dati:

- TIPOLOGIA (sempre “Oleificio”)
- PROGRESSIVO
- DENOMINAZIONE

più un pulsante nella colonna DETTAGLIO che consente di passare alla maschera di visualizzazione di tutti i dati acquisiti per l’Oleificio indicato.

Si noti che la presenza di almeno un Oleificio è obbligatoria per gli Operatori di tipo “TRA - Trasformatore”, per cui si dovrà necessariamente passare all’inserimento di un oleificio (tasto INSERISCI OLEIFICO in basso nella schermata) prima di uscire dalla funzione.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there's a banner with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the banner, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left, a sidebar titled "Utente: ELAPER" contains several menu items: Consultazione Impegni/Consegne, Consultazione Lavorazioni, Consultazione OVP Certificati, Consultazione Operatori di Filiera Accreditati, Aggiornamento Dati Anagrafici, and Consultazione Disponibilità Magazzino. The main content area is titled "Aggiornamento Dati Anagrafici" and shows a form for updating data for company "Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL". The form includes fields for "Ditta" (KOMAROS AGROENERGIE SRL), "Progressivo" (4), "Denominazione Stabilimento (\*)", "Indirizzo (\*)", "Comune (\*)", "Tipologia Stabilimento", "Data di entrata in esercizio" (with a red box around the date 31/01/2018), and "Data di fine esercizio" (with a red box around the date 31/01/2018). At the bottom right of the form are "Salva" and "Indietro" buttons. A "HELP" button is located in the top right corner of the main window.

Il dettaglio degli oleifici presenta le seguenti informazioni:

- PROGRESSIVO (non modificabile)
- DENOMINAZIONE STABILIMENTO (obbligatorio)
- INDIRIZZO (obbligatorio)
- COMUNE (obbligatorio)
- PROVINCIA (obbligatorio)
- TIPOLOGIA STABILIMENTO (descrizione del tipo di impianto – facoltativo)
- DATA ATTIVAZIONE (facoltativo)
- DATA CESSAZIONE (facoltativo)

**Solo per Collettori Finali** - Per ogni DEPOSITO FISCALE già registrato vengono mostrati in una apposita tabellina i seguenti dati:

- TIPOLOGIA (sempre “Deposito Fiscale”)

- PROGRESSIVO
- DENOMINAZIONE

più un pulsante nella colonna DETTAGLIO che consente di passare alla maschera di visualizzazione di tutti i dati acquisiti per il Deposito Fiscale indicato.

Si noti che la presenza di almeno un Deposito Fiscale è obbligatoria per gli Operatori di tipo "COF – Collettore Finale", per cui si dovrà necessariamente passare all'inserimento di un Deposito Fiscale (tasto INSERISCI DEPOSITO FISCALE in basso nella schermata) prima di uscire dalla funzione.

The screenshot shows the SIAN interface for the 'Filiera OVP' section. The main title is 'SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE'. On the left, there's a sidebar with user information ('Utente: ELAPERA') and several menu items under 'Consultazione' such as 'Impegni/Consegne', 'Lavorazioni', 'OVP Certificati', 'Operatori di Filiera Accreditati', 'Dati Anagrafici', and 'Disponibilità Magazzino'. The main content area is titled 'Aggiornamento Dati Anagrafici' and shows details for 'Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL'. The form fields include: Ditta (KOMAROS AGROENERGIE SRL), Progressivo (4), Denominazione Stabilimento (\*), Indirizzo (\*), Comune (\*), Provincia (\*), Deposito Fiscale (\*), Data di entrata in esercizio (31/01/2018), and Data di fine esercizio (31/01/2019). At the bottom, there are 'Salva' and 'Indietro' buttons.

Il dettaglio dei Depositi Fiscali presenta le seguenti informazioni:

- PROGRESSIVO (non modificabile)
- DENOMINAZIONE DEPOSITO FISCALE (obbligatorio)
- INDIRIZZO (obbligatorio)
- COMUNE (obbligatorio)
- PROVINCIA (obbligatorio)
- DI PROPRIETA/IN AFFITTO (obbligatorio)
- se in affitto: COF PROPRIETARIO del Dep. Fisc. (se accreditato)
- (oppure) DENOMINAZIONE altro proprietario
- PDF CONTRATTO DI AFFITTO
- DATA DI ENTRATA IN ESERCIZIO
- DATA DI FINE ESERCIZIO

L'immagine seguente mostra la maschera di inserimento nel caso di un deposito in affitto presso un'azienda non accreditata sul SIAN:

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Oil Value Chain (Filiera OVP). The main title is "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE" and the sub-section is "Filiera OVP". The navigation bar includes "Impegno", "Consegna", "Registro Carico/Scarico", "Registro Lavorazioni", and "Consultazione". The "Consultazione" tab is active. The main content area is titled "Aggiornamento Dati Anagrafici" and displays information for "Ditta 0050 - KOMAROS AGROENERGIE SRL". It includes fields for "Ditta" (KOMAROS AGROENERGIE SRL), "Progressivo" (4), "Denominazione Stabilimento (\*)", "Indirizzo (\*)", "Comune (\*)", "Provincia (\*)", "Depositario Fiscale (\*)", "Proprietario del deposito (\*)", "Contratto di affitto (pdf \*)", "Data di entrata in esercizio", and "Data di fine esercizio". A note at the top states: "Con (\*) sono indicati i campi obbligatori". The bottom of the form has "Salva" and "Indietro" buttons.

**Solo per Operatori Elettrici** - Per ogni IMPIANTO PRODUZIONE E.E. registrato vengono mostrati in una apposita tabellina i seguenti dati:

- TIPOLOGIA (sempre “Produzione E.E.”)
- CODICE IAFR (non modificabile)
- DENOMINAZIONE STABILIMENTO (non modificabile)
- TIPOLOGIA IMPIANTO (non modificabile)
- POTENZA NOMINALE (non modificabile)
- DATA DI ENTRATA IN ESERCIZIO COMMERCIALE (non modificabile)
- DATA DI FINE ESERCIZIO (non modificabile)

Si noti che, al contrario delle informazioni precedenti (Oleifici e Depositi Fiscali) in cui è prevista la possibilità di inserimento di un nuovo Stabilimento, nel caso degli Stabilimenti di Produzione di Energia Elettrica, tale funzione è demandata esclusivamente ad AGEA, tramite le informazioni fornite dal GSE. Non è quindi presente un tasto INSERISCI IMPIANTO PRODUZIONE E.E., e la visualizzazione si limita alle informazioni presenti in tabella.

In fase di attivazione di questa nuova funzione verrà predisposta una comunicazione di servizio automatica (tramite la tabella OVPAMESS) che comporterà la visualizzazione di un messaggio informativo e successivamente l’apertura della funzione stessa al primo accesso al sistema da parte di ciascun Operatore di Filiera.

Qualora l’Utente proceda al salvataggio delle informazioni senza aver prima completato la compilazione di tutti i campi obbligatori, la funzione informerà di tale obbligo mediante un opportuno messaggio e non consentirà di procedere con la selezione delle altre funzioni.

Periodicamente (su richiesta di AGEA) la funzione di aggiornamento dei dati anagrafici verrà riproposta con le stesse modalità (in fase di accesso al sistema) in modo da garantire l'aggiornamento periodico dei dati anagrafici mantenuti dal sistema.

Sarà comunque sempre possibile, da parte degli Operatori di filiera, procedere all'aggiornamento dei propri dati anagrafici, richiamando in qualsiasi momento da menu (all'interno del menu di CONSULTAZIONE) la stessa funzione di Aggiornamento.

### 3.23 Consultazione – Consultazione Impegni e Consegne

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai collettori, trasformatori e commercianti accreditati al portale SIAN, consente l'interrogazione dei dati relativi agli impegni di propria competenza ed alle relative consegne.

La maschera di ricerca seguente consente di specificare l'anno (obbligatorio) e l'eventuale materia prima di interesse.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. At the top, there are tabs: Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. Under the Consultazione tab, there is a sub-section titled "Consultazione - Impegni/Consegne". It includes a note about mandatory fields (marked with \*) and two dropdown menus: "Anno" and "Materia prima". Below these are "Cerca" and "Reimposta" buttons.

Premendo il tasto CERCA si passerà alla consultazione dei dati a livello di singolo impegno, della seguente maschera.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface under the Consultazione tab. It displays a table of data for "Ditta 0003 - ECO FOX S.R.L. Anno 2011". The table has columns: Materia, Impegno, Codice fiscale, Denominazione, Superficie impegnata (ha), Quantità prevista (tonn), Stato impegno, Consegne certificabili (tonn), Consegne da verificare (tonn), and Documentazione. The data shown is: COLZA, 7940, ZGNLTT57B54D704A, ZAGNOLI LORETTA, 2,00, 7,200, Compilato, 0,000, 0,000, and an empty row. Below the table, there are summary statistics: Quantita' Totale Prevista: 7,200, Quantita' Totale Certificabile: 0,000, and Quantita' Totale da Verificare: 0,000. At the bottom are "Indietro" and "Esporta" buttons.

Viene visualizzata una riga per ogni impegno presente a sistema, con indicazione della Materia prima ed il numero dell'impegno, i dati identificativi del Produttore agricolo (CUAA e Denominazione), la superficie impegnata, la quantità massima

prevista, lo stato dell'impegno ("Presentato", "Chiuso"), e le consegne registrate, suddivise tra quantità "certificabili" e "da verificare".

In presenza di consegne "da verificare" appartenenti ad impegni "Chiusi", viene infine indicato lo stato della documentazione a giustificazione del supero ("Non Inviata", "Da Verificare", "Validata", "Rifiutata").

Al di sotto dell'elenco vengono infine riportate le totalizzazioni per quanto riguarda le quantità previste, quelle certificabili e quelle da verificare.

Premendo il tasto ESPORTA sarà quindi possibile esportare i dati visualizzati in un file in formato EXCEL da salvare sul proprio computer per successive elaborazioni.

Si apre infatti una finestra dove andrà indicato se si vuole solo APRIRE oppure SALVARE il file excel, ed in quest'ultimo caso si potrà indicare la cartella di destinazione ed il nome da assegnare al file.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. On the left, there's a sidebar with 'Utente: TZIRILLI' and links for 'Consultazione Impegni/Consegne' and 'Consultazione Lavorazioni'. Below that is a 'Servizi correlati' section. The main area has tabs for 'Impegno', 'Consegna', 'Registro Carico/Scarico', 'Registro Lavorazioni', and 'Consultazione'. A sub-menu 'Consultazione - Lista Impegni/Consegne' is open, showing data for 'Ditta 0003 - ECO FOX S.R.L.' in 'Anno 2010'. A download dialog box titled 'Download del file' is overlaid, asking 'Aprire o salvare il file?' with options 'Apri', 'Salva', and 'Annulla'. The dialog also displays file details: Nome: ConsultazioneImpegni.xls, Tipo: Foglio di lavoro di Microsoft Office Excel 97-2003, Da: mpacollaudo3.sian.it. Below the dialog is a table with columns: Materia, Impegno, Co, Stato impegno, Consegni certificabili (tonn), Consegni da verificare (tonn), and Documentazione. The table data is as follows:

Materia	Impegno	Co	Stato impegno	Consegne certificabili (tonn)	Consegne da verificare (tonn)	Documentazione
BRASSICA	461	GLVN	Chiuso	48,000	2,000	Da Verificare
COLZA	403	ZZNL	Presentato	0,000	0,000	
COLZA	541	00	Chiuso	510,880	39,120	Validata
CRAMBÈ	501	00653520486	SOCIETÀ SEMPLICE	197,90	474,960	Presentato
GIRASOLE	402	CHCDRN53P08F811A	CHICCO ADRIANO	16,67	40,008	Chiuso
SOIA	401	CCLLN166P08A059Q	UCCELLATORI LINO	20,84	100,032	Presentato

At the bottom right of the main area are buttons for 'Indietro' and 'Esporta'.

Scegliendo di aprire il file, si aprirà il prodotto excel in una nuova finestra, con il foglio di lavoro dove sono riportati i dati già presenti nella schermata di consultazione, con l'aggiunta della colonna relativa al nome del documento (nel caso sia presente un documento PDF a giustificazione delle consegne eccedenti l'impegno).

Filiera OVP											
Materia	Impegno	Codice fiscale	Denominazione	Superficie impegnata	Quantità massima	Stato	Consegne certificabili	Consegne da verificare	Documentazion	Nome documento	
A	461	H	GLAVE ANTONIO	40	48	Chiuso	48	2			
COLZA	403	ZZNLGV38E20G222E	AZZINI LINO GIOVANNI	7,89	28,404	Presentato	0	0			
			TENUTA DI ISOLA MOROSINI								
COLZA	541	514810316	SOCIETA' SEMPLICE	159,65	510,88	Chiuso	510,88	39,12	Validata	controllo.pdf	
CRAMBE	501	653520486	S.I.V.A. S.P.A.	197,9	474,96	Presentato	0	0			
E	402	A	CHICCO ADRIANO	16,67	40,008	Chiuso	40,008	9,992	Da Verificare	346027.pdf	
SOIA	401	CCLLN166P08A059Q	UCCELLATORI LINO	20,84	100,032	Presentato	100,032	50			
Copyright © 2009   SIN s.r.l.											
14											
15											
16											
17											
18											
19											
20											
21											
22											
23											
24											
25											
26											
27											
28											
29											
30											
31											
32											
33											
34											
35											
36											
37											
38											
39											
40											
41											

### 3.24 Consultazione – Consultazione Lavorazioni

COL TRA COF OPE COM

La funzione, resa disponibile ai trasformatori accreditati al portale SIAN, consente l'interrogazione dei dati relativi alle Lavorazioni di propria competenza.

La maschera di ricerca seguente consente di specificare l'anno (obbligatorio) e l'eventuale materia prima di interesse.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE  
Filiera OVP

Utente: TZIRILLI

Consultazione Impegni/Consegne

Consultazione Lavorazioni

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Consultazione - Lavorazioni

Collettore/Trasformatore 0003 - ECO FOX S.R.L.

Dati identificativi della lavorazione  
Con (\*) vengono indicati i campi obbligatori

Anno (\*)

Materia Prima

Cerca Reimposta

Premendo il tasto CERCA si passerà alla consultazione dei dati a livello di singola registrazione di Lavorazione effettuata, che comprende i dati della lavorazione all'interno di un determinato mese.

SIAN SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE  
Filiera OVP

Utente: RZANETTI

Consultazione Impegni/Consegne

Consultazione Lavorazioni

Impegno Consegnna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

Consultazione - Lista Lavorazioni

Collettore/Trasformatore 0005 - TAMPIERI SPA

Materia Prima

Anno 2010

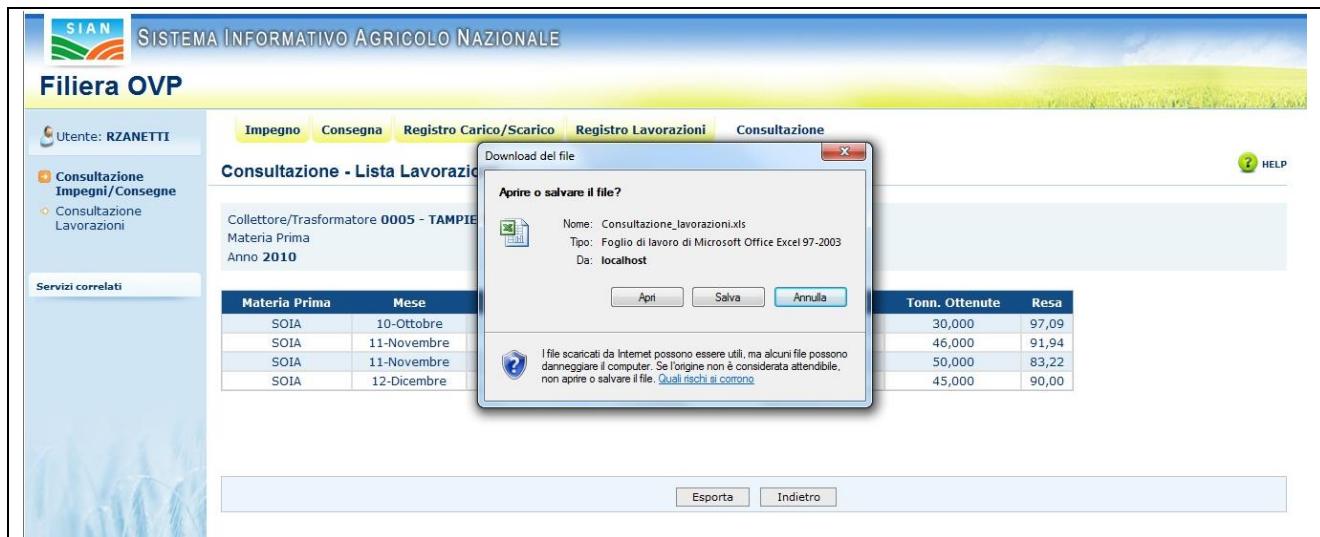
Materia Prima	Mese	Tipo Lavorazione	Tonn. Lavorate	Tonn. Ottenute	Resa
SOIA	10-Ottobre	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	30,900	30,000	97,09
SOIA	11-Novembre	SEME -> OLIO GREZZO	50,032	46,000	91,94
SOIA	11-Novembre	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	60,079	50,000	83,22
SOIA	12-Dicembre	SEME -> OLIO GREZZO	50,000	45,000	90,00

Esporta Indietro

Viene visualizzata una riga per ogni Lavorazione registrata a sistema, con indicazione del mese di lavorazione, il tipo di lavorazione, la quantità lavorata, quella ottenuta, e la relativa resa di lavorazione.

Premendo il tasto ESPORTA sarà quindi possibile esportare i dati visualizzati in un file in formato EXCEL da salvare sul proprio computer per successive elaborazioni.

Si apre infatti una finestra dove andrà indicato se si vuole solo APRIRE oppure SALVARE il file excel, ed in quest'ultimo caso si potrà indicare la cartella di destinazione ed il nome da assegnare al file.



Scegliendo di aprire il file, si aprirà il prodotto excel in una nuova finestra, con il foglio di lavoro dove sono riportati i dati già presenti nella schermata di consultazione, con l'aggiunta della colonna relativa alle note eventualmente inserite in fase di acquisizione.

Consultazione\_lavorazioni (2).xls - Microsoft Excel

Home Inserisci Layout di pagina Formule Dati Revisione Visualizza

Calibri 11 Testo a capo Generale

Incolla Appunti Carattere Allineamento Numeri

Formattazione condizionale Formatta come tabella Stili

Inserisci Elimina Formato Celle

Σ Ordina Trova e seleziona Modifica

A B C D E F G H I

**Filiera OVP**

**Consultazione - Lista Lavorazioni**

Ditta: 0005 - TAMPIERI SPA

Anno lavorazione: 2010

Materia Prima	Mese	Tipo Lavorazione	Tonn. Lavorate	Tonn. Ottenute	Resa	Note
SOIA	10-ott	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	30,9	30	97,09	
SOIA	11-nov	SEME -> OLIO GREZZO	50,032	46	91,94	
SOIA	11-nov	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	60,079	50	83,22	
SOIA	12-dic	SEME -> OLIO GREZZO	50	45	90	

[Esporta in formato: Excel](#)

Copyright © 2009 | SIN s.r.l.

Consultazione\_lavorazioni (2)

Pronto 120%

Materia Prima	Mese	Tipo Lavorazione	Tonn. Lavorate	Tonn. Ottenute	Resa	Note
SOIA	10-ott	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	30,9	30	97,09	
SOIA	11-nov	SEME -> OLIO GREZZO	50,032	46	91,94	
SOIA	11-nov	OLIO GREZZO -> OLIO RAFFINATO	60,079	50	83,22	
SOIA	12-dic	SEME -> OLIO GREZZO	50	45	90	

### 3.25 Consultazione – Consultazione OVP Certificati

COL TRA COF OPE Ø COM

La funzione, resa disponibile ai soli Operatori Elettrici accreditati al portale SIAN, consente l'interrogazione dei dati relativi alle quantità di Oli certificati consegnate dai Colleghi Finali e del loro stato di certificazione.

La maschera di ricerca seguente consente di specificare la nazione di provenienza (non obbligatoria), il periodo (da - a) obbligatorio, ed optionalmente il codice IA FR dello stabilimento di interesse, la materia prima e lo stato della materia prima.

È stato chiesto di rendere non obbligatoria la selezione della NAZIONE DI PROVENIENZA, in modo da rendere più agevole la ricerca di eventuali consegne ricevute di cui non si è a conoscenza.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP web interface. At the top, there's a header with the SIAN logo and the text "SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE". Below the header, the title "Filiera OVP" is displayed. On the left, a sidebar lists several menu items under "Utente: ELAPERA": "Consultazione OVP Certificati", "Consultazione Operatori di Filiera Accreditati", "Aggiornamento Dati Anagrafici", and "Comunicazioni di Servizio". Below this, there's a section titled "Servizi correlati". The main content area has two tabs: "Registro Carico/Scarico" (selected) and "Consultazione". Under "Consultazione", there's a sub-section titled "Consultazione - Ricerca Oli Vegetali Puri Certificati". It contains fields for "Periodo da (\*)" (with input "31") and "a (\*)" (with input "31"). There are dropdown menus for "Provenienza materia prima", "Codice IA FR", "Materia", and "Stato Materia". At the bottom of the form are "Cerca" and "Reimposta" buttons. A "HELP" link is located in the top right corner of the form area.

Premendo il tasto CERCA si passa ad una schermata riepilogativa per codice IA FR, Materia Prima/Stato, in cui viene riportato il quantitativo totale consegnato ed il numero dei carichi consegnati. Sotto all'elenco viene anche riportato il quantitativo totale consegnato relativo a tutte le consegne presenti in elenco.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. The top navigation bar includes links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The main content area is titled "Consultazione - Consultazione Quantita' Certificate". It displays search filters: Data Inizio 01/08/2014, Data Fine 04/08/2015, Codice IAFR, Materia Prima, and Stato Materia Prima. Below the filters is a table with columns: Codice IAFR, Materia prima, Provenienza Materia prima, Quantita' Consegnata, Numero di Consegne, and Selezione. The table contains data for various oil types and their quantities. A note at the bottom states "Quantita' totale per la quale e' stata richiesta la Certificazione: 515,100". At the bottom right are "Dettaglio" and "Indietro" buttons.

E' quindi possibile richiedere di visualizzare il dettaglio dei carichi relativi ad una riga visualizzata premendo sul bottone di DETTAGLIO, ottenendo quindi la schermata seguente:

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP interface. The top navigation bar includes links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The main content area is titled "Consultazione - Riepilogo Quantita' Certificate". It displays search filters: Data Inizio 01/08/2014, Data Fine 04/08/2015, Codice IAFR 2738, Materia Prima OLIO GREZZO, and Stato Materia Prima GIRASOLE Provenienza Materia Prima N.D. Below the filters is a table with columns: Collettore finale, N. contratto, N. DDT, Data DDT, Verbale di Controllo, Nota di Validazione AGEA, Certificazione MIPAAF, and Visto GSE. The table lists three entries from KOMAROS AGROENERGIE SRL. At the bottom left is a legend: "In BLU: Richiesta Certificazione", "In VERDE: Quantita' certificata", and "In ROSSO: Quantita' rifiutata". At the bottom right are "Esporta" and "Indietro" buttons.

A tale livello di dettaglio vengono visualizzate le informazioni relative a ciascuna consegna effettuata nel periodo specificato. In particolare:

- Il Collettore Finale che ha effettuato la consegna

- Il numero del contratto cui si riferisce la consegna in esame
- Il numero del DDT di consegna
- La data di consegna
- Il quantitativo consegnato
- Provenienza (Nazione / Progressivo Carico UE – riportati nell'intestazione)

Il colore con il quale viene mostrato tale quantitativo consente di conoscere l'esito dei controlli effettuati per questa consegna nella prima fase della Certificazione rappresentata dal Verbale di Controllo.

Se la quantità consegnata è mostrata in BLU è stata presentata la Richiesta di Certificazione ma non è ancora stato prodotto il Verbale di Controllo. In VERDE sono riportate le quantità per cui il Verbale di Controllo ha dato esito positivo. In ROSSO sono invece le quantità rifiutate nel Verbale, per le quali non potrà essere data la Certificazione.

Sono quindi riportate altre 3 colonne relative alle successive fasi della Certificazione:

- Nota di Validazione di AGEA
- Certificazione del MIPAAF
- Visto del GSE

In tali colonne viene riportato un segno di spunta in un pallino verde quando la relativa fase è stata completata con esito positivo.

Viene invece riportata una X in un pallino rosso quando la fase in esame è stata completata ma con esito negativo (conseguente al rifiuto ottenuto in fase di Verbale di Controllo).

Nel caso invece tale fase non sia stata ancora portata a termine, la colonna non riporterà alcun simbolo.

L'unione delle informazioni riportate in queste ultime quattro colonne consente quindi di conoscere lo stato raggiunto dalla consegna in esame rispetto al processo di Certificazione in atto.

Nel caso si vogliano utilizzare le informazioni presentate per effettuare elaborazioni personali, sarà ora possibile procedere all'esportazione dei dati mostrati in un file in formato EXCEL.

Premendo il tasto ESPORTA viene data la possibilità di aprire o di salvare il file excel predisposto:



Dopodichè tale file potrà essere visualizzato o stampato in base alle necessità.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J
1					AGENZIA PER LE EROGAZIONI IN AGRICOLTURA					
2					AG.E.A. - VIA SALANDRA, 13 - 00185 ROMA					
3					REG.CE 73/2009, 73/2004, 2658/1987 E DIRETTIVE CE 2009/28, 2003/96					
4					CONSULTAZIONE OLI VEGETALI PURI CERTIFICATI					
5										
6										
7	Data Inizio	01/01/2010								
8	Data Fine	04/10/2011								
9	Codice IAFR	2738								
10	Materia Prima	OLIO RAFFINATO								
11	Stato Materia Prima	SOIA								
12										
13	Collettore finale	N. contratto	N. DDT	Data DDT	Richiesta Certificazione n.	Quantita' Consegnata	Verbaile di Controllo	Nota di Validazione AGEA	Certificazione MIPAAF	Visto GSE
14	0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.	36	13279	20/09/2010	1130000134	29,56	Rifiutata			
15	0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.	36	18858	29/12/2010	1130000134	29,66	Validata			
16	0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.	36	1311	26/01/2011	11130000125	31,18	Validata			
17	0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.	36	3218	04/03/2011	11130000125	29,8	Validata			
18	0042 - CEREAL DOCKS S.P.A.	125	5945	28/04/2011	11130000299	30,69	Richiesta Certificazione			
19										
20										
21										
22	Copyright © 2009   SIN s.r.l.									
23										
24										
25										
26										

Si noti che nel file EXCEL risultante viene riportata un'informazione aggiuntiva rappresentata dal numero della richiesta di certificazione in cui è presente la consegna in esame.

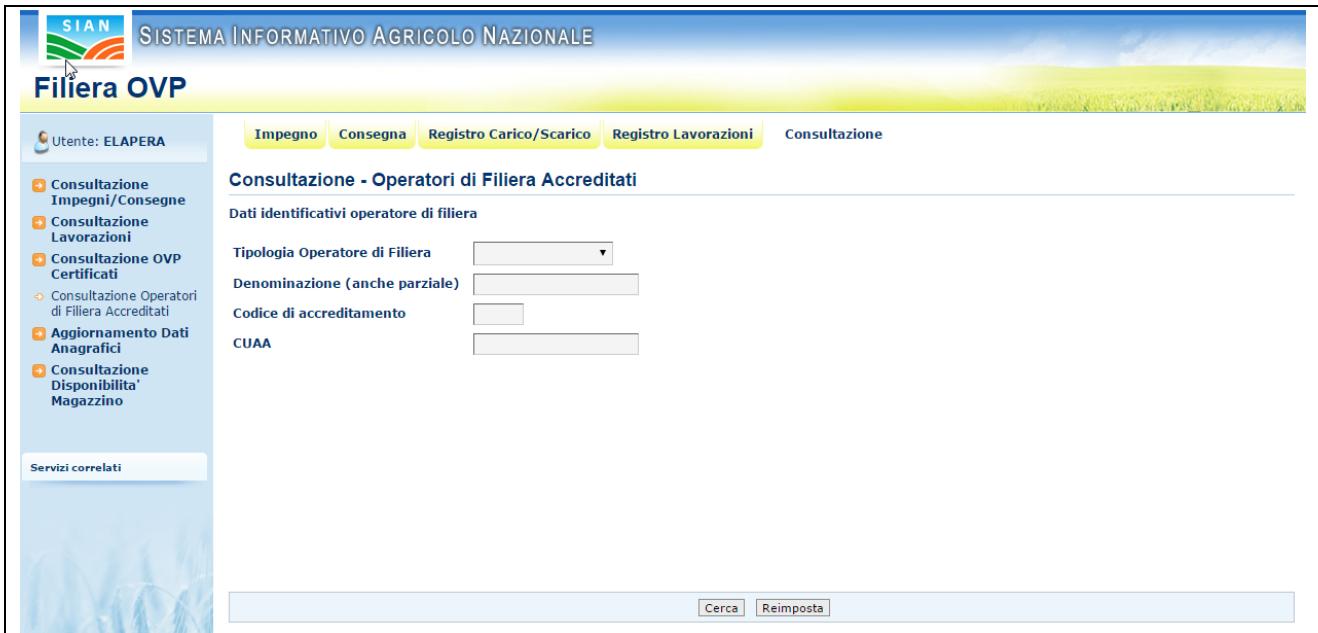
### 3.26 Consultazione – Consultazione Operatori di Filiera Accreditati

**COL**  **TRA**  **COF**  **OPE**  **COM** 

La funzione, di consultazione, è resa disponibile a tutti gli utenti riconosciuti, e consente l'interrogazione dei dati anagrafici degli Operatori accreditati per la Filiera degli Oli Vegetali Puri.

Selezionando la voce la voce “Riepilogo Operatori di Filiera” dal menu di CONSULTAZIONE, appare una maschera di ricerca in cui è possibile specificare uno o più dei seguenti parametri (tutti non obbligatori):

- TIPOLOGIA OPERATORE DI FILIERA (COL/COM/TRA/COF/OPE)
- DENOMINAZIONE (anche parziale)
- CODICE DI ACCREDITAMENTO
- CUAA



The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) Filiera OVP interface. At the top, there's a navigation bar with links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. On the left, a sidebar lists various services: Consultazione Impiegni/Consegne, Consultazione Lavorazioni, Consultazione OVP Certificati, Consultazione Operatori di Filiera Accreditati, Aggiornamento Dati Anagrafici, and Consultazione Disponibilità Magazzino. Below the sidebar, a section titled "Servizi correlati" is visible. The main area is titled "Consultazione - Operatori di Filiera Accreditati" and contains a form for searching operators. The form includes fields for "Tipologia Operatore di Filiera" (with a dropdown menu), "Denominazione (anche parziale)" (text input), "Codice di accreditamento" (text input), and "CUAA" (text input). At the bottom of the form is a search button labeled "Cerca".

In base ai parametri digitati, premendo il tasto CERCA in fondo alla pagina, verrà proposto l'elenco degli Operatori di filiera accreditati corrispondenti.

The screenshot shows the SIAN system interface for the 'Filiera OVP' (Oil Value Chain). The left sidebar lists various service options: Consultazione Impegni/Consegne, Consultazione Lavorazioni, Consultazione OVP Certificati, Riepilogo Operatori di Filiera, Aggiornamento Dati Anagrafici, and Consultazione Disponibilità Magazzino. The main content area shows a table of operators with columns for Codice Ditta, CUAA, Denominazione, Collettore, Trasformatore, Coll. Finale, Operatore Elettrico, Commercianti, and Sel. (selection). The table contains 7 records. At the bottom, there are links for 'Indietro' and 'Dettaglio'.

Codice Ditta	CUAA	Denominazione	Collettore	Trasformatore	Coll. Finale	Operatore Elettrico	Commercianti	Sel.
0087	MBRMRA47B07E3880	AMBROSI MARIO		TRA				<input checked="" type="radio"/>
0066	03353140167	COMAGRI OIL SRL		TRA	COF			<input type="radio"/>
0217	02270970235	GRUPPO MANARA S.P.A.		TRA	COF	OPE		<input type="radio"/>
0050	02321160422	KOMAROS AGROENERGIE SRL	COL	TRA	COF	OPE		<input type="radio"/>
0298	03904710237	MANTOVANELLI ENERGIA SRL		TRA		OPE		<input type="radio"/>
0140	02976060166	MOLINO OLEIFICIO MANZONI SRL		TRA	COF	OPE		<input type="radio"/>
0237	SCRME51R30D548W	SCARAMAGLI REMO		TRA				<input type="radio"/>

Per ciascun Operatore di Filiera viene riportato:

- Il Codice di Accreditamento assegnato da AGEA
- Il CUAA
- La Denominazione
- Una tabellina con l'indicazione delle diverse abilitazioni ricevute (Collettore, Trasformatore, Collettore Finale, Operatore Elettrico, Commerciano).

Si noti che l'intera tabella contenente gli Operatori di Filiera è suddivisa in pagine contenenti ciascuna 50 Operatori. Per scorrere le pagine si potranno utilizzare gli appositi link in alto nella schermata.

Per vedere il dettaglio delle informazioni anagrafiche registrate sul SIAN in corrispondenza di un determinato Operatore, si potrà selezionare la riga corrispondente nell'ultima colonna di destra, e premere il pulsante DETTAGLIO posto in basso.

The screenshot shows the SIAN (Sistema Informativo Agricolo Nazionale) interface for the Filiera OVP (Oilseeds Value Chain). The top navigation bar includes links for Impegno, Consegna, Registro Carico/Scarico, Registro Lavorazioni, and Consultazione. The main content area is titled "Consultazione - Riepilogo Operatori di Filiera Accreditati". It provides a detailed breakdown of the operator's accreditation, including:

- CODICE DI ACCREDITAMENTO:** 0004
- CUAA:** 00761850486
- INDIRIZZO PEC:** F.LLI MORETTI CEREALI SPA
- DENOMINAZIONE:** Collettore
- ABILITAZIONI:** Collettore Finale

Below this, it lists the operator's legal address:

- INDIRIZZO:** VIA DEGLI ALBERTI 72
- COMUNE:** SIGNA
- PROVINCIA:** FI

Finally, it provides information about the legal representative:

- COGNOME:** MORETTI
- NOME:** LUCIANO
- CODICE FISCALE:** MRTLGN56P29D612R

A small "Indietro" (Back) button is visible at the bottom right of the content area.

Vengono così visualizzate anche le informazioni presenti sul SIAN relativamente all'indirizzo di PEC, alla Sede Legale ed al Rappresentante Legale della Ditta.

Il tasto INDIETRO consente infine di tornare all'elenco degli Operatori di Filiera OVP.

### 3.27 Consultazione – Consultazione Disponibilità di Magazzino

COL TRA COF OPE COM

La funzione, di consultazione, è resa disponibile a tutti Operatori accreditati per la Filiera degli Oli Vegetali Puri (tranne gli Operatori Elettrici per i quali non vengono gestiti i magazzini dall'applicazione).

Consente di visualizzare i quantitativi di Materia prima disponibili nel magazzino (virtuale) gestito dall'applicazione per la Ditta in questione.

All'attivazione della funzione viene direttamente visualizzata una schermata in cui è visualizzata la tabella con le disponibilità in cui sono riportate le seguenti informazioni:

- SEME
- STATO PRODOTTO
- NAZIONE
- CARICO DA UE (di provenienza)
- DISPONIBILITA' (in tonnellate)

SISTEMA INFORMATIVO AGRICOLO NAZIONALE

## Filiera OVP

Utente: ELAPERA

Impegno Consegna Registro Carico/Scarico Registro Lavorazioni Consultazione

### Consultazione - Consultazione Disponibilità Magazzino

Collettore/Trasformatore: Consultazione della disponibilità del magazzino in data: 24/05/2019

Seme	Stato prodotto	Nazione	Carico UE	Disponibilità (tonn)
SOIA	SEME	Italia		33.196,27
SOIA	OLIO GREZZO	Italia		20
SOIA	OLIO RAFFINATO	Italia		253.353
GIRASOLE	SEME	Italia		6.304.581
GIRASOLE	OLIO RAFFINATO	Italia		759.368
COLZA	SEME	Italia		4.176,157
COLZA	OLIO RAFFINATO	Italia		122.947
COLZA	SEME	Romania	15711	1.121,25
COLZA	OLIO RAFFINATO	Romania	15709	53,72
COLZA	SEME	Romania	15710	1.110,05
SOIA	OLIO RAFFINATO	Romania	14332	20,54
COLZA	OLIO RAFFINATO	Slovenia	15272	5,28
COLZA	SEME	Romania	15712	69.749
COLZA	OLIO RAFFINATO	Romania	12399	27,54
SOIA	OLIO RAFFINATO	Romania	14331	13,73
SOIA	OLIO RAFFINATO	Romania	14396	52,81
COLZA	OLIO RAFFINATO	Romania	12348	0,04
GIRASOLE	SEME	Romania	17385	78,89
SOIA	OLIO RAFFINATO	Romania	14395	11

Le disponibilità mostrate vengono calcolate dal sistema con riferimento alla data odierna.

Si noti che dall'elenco visualizzato vengono escluse automaticamente le righe che riportano disponibilità ormai esaurite (con valore residuo pari a zero) e quelle derivanti da Carichi da UE appartenenti a campagne precedenti al periodo di perenzione (attualmente fissato nei due anni precedenti all'anno in corso) non potendo più essere utilizzate.

La funzione in oggetto ha soprattutto interesse in quanto consente di verificare la disponibilità originata da ciascun Carico da UE, in modo da poter utilizzare i quantitativi ricevuti fino al completo smaltimento.

### 3.28 Consultazione – Consultazione Comunicazioni di Servizio

COL  TRA  COF  OPE  COM 

La funzione, di consultazione, è resa disponibile a tutti Operatori accreditati per la Filiera degli Oli Vegetali Puri.

Consente di consultare, a partire da un elenco delle comunicazioni ricevute, i dati di dettaglio della comunicazione di interesse.

Viene inizialmente mostrato l'elenco completo delle comunicazioni di servizio ricevute, ordinate in ordine cronologico decrescente.



The screenshot shows the SIAN Filiera OVP service consultation interface. The left sidebar includes links for 'Consultazione OVP Certificati', 'Consultazione Operatori di Filiera Accreditati', 'Aggiornamento Dati Anagrafici', and 'Comunicazioni di Servizio'. The main area displays a table of received communications:

Oggetto	Data Lettura	Scadenza	Sel.
Incontro formativo del 30 settembre 2016	16/09/2016	30/09/2016	<input type="radio"/>
Olii Vegetali Puri - Incontro formativo aggiornamenti del Portale Sian.	15/09/2016	30/09/2016	<input type="radio"/>
Chiusura della casella PEC del settore relativo alla Filiera degli Oli Vegetali Puri OVP	01/09/2016	31/12/2020	<input type="radio"/>
Aggiornamento Dati Anagrafici	26/07/2016	31/12/2016	<input type="radio"/>
Modifiche alle funzioni della Filiera degli Oli Vegetali Puri	22/07/2016	31/12/2017	<input type="radio"/>

A 'Dettaglio' button is located at the bottom right of the table.

Selezionando la comunicazione di interesse è possibile passare alla maschera contenente il dettaglio della comunicazione.



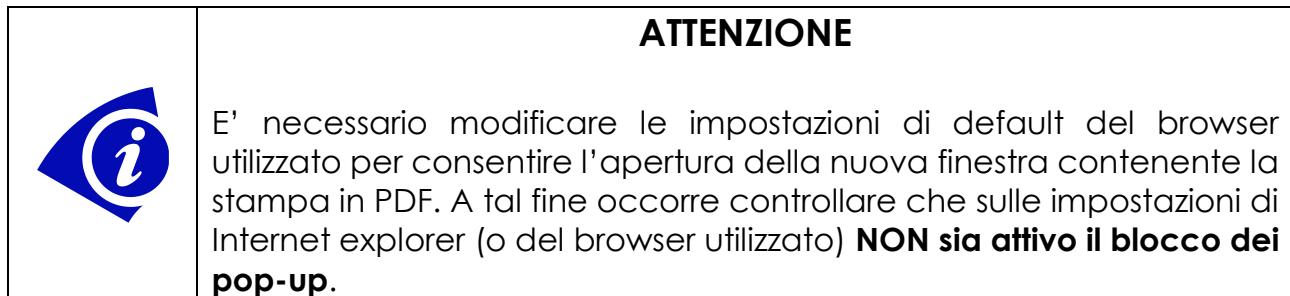
The screenshot shows the SIAN Filiera OVP service communication detail interface. The left sidebar includes links for 'Consultazione OVP Certificati', 'Consultazione Operatori di Filiera Accreditati', 'Aggiornamento Dati Anagrafici', and 'Comunicazioni di Servizio'. The main area displays detailed information about a selected communication:

**Data comunicazione:** 22/07/2016  
**Destinatario:** 0002 - SEE 2020 SRL  
**Oggetto:** Modifiche alle funzioni della Filiera degli Oli Vegetali Puri  
**Testo:** Si rende noto che all'interno dell'applicazione di gestione della Filiera degli Oli Vegetali Puri (OVP) sono state introdotte nuove funzionalita' nonche' apportate modifiche alle funzioni preesistenti.  
**Documento allegato:** [Visualizza](#)

An 'Indietro' button is located at the bottom right of the detail area.

In tale schermata di dettaglio, qualora presente, è permessa la visualizzazione dell'allegato in formato PDF (tasto VISUALIZZA), che verrà mostrato in una nuova finestra di pop-up.

The screenshot shows the SIAN Filiera OVP system interface. On the left, there's a sidebar with user information ('Utente: ELAPER') and several menu options: Consultazione OVP Certificati, Consultazione Operatori di Filiera Accreditati, Aggiornamento Dati Anagrafici, and Comunicazioni di Servizio. Below this is a section for 'Servizi correlati'. The main area has tabs for 'Registro Carico/Scarico' and 'Consultazione'. A specific communication is selected, showing details like Data comunicazione: 22/07/2016, Destinatario: 0002 - SEE 2020 SRL, Oggetto: Modifiche alle funzioni della filiera, Testo: Si rende noto che all'interno nonche' apportate modifiche, and Documento allegato with a 'Visualizza' button. To the right, a separate browser window displays a PDF titled 'Modifiche alle funzioni della Filiera degli Oli Vegetali Puri'. The PDF content discusses changes to the application for managing the oilseed rape value chain, including modifications to reporting periods and reporting requirements. It also mentions new functions for operators to consult their own certificates and access to consultation services for accredited operators.



La pressione del tasto INDIETRO consentirà di tornare all'elenco delle comunicazioni.

## 4 Codici e messaggi

Nel seguito sono riportate le segnalazioni di errore con indicazione delle eventuali azioni correttive da intraprendere.

Descrizione	Azioni correttive
Impostare tutti i campi obbligatori	Procedere con l'impostazione dei campi indicati come obbligatori
Impostare solo il campo anno per la ricerca attraverso il numero Impegno	Impostare il campo ANNO
Inserire la superficie da utilizzare	Indicare la superficie da impegnare in ettari
Superficie immessa superiore a quella disponibile	La superficie in ettari indicata è superiore alla superficie totale
Impegno già esistente per il produttore e la materia prima inseriti	L'impegno indicato è già stato inserito
Impegno già presentato	Per l'impegno è già stata fatta la PRESENTAZIONE
Impegno non ancora confermato. Impossibile presentarlo.	L'impegno non è stato ancora confermato pertanto non è possibile procedere con la PRESENTAZIONE
Nessun impegno trovato con i parametri inseriti	Impegno non presente a sistema per i criteri indicati
Inserimento impegno non riuscito	Errore nell'acquisizione dell'impegno - Riprovare
Tutti gli impegni ricercati non sono più modificabili. Effettuare una nuova ricerca	Gli impegni ricercati sono chiusi
Inserimento consegna non riuscito	Errore nell'acquisizione di una consegna - Riprovare
Non è stato possibile generare un nuovo progressivo per la consegna	Per la consegna in trattamento non è possibile procedere
L'impegno è stato già chiuso	L'impegno è stato PRESENTATO pertanto non è più modificabile
La consegna non e' più modificabile	La consegna è stata confermata e non è più modificabile
Si e' verificato un errore durante l'eliminazione della consegna. Impossibile eliminarla.	Errore nella cancellazione di una consegna - Riprovare
Si e' verificato un errore durante la modifica della consegna. Impossibile modificarla.	Errore nella modifica di una consegna - Riprovare
Si e' verificato un errore durante la chiusura dell'impegno	Errore nella conferma di un impegno - Riprovare
Nessuna consegna selezionata	Selezionare una consegna
Impossibile immettere una quantità superiore a quella prevista dall'impegno	La quantità indicata supera la disponibilità prevista dall'impegno
Selezionare una consegna da eliminare	Selezionare una consegna
Impossibile chiudere l'impegno se non esiste almeno una consegna associata	Non è possibile chiudere l'impegno se non esiste almeno una consegna associata
Soggetto inserito inesistente. Impossibile proseguire.	Verificare il soggetto inserito che non risulta presente nell'anagrafica
Lavorazione scelta non corretta. Modificare il prodotto ottenuto	Verificare la lavorazione scelta

Descrizione	Azioni correttive
Lavorazione già esistente per i dati inseriti	Lavorazione già presente a sistema
La quantità immessa da lavorare è superiore alla quantità totale disponibile	La quantità indicata eccede il totale disponibile
Il prodotto ottenuto non è stato inserito.	Errore nell'acquisizione di una lavorazione - Riprovare
Impossibile scegliere come prodotto finale "SEME"	Non è possibile indicare come materia prima SEME
La lavorazione selezionata non è più modificabile/eliminabile	La lavorazione è stata confermata e non è più modificabile
Si è verificato un errore durante l'eliminazione della lavorazione.	Errore nella cancellazione di una lavorazione - Riprovare
Il coefficiente di resa è troppo elevato. Modificare la quantità ottenuta.	Nella lavorazione è stato indicata una quantità ottenuta incongruente rispetto alla resa standard
Si è verificato un errore durante l'aggiornamento della lavorazione.	Errore nell'aggiornamento di una lavorazione - Riprovare
Scarico selezionato non correttamente	Indicare lo scarico
Si è verificato un errore durante l'inserimento della lavorazione	Errore nell'acquisizione di una lavorazione - Riprovare
Scarico già confermato. Impossibile modificarlo.	L'operazione di scarico è stata confermata e non è più modificabile

## 5 Allegati

### 5.1 Allegato 1 – Tracciato record per Upload file di Scarico

Nel seguito si riporta la descrizione del tracciato record da predisporre per l'acquisizione degli scarichi da file (in formato CSV).

Progr	Dato	Lunghezza e formato ammesso (1)	Note
1	Tipo record	X	Vale sempre S (Scarico)
2	Progressivo record	###0	Numero progressivo per il riconoscimento del record nella comunicazione dell'esito
3	CUAA cedente	Max 16 caratteri alfanumerici	CUAA della ditta iscritta all'Albo OVP che cede la materia prima
4	CUAA destinatario	Max 16 caratteri alfanumerici	CUAA della ditta destinataria dello scarico
5	Anno	0000	Anno in cui è avvenuto lo scarico
6	Provenienza	XX	Deve sempre essere impostato a "IT"
7	Progressivo scarico	###0	Progressivo dello scarico nell'ambito dell'anno. Verrà inserito come numero di riferimento
8	Tipo seme	000	Tipo di seme, assume i valori : 004- SOIA 005- GIRASOLE 006- COLZA 655-CRAMBE 972-BRASSICA
9	Stato prodotto	0	Stato del prodotto, assume i valori : 1=seme 2=olio grezzo 3=olio raffinato
10	Data DDT	GGMMAAAA	Data del Documento di Trasporto
11	Numero DDT	Max 20 caratteri alfanumerici	Numero del DDT - Documento Di Trasporto
12	Quantità inviata	#####0,000	Quantità espressa in Tonnellate (vanno indicati un massimo di 3 cifre decimali)
13	Note	Max 80 caratteri alfanumerici	Eventuali note
14	Fine record	X	Valore fisso vale sempre * (carattere asterisco)

- (1) X = Carattere Alfanumerico  
0 = Carattere Numerico obbligatorio  
# = Carattere numerico opzionale  
GGMMAAAA = Campo Data

Il file deve essere predisposto in formato CSV (Character Separated Values) con delimitatori (il nome del file deve avere estensione ".csv").

Il delimitatore da utilizzare è il carattere “ | ” (pipe), che va posto tra un campo e l’altro, ciascuna riga (che individua una registrazione di scarico) deve terminare con i caratteri di controllo CR+LF (Carriage Return + Line Feed).

Esempio di record valido:

S | 1 | VNZRMO55M07H501W | PRTGRL55C55E270K | 2010 | IT | 4 | 006 | 1 | 01012010 | 123  
45 | 56,750 | Trasferimento colza | \*